AÑO SEXTO. — Núm. 1.869 | PORTE PAGO | Dirección, Redacción y Admón: AVENIDA DE MAYO 765 | Buenos Aires, lunes 9 de mayo de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7372 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50. — $ m/n. Semestre 15. — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro [illegible] 50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

2ª. EDICION

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Gravedad de la situación en la Alta Silesia

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

Bélgica hace preparativos militares

La rebelión en la Alta Silesia

LONDRES, mayo 9 (Agencia Havas)—"El Times" publica una información procedente de Sosnowice diciendo que una partida de civiles alemanes atacó la guarnición francesa cuando ésta abandonaba la ciudad de Kreusbourg. Dicha partida logró desarmar a los setenta franceses y se apoderó de dos ametralladoras. Se anuncia que los alemanes están concentrando fuerzas cerca de la frontera polaca.

LONDRES, mayo 9. — (A. Havas). — El "Daily Express" comunica que veinte mil alemanes bajo las órdenes de oficiales vestidos de particular, llegaron de Breslau con un tren blindado y bien provistos de municiones y pusieron en fuga a cinco mil polacos.

LONDRES, mayo 9. (A. Havas)—Anuncian de Kreusbourg que la muchedumbre silbó al general Lerond a su llegada en la estación de Oppeln.

PARIS, mayo 9. (United Press) — La respuesta de Francia a la nota alemana sobre los sucesos de Silesia, protesta del tono de dicha nota y declara que se han tomado todas las medidas del caso para restablecer el orden. Francia se niega por dicha nota a considerar el empleo de las tropas alemanas.

Preparativos militares belgas

BRUSELAS, mayo 9 (Agencia Havas)—Se anuncia que nueve mil soldados belgas deben cooperar en la ocupación del Ruhr. Con este objeto el gobierno belga ha llamado bajo banderas a 3.000 reservistas.

Decretos sobre exportación en Alemania

BERLIN, mayo 9 (United Press)—El gobierno ha abolido los impuestos de exportación de la anilina y otros tintes subproductos del carbón. Al mismo tiempo ha levantado la prohibición de exportación de una extensa lista de productos, entre ellos algodón y ciertas clases de lana. Autoriza la exportación sin permiso de goma, tabaco, barniz, ciertos productos químicos, numerosos artículos de cuero, etc.

El gobierno publica también una lista en que figuran el trigo, centeno, azúcar, chocolate, grasas artificiales y bloques de goma. Deben solicitarse permisos antes de importar estos artículos de los territorios ocupados.

Huelga de cocineros de buques

LONDRES, mayo 9 (United Press)—La sociedad de cocineros y camareros de barcos ha lanzado un manifiesto a todos sus asociados ordenándoles abandonar el trabajo el 10 de mayo. Si la huelga llega a hacerse efectiva se cree que el movimiento paralizaría toda la navegación.

Huelga de marineros en Noruega

CRISTIANIA, mayo 9 (U. Press) — Anoche se declararon en huelga los trabajadores de todos los buques noruegos.

Emigración a Palestina

CAIRO, mayo 9 (United Press)—Las autoridades egipcias han suspendido la emigración a Palestina.

Un invento francés

PARIS, mayo 9 (Agencia Havas) —Con el título de "Una revolución en la metalurgia", el diario "Le Matin" presenta y estudia detalladamente un invento del sabio francés señor Basset. Este invento, dice el citado diario, encierra una importancia enorme, pues permite reducir en un cincuenta por ciento la cantidad de carbón necesaria para la fabricación del acero. Por otra parte, el coke empleado en la fabricación de acero y en la metalurgia que actualmente es importado en su totalidad, quedaría substituído por el carbón que no podía ser utilizado hasta la fecha. De este combustible Francia posee gran cantidad.

En honor de Juana de Arco

PARIS, mayo 9 (Agencia Havas) —La fiesta nacional en honor de Juana de Arco ha sido celebrada por primera vez. En la ceremonia oficial que tuvo lugar en París, en la plaza Rivoli, el señor Harraud, ministro del Interior, recordó en su discurso el glorioso papel desempeñado por Juana de Arco. Dijo que el entusiasmo caballeresco de la lorenesa animó a todos los corazones y realizó la unión de todos los franceses.

En adelante dos fiestas nacionales reunirán en Francia a todos los franceses que tienen el sentimiento de la continuidad histórica de Francia y aceptan con agradecimiento su noble patrimonio de libertad, de igualdad social, de valor caballeresco y de grandeza.

Una comitiva imponente desfiló ante las varias estatuas de Juana de Arco.

En todas las iglesias la fiesta fué solemnemente celebrada ante numerosísima asistencia respetuosa y piadosa.

El señor Krassin en Moscú

LONDRES, mayo 9 (United Press) —Un despacho de Moscú informa que llegaron a ésa el señor Krassin y dos representantes británicos y que hacen los preparativos para recibir a la misión comercial británica que se halla en viaje hacia esa ciudad.

Fallecimiento de un senador italiano

MILAN, mayo 9 (United Press)—Falleció a la edad de ciento tres años el senador Greppi.

Suicidio de un ex ministro

ROMA, mayo 9. (U. Press) — El ex ministro de Finanzas, Tedesco, saltó por una ventana y se mató.

Comercio de Alemania con Rusia

BERLIN, mayo 9 (U. Press) — A raíz del reciente acuerdo comercial ruso-alemán el representante del soviet dió algunos datos sobre la importancia del intercambio entre esos países. En esos datos se muestra que la exportación alemana ascendió a 321.000.000 de marcos en el período comprendido entre el 15 de mayo y el 31 de diciembre de 1920, dividiéndose en la siguiente proporción: máquinas e implementos agrícolas, herramientas e instrumentos, piezas para automóviles, etc., alrededor de 144.000.000 de marcos; medicinas, tintes, instrumentos de cirugía, 18.000.000; aparatos de electricidad, 27.500.000; máquinas y piezas para imprentas, 5.200.000 m.; mapas, libros, etc., 7.600.000; ropas para prisioneros de guerra, 117.000.000 de marcos.

Este verano serán entregadas las primeras seiscientas locomotoras pedidas por Rusia.

El hecho de que Rusia permita ahora a los campesinos vender en el [illegible] indispensables para la satisfacción de sus necesidades se toma como señal de esperanza, pues sólo de este modo podrá Rusia sentar las bases para la exportación, puesto que se trata de un país eminentemente agrícola. En el anterior sistema los campesinos no producían más de lo que necesitaban, pues les confiscaban el sobrante y les daban en pago en papel sin valor; ahora, según se espera, serán estimulados y podrá permitirse la exportación con lo cual vienen las perspectivas de aumentar las importaciones del resto del mundo.

SUD AMERICA

URUGUAY

Liberación de derechos aduaneros — Reunión de un comité — Sesiones ordinarias — La misión italiana — Prohibición aplaudida — Mitin — Aniversario — Vacunación obligatoria — Otras noticias.

MONTEVIDEO, mayo 9. — La Cámara de Diputados tratará esta semana el proyecto Pereyra Bustamante, en el cual se libra de derechos aduaneros al papel para diarios.

—Mañana reúnese el comité pro monumento Artigas para tratar las comunicaciones recibidas por el escultor de dicha obra, Zanelli.

—El 25 del actual se inaugurará el segundo período de sesiones ordinarias de la convención del partido nacional, se procederá al estudio de la reforma de la carta orgánica.

—Un público numeroso llenó anoche el teatro 18 de Julio, donde el [illegible] dió su anunciada conferencia.

—El ministerio de Guerra dictó una resolución prohibiendo a una firma comercial el uso en su reclame de un granadero a caballo del ejército argentino. Con motivo de esta resolución el Centro Argentino pasó una nota a dicho ministerio aplaudiendo la resolución.

—Alcanzó proporciones importantes el mitin celebrado en Nueva Palmira con objeto de exteriorizar el general deseo de obtener una zona franca en el progresista pueblo y un ferrocarril, que partiendo de la estación La Lata Begaría a [illegible] Carmelo.

—El [illegible] del corriente, [illegible] aniversario de la batalla de Las Piedras, será conmemorado con gran solemnidad. Al efecto, la Asociación Patriótica prepara en estos momentos el programa de festejos.

El martes 17, a la noche, se efectuarán dos conferencias patrióticas en [illegible] del Ateneo [illegible] Las Piedras. El 18 se realizará la tradicional peregrinación patriótica al campo de batalla.

[illegible]

—Los diarios del país abogan por la derogación de la ley de vacuna a las personas que van a ésa.

—Descubrióse una defraudación en el Banco de Cabranzas. La suma alcanza a 50.000 pesos.

—La junta directiva de la "Casa de Galicia", por iniciativa de uno de sus asociados, ha resuelto organizar un programa de juegos florales en celebración de la Fiesta de la Raza, el próximo 12 de octubre.

CHILE

Rumores sin fundamento — Información comercial — Las importaciones.

SANTIAGO, mayo 9. — A. Havas) — "La Nación" refiriéndose a los rumores de revolución en el Perú, dice que las investigaciones practicadas por los círculos oficiales permitían establecer que no existía el menor fundamento para prestar crédito a esos rumor.

—"La Nación", a diversas informaciones en situación de los mercados dejó en Francia, Alemania y Estados Unidos y señala las perspectivas [illegible] que existen para el porvenir la industria del salitre si marca ello la acción inteligente gobierno.

—"El Diario Ilustrado" comentando la desmedida del cambio internacional [illegible] importaciones [illegible] lograr cierto equilibrio con el cambio a fin de conjurar estos perjuicios que amenazan e actualidad al comercio chileno.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó el presidente de la República a la Casa de Gobierno.

Despachó diversos asuntos entrados a la firma y después se reunió con los ministros en acuerdo, que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El conflicto portuario

Resolución de los obreros

En las asambleas celebradas esta tarde por los obreros que prestan servicio en el puerto, se resolvió no transigir en ningún caso con los elementos que responden a la Asociación del Trabajo.

A la hora de cerrarse esta edición, se encuentra reunido el consejo de la Federación Obrera Marítima, a fin de resolver si se adhiere o no a la huelga [illegible] de hecho, pues el paro en el puerto ha sido hoy general.

Sin embargo, en la reunión a que nos referimos, se fijará el local y hora para la reunión que se efectuará mañana con el objeto de reafirmar el paro general en el puerto, siempre que no se solucione el conflicto planteado.

En el puerto no se ha producido ninguna novedad.

La situación en Córdoba

Abusos de la justicia

La señora Antonia P. de González dirigió el telegrama que más abajo publicamos al diputado nacional señor José María [illegible].

He aquí el telegrama de referencia:

"Comunico al señor diputado que desde el [illegible] del mes pdo., esta preso mi esposo Justo González, por mera sospecha de la policía de Pascanas [illegible] declarado reo en el día 28 el juez de paz no pudiendo conseguir su libertad por venganza, por ser mi esposo radical y [illegible] pidió a Córdoba el diputado [illegible] tomara medidas en su favor y lo salvara de las garras de estas autoridades sin miramiento, habiendo el señor juez de paz Rodríguez [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] por el doctor Too una gestión definitiva en el uso, antes de adoptar resoluciones carácter general para los trabajado de esa línea.

Administración nacional

Colegio Nacional Necochea.— [illegible] del mes pasado [illegible] Colegio Nacional de Necochea, bajo la rectoría del señor Fraise [illegible]

[illegible]

Pensionistas militares—

En la fecha fueron girados en concepto de haberes por el mes de abril de los pensionistas militares del interior, 89.280 $.

Por el mismo concepto fué entregada a la Intendencia de Guerra la suma de 277.652 $.

Los fraudes electorales en Coronel Suárez

Prisión del secretario del C. Conservador Martín Subiza

Oportunamente hemos dado a conocer el texto íntegro de la denuncia presentada por el presidente del comité radical de Coronel Suárez, doctor Salvador Patané, ante el juez del crimen de Bahía Blanca, con motivo de los fraudes y adulteraciones cometidas durante la elección del 27 de marzo pasado, por el secretario general del comité conservador de aquella misma localidad, Martín Subiza.

La denuncia siguió sus trámites legales y comprobado en forma [illegible] el inaudito fraude, fué decretada la prisión del autor principal que mencionamos, Martín Subiza.

Este había conseguido escapar a la acción de la justicia, sin duda estimulado por influencias conservadoras y aun por el dictamen de la comisión de poderes de la legislatura [illegible] que tuvo [illegible] gerente de declarar [illegible] electores de aquella fecha.

Ayer, en pleno [illegible], la policía de la capital a [illegible] juez de la causa, [illegible] ro Martín Subiza para [illegible] disposición de aquel juez.

[illegible]

Dependencias nacionales del interior

En la fecha fueron girados 272.617 pesos

La Tesorería General de la Nación ha girado en la fecha la cantidad de $ 272.617 [illegible]

[illegible]

Crédito argentino interno 1911

[illegible]

FERROCARRILES

MOTORISTAS Y FOGUISTAS DEL F. C. CENTRAL BUENOS AIRES

El ministro de Obras Públicas [illegible] obreros, que se [illegible] Ferrocarril Central Buenos Aires [illegible] un grupo de motoristas y foguistas que trabajan en las líneas tranviarias a San Martín, Campo de Mayo y Olivos. Como informamos [illegible] tanto se [illegible] haberes [illegible] por el ministerio. Como al iniciar las gestiones a que nos referimos dichos obreros fueron separados, la dirección de Ferrocarriles ordenó su readmisión, medida que no se ha hecho efectiva todavía.

En consecuencia, han solicitado [illegible]

Concejo Deliberante

[illegible]

[illegible] de apresurar su pronta terminación dado que así lo requieren los intereses de la comuna.

En la sesión del próximo viernes el Concejo empezará a tratar los despachos de la comisión de interpretación [illegible]

[illegible] Alvarez, Pedro J. [illegible] municipal de Presianos.

[illegible]

Excelentísima Cámara en lo Civil

Juramento del Dr. Felipe S. Senillosa

Ante numerosa concurrencia [illegible] magistrados, representantes del foro y amigos personales, prestó juramento esta tarde a las [illegible] el nuevo camarista doctor Felipe S. Senillosa.

[illegible]

Haberes del magisterio de la capital

El habilitado del Consejo Nacional de Educación retiró hoy de la tesorería General de la Nación, la suma de 200.000 pesos a cuenta de los haberes del mes de abril de los maestros de la capital.

Con idéntico fin se ha entregado hasta la fecha 1.400.000 pesos.

Las fiestas patrias

Nombramiento de una comisión

Los vecinos de Nuevos Mataderos reunidos en asamblea han designado la siguiente comisión que será la encargada de correr con los trabajos relativos a los festejos del próximo aniversario patrio en esa localidad:

Presidente, señor Erimberto Romañach; vice [illegible]; Ernesto A. Tittamanti; secretario, Domingo Carbone; prosecretario, Bernardo R. Echegoyen; tesorero, Oreste V. Spinetto, protesorero, José A. Ravello.

Los festejos prometen el lucimiento de años anteriores, a cuyo efecto se [illegible] programa.

El reparto de víveres a los pobres de la localidad [illegible] las horas de la mañana del día 25 promete asumir gran importancia, pues son muchos ya las casas de comercio que han prometido su cooperación.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Llegada del jefe general de tráfico

Ha llegado hoy a esta capital por asuntos relacionados con [illegible] señor [illegible] general de tráfico [illegible] del Estado.

El señor Ferraz permanecerá en esta [illegible]

GUERRA Y MARINA

TRANSPORTE "PIEDRABUENA"

[illegible]

2ª BRIGADA DE CABALLERIA

[illegible]

SERVICIO DE TRES MESES

[illegible]

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR

[illegible]

ESCUELA DE SUBOFICIALES

[illegible]

CAMBIOS DE DESTINO

[illegible] Norte; al 1o. de infantería, [illegible]

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ha llegado a Puerto Madryn el transporte "Guardia Nacional".

Ha partido de Puerto Madryn para Cabo Blanco, el transporte "Patagonia".

El balizador "Ingeniero Iribas" ha salido de Puerto Militar con destino a Buenos Aires.

Ha llegado a Río Santiago el petrolero "Ministro Ezcurra".

Llegó a la dársena Sur el buque-tanque "Aristóbulo del Valle".

CORDON SANITARIO MARITIMO

Han partido de Río Santiago para Paraná [illegible] "Independencia" y [illegible] a fin de desempeñar el [illegible] cordón sanitario marítimo.

Tesorería General de la Nación

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación ha efectuado en el día [illegible]

[illegible] 617, Ministerio de Justicia e Instrucción Pública [illegible] Arsenal de Guerra, jornales, 25.444; Colegio Nacional Norte Avellaneda, 25.554; Letras [illegible]; Escuela Profesional "[illegible]" Lavalle de Lavalle, 6.655; Escuela Normal núm. 1, 30.719; [illegible] Público, [illegible]; Departamento Nacional de Higiene, 10.487, y al comercio, artículos suministrados a diversas dependencias, 15.256.

Estado agrícola de la provincia de Mendoza

La producción de vinos se hace ascender a 4.000.000 de hectolitros

No puede ser más favorable la cosecha de maíz

El agrónomo regional destacado en Mendoza, ha elevado un informe a la División de Investigaciones Agrícolas, [illegible] del estado general de la agricultura en dicha provincia.

Expresa que durante el mes ppdo., la temperatura ha sido templada, con pocos días de bastante calor y mucha luminosidad, lo que ha hecho aumentar el grado azucarino de los mostos que eran muy deficientes, habiéndose [illegible] de azúcar, [illegible] para reforzar los [illegible] mes de marzo, de modo que el término medio de la graduación alcohólica de los vinos de este año, será probablemente [illegible] a 12.5. No ha podido [illegible] por causa del deficiente grado glucométrico [illegible] no se han empleado tampoco en la elaboración sustancias [illegible] por la ley, [illegible] de segunda, de modo [illegible] se presenta en general bueno, armónico y con baja acidez volátil.

Dadas las circunstancias anotadas [illegible] de producción en algunos [illegible] de la provincia como San Rafael [illegible] causó grandes [illegible] proporción [illegible]

[illegible] a abierto precio, salvo [illegible] por vinos de traslado [illegible] el litro, lo que al precio medio que se ha pagado la uva [illegible] un beneficio por litro de 2 a 4 centavos, [illegible] norma para [illegible] vendidos por traslado.

[illegible] la franco [illegible] muy buenas [illegible] debido a la temperatura [illegible] fermentaciones [illegible]

La cosecha de maíz que todavía [illegible] más favorable [illegible] rindes [illegible] cotiza a [illegible] sobre vagón.

Se continúa preparando los rastrojos y otros terrenos para la siembra de trigo, dado los buenos precios obtenidos por este cereal y como la cosecha de cebada cervecera fué también muy buena, la Compañía Quilmes tiene la idea de sembrar 1000 hectáreas con ella.

La cosecha de papa alemana (magnun bonum) ha sido bastante buena y actualmente se cotiza de $ 1.10 a 1.20 los diez kilos.

Los envíos de uva fresca a Norte América que se habían iniciado con tanto éxito, han debido suspenderse debido al conflicto marítimo con la Compañía Munson Line, encargada del transporte.

Los que tienen peras y manzanas de invierno están realizando buenos negocios, debido a la escasez de esos productos en plaza.

Lo que hay gran cantidad es fruta

Medidas precaucionales contra la peste bovina

Diversas informaciones relacionadas con las medidas adoptadas por el Ministerio de Agricultura

En la Dársena Norte, el vapor "Amiral Villaret" cargó hoy una remesa de ganado en pie

El vapor "Winsum", al cual nos [illegible] que está [illegible] en la rada de Rosario por orden del Ministerio de Agricultura, ha procedido a la desinfección de [illegible] procedentes del Brasil [illegible] las disposiciones de [illegible] de la peste bovina.

En Alvear, puerto correntino, [illegible] la Prefectura General de Puertos ha detenido un cargamento de [illegible] carros, bueyes [illegible] clandestinamente [illegible]

El Ministerio de Agricultura ha [illegible] el doctor Bidart [illegible] policía sanitaria [illegible]

[illegible]

[illegible] el doctor Bidart [illegible]

[illegible]

[illegible] vicio con la divulgación de conocimientos que se facilita con la cartilla que ha mandado preparar. La Compañía Liebig's ofrece además todo su concurso, pues considera que la presencia de la peste bovina en el Brasil, es un peligro gravísimo a nuestra ganadería, contra el cual el ministerio de Agricultura ha dictado [illegible] medidas preventivas.

El fuerte [illegible] de La Cruz (Corrientes) [illegible] ha hecho [illegible] al ministro de Agricultura [illegible] por las medidas [illegible] contra la peste bovina y [illegible] en esa región [illegible] a la disposición [illegible] policía sanitaria, [illegible] elementos de [illegible] que necesiten.

[illegible] el señor [illegible] que esa región es, como [illegible] el ingeniero Degrave [illegible] de las más interesantes, por [illegible], en un gran tramo del río Uruguay, un continuo intercambio clandestino de ganado y productos de la ganadería.

La casa Sdey y Pauls, debía iniciar hoy la carga de 250 novillos y [illegible] capones en el vapor "Amiral Villaret de Joyeuse", con destino a Amberes. Ese ganado que cumplía su cuarentena en el embarcadero del [illegible] bajo la inspección veterinaria oficial, fué puesto en marcha hacia la dársena Norte, esta madrugada, por estar allí fondeado el mencionado trasatlántico.

Estando suspendido todo el movimiento del puerto, las remesas quedaron detenidas al costado del "Amiral Villaret de Joyeuse", con el consiguiente peligro de deshacerse de los animales [illegible] abastecimiento de agua y víveres.

El hecho fué puesto en conocimiento del ministro de Agricultura, a las [illegible] de la mañana, el cual dispuso las providencias necesarias para salvar esa situación.

A las [illegible] de la mañana, el doctor Bidart, jefe de policía sanitaria, [illegible] el señor ministro [illegible] instrucciones [illegible] entrevistado con el [illegible] Quintana, administrador de la Aduana, el que le había [illegible] que tratándose de un [illegible] peones [illegible] el embarque no se debería [illegible] ha[illegible] inmediatamente.

En consecuencia, esta mañana las dependencias del ministerio de Agricultura realizaron la carga del ganado, operación que se efectuaba [illegible] a bordo del "Amiral Villaret de Joyeuse" los 250 novillos y [illegible] capones.

seca, especialmente duraznos, ciruelas y damascos, y los precios aseguran algunas personas que no pasarán de $ 1.50 el kilo, si bien ya se ha vendido ciruela a $ 1.40, existe la seguridad de que no se elevará a $ 2.

Los que pasan todavía por una situación angustiosa debido a la falta de mercado favorable para su producto, son los cultivadores de cáñamo que, al precio que les ofrecen, no alcanzan a pagar los gastos de cultivo y esperan conseguir capitales para elaborar la fibra, ya que actualmente se cotiza el cáñamo bruto a 4 centavos el kilo.

Termina el informante manifestando que durante el mes de abril próximo pasado, han salido de la Provincia 235.076 hectolitros de vino y 8.626 toneladas de fruta, en su mayoría uva de vinificar.

Cancelación de letras

En la fecha, el ministerio de Hacienda por intermedio de la Tesorería General de la Nación canceló una letra con vencimiento en el día por $ 100.000.

Palacio de justicia

FALLOS DE SEGUNDA INSTANCIA

En acuerdo de hoy la cámara de apelaciones en lo comercial, falló los pleitos siguientes:

Don Bernardo Haimonet contra don Jacobo Müller, revoca; doña Ramona de Orellano contra don José C. Montes, confirma; don Francisco Carlomagno contra la Sociedad Merli y Roesli Ltda., revoca; señores Angulo Zalazar y Cía. contra el ferrocarril del Sud, confirma; Banco de la Nación contra don Mateo Correa, confirma; don Carlos Gutiérrez contra ferrocarril Central de Buenos Aires, revoca; Molinos Harineros etc. contra don Luciano Peycere, confirma; señores Pizzolato y Filippini contra J. Ravenof de Cano, revoca; don Juan Pechetti contra don Santiago Lambruschini, confirma; señores Romero, Calderón y Cía. contra ferrocarriles del Estado, mal concedido; don Silvestre Solari contra don Federico Leloir (h.) y otros, revoca; don Ramón Villarreal contra don S. Ibarguri Goñi y otro, confirma; don Milton Lima contra H. C. Thompson y Cía., confirma; señores Knox William H. y Cía. contra D. J. Granara y Cía., confirma; señores Grigoriades A. y G. Palunski contra D. Samuel Libediusky, revoca.

CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen doctor Domingo Frugoni Zavala, por la Secretaría Gaibisso falló hoy la causa por estafa seguida contra Benito González, español, de 35 años, casado, comerciante, condenándole a 7 años de penitenciaría.

—Se expidió hoy el fiscal del crimen doctor Victorino Ortega, en el proceso seguido contra el ex agente de policía Nicolás Morales, argentino, de 30 años, soltero, por los delitos de homicidio, disparo de arma de fuego y atentado con armas a la autoridad, hecho ocurrido el 11 de noviembre ppdo. en el interior de la comisaría 27 y en el cual resultó muerto a balazos el oficial inspector Brau.

El doctor Ortega califica el hecho en las disposiciones previstas y penadas por el artículo 17, cap. I, Delitos contra la vida, inc. 1o. de la Ley 4189, y teniendo en cuenta como agravantes los delitos menores de disparo de arma y atentado con armas a la autoridad, pide para el procesado la pena de veinte años de presidio.

—Dictaminó hoy el fiscal doctor Valdez en las causas que siguen:

Antonio Cheli, español, de 26 años, soltero, empleado, por hurto; dos años de prisión.

Estanislao D'Alessandro, argentino, de 19 años, telegrafista, por hurto; dos años de prisión.

Feliciano del Campo, español, de 27 años, soltero, por hurto; un año de prisión.

—10 años de penitenciaría solicitó hoy el fiscal doctor Marcos A. Figueroa, para Carmelo Morales, español, de 26 años, soltero, por los delitos de incendio, disparo de arma y atentado con armas a la autoridad.

—En la causa por disparo de arma y lesiones leves instruída contra Inocencio Carlos Lencina, argentino, de 29 años, soltero, jornalero, el fiscal doctor Ortega requirió un año y nueve meses de prisión.

A La Ciudad de Londres

Ha cumplido hoy el 49 aniversario de su fundación, A la Ciudad de Londres, acreditada y conocida casa comercial de largos prestigios en nuestra plaza.

Notas policiales

¿ROBO?

Ayer Tufí Gannal, domiciliado Caning 924 denunció en la comisaría 23 que le habían robado en mercaderías $ 25.000.

¿$ 25.000 en mercaderías?.....

BIBLIOGRAFÍA

REVISTA DE CRIMINOLOGIA

Hemos recibido el número correspondiente a los meses de marzo y abril de la prestigiosa "Revista de Criminología, Psiquiatría y Medicina Legal" que bajo la dirección del doctor Helvio Fernández se publica en esta capital en los talleres de la Penitenciaría Nacional.

En el sumario figuran artículos originales de los doctores Trampi Valdizán, Gregorio Bermann, Azevedo Sterns y Delgado. El artículo titulado "Las reacciones anti-sociales de los alcoholistas", del Dr. Bermann, aparte del mérito [illegible] como contribución al estudio de psiquiatría médico legal significa [illegible] una nota estadística digna de tenerse en cuenta.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras en Entre Ríos, Corrientes, Santa Fe y Córdoba. Hoy el tiempo sigue algo nublado en todas partes.

Prevalecen vientos suaves del este en las provincias del norte y principalmente del norte en las demás partes.

La temperatura ha subido varios grados en las regiones del sud; en las provincias permanece baja, estando bajo la normal excepto en el extremo norte.

La presión atmosférica sigue bajando en casi toda la república, rápidamente en el oeste y sud del país.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 20 horas de mañana:

En general: lluvias en las provincias del Este y Norte y en los territorios del Sur; temperatura en ascenso en las provincias del Este y Norte; temperatura en descenso en los territorios del Sur.

La industria lechera en los Estados Unidos

GANADO LECHERO, RAZAS, CRIA, EXPLOTACION

La embajada argentina en Wáshington ha editado un interesante trabajo sobre la industria lechera en los Estados Unidos, para hacerlo conocer de nuestros hacendados y del que transcribimos lo siguiente:

La selección de razas, y el estudio cuidadoso efectuado por los especialistas y tamberos en los Estados Unidos, han demostrado que las mejores para lechería son las Ayrshire, Brown Swiss, Guernsey, Holstein-Freisian, y Jersey. Estas razas se han ido mejorando constantemente durante un prolongado período de tiempo con el propósito de obtener la producción máxima de leche, y como consecuencia de este mejoramiento, cada una de ellas transmite sus características con regularidad a su descendencia. Las razas mencionadas se distinguen una de otra por ciertas características distintivas, pero todas poseen grandes cualidades como productoras de leche. Hay, por supuesto, gran variación entre los caracteres de los individuos que componen cada raza.

a) Ayrshire—

La raza de vacas lecheras "Ayrshire" deriva su nombre del lugar de donde se origina, que es el condado de Ayr, en el sur de Escocia. Esa región, que linda con el mar de Irlanda, es de bajas colinas y de muchos bosques. Los pastos no son muy abundantes, y los animales a veces tienen que disponer de gran superficie de pastoreo con objeto de obtener suficiente alimento. El tipo de la raza Ayrshire no quedó suficientemente bien definido para merecer el nombre de raza sino hasta hace unos cien años. Las primeras importaciones de animales de esta raza a los Estados Unidos se hicieron en 1822 y desde entonces ha habido importaciones frecuentes tanto a los Estados Unidos como al Canadá, y en este último país los animales Ayrshire han llegado a ser muy populares, y la raza parece que resiste muy bien los rigores del clima de ese país.

Una de las características de los animales Ayrshire es que sus movimientos son rápidos y animados, parecen tener siempre sobrada energía, y estar sumamente alertas. Tienen un temperamento muy nervioso, lo cual es una ventaja tanto para la producción como para el mantenimiento de su propio organismo. Probablemente ninguna de [illegible] zas se les compare en su capacidad para obtener suficiente alimento en regiones de pastos escasos.

En peso, los Ayrshire varían de unos 400 a 600 kilos, siendo el promedio como de 450 kilos. Los toros pesan de 600 a 900 kilos. Estos animales tienen un cuerpo muy compacto, con tendencia a formas llenas en todas sus partes. Son muy resistentes, y poseen una constitución muy vigorosa.

La leche producida por las vacas Ayrshire es pobre en color, y tiene la grasa repartida en glóbulos sumamente pequeños, más pequeños por término medio que los de la leche de cualquier otra raza. Por este motivo la leche a menudo no forma una línea muy marcada de división con la crema, que es la señal por la que el consumidor a menudo juzga la calidad. La leche de vacas Ayrshire, debido a la pequeñez de los glóbulos en que la grasa está dividida, resiste mejor el transporte sin separársele la crema, y por lo demás se adapta también debidamente a los requisitos del comercio de leche.

El promedio de producción de 2.319 vacas Ayrshire que se estudiaron cuidadosamente fué de 4.364 kilos de leche, con un contenido de 3.96 por ciento de grasa, o sea 173 kilos de esta substancia. Las diez mejores vacas productoras de la raza Ayrshire, dieron un promedio de 9.960 kilos de leche, y 393 kilos de grasa.

b) Brown Swiss (Suiza)—

La raza suiza (Brown Swiss) se originó en el Cantón de Schwyz, en la parte oriental del centro de Suiza. Esta raza recibe varios nombres: Brown Switzer, Brown Schwyzer y Brown Swiss, pero este último nombre es el más común en los Estados Unidos. Las condiciones de Suiza son tales que es necesario que las vacas puedan no solamente producir leche, sino también servir como animales de tiro, y su gran armazón ósea es prueba de su adaptación a este requisito.

En 1869 se hizo la primera importación de vacas suizas a los Estados Unidos, y aunque se han hecho otras importaciones después de ese año, el total de animales importados ha sido bien reducido. Probablemente lo que ha impedido su importación en mayor escala han sido los reglamentos de cuarentena contra las enfermedades contagiosas del ganado. Se dice, sin embargo, que la popularidad actual del ganado suizo en los Estados Unidos, se debe enteramente a los méritos de la raza misma, porque nunca se la ha ayudado con gran publicidad para hacerla popular.

Las vacas suizas varían en color de gris claro, gris ratón, o café claro grisáceo, a café obscuro. Sus cuernos son de tamaño mediano, blancos en la base y negros en la punta. Estos animales son de temperamento tranquilo y dócil, y para su tamaño, son muy activos. Son buenos para terrenos de pastoreo, especialmente en lugares accidentados.

[illegible] un animal suizo [illegible] desarrollado, pesa alrededor de 570 [illegible]. Los toros varían en peso de [illegible] a 1000 kilos. Estos animales son de carne firme y bien llena, y con facilidad recobran el peso perdido [illegible] como para el período [illegible] máxima de leche. [illegible]

[illegible] animales producen buena cantidad de leche, con mediana proporción de grasa. El promedio de 228 vacas que se estudiaron y registraron, fué producción anual media de 4.5[illegible] kilos, conteniendo 3.998 por ciento o sea 184 kilos de grasa. Las diez mejores vacas Suizas que se han examinado, producen un promedio anual de 7.557 kilos de leche cada una, con 321 kilos de grasa por término medio.

c) Guernsey—

La raza Guernsey principió a formarse en las Islas de Guernsey y Aldernay, del Canal de la Mancha. El origen de esta raza es obscuro, pero es probable que sus antecesores vinieron de Normandía (Francia) región que se encuentra cercana a las islas. Las leyes antiguas de las islas mencionadas, prohibían la importación de ganado cualquiera, excepto para sacrificio, y bajo estas condiciones, en el curso del siglo pasado, el ganado de ese lugar formó una raza distinta. Debido a las condiciones climatéricas de las islas del canal, hay una gran temporada de pastoreo, y a esto se debe en parte el buen resultado del desarrollo de esta raza.

La primera vez que se importaron Guernseys a los Estados Unidos, fué a principios del Siglo XIX, pero recién en el año de 1878 se principiaron a hacer esfuerzos para conservar pura la raza mediante el establecimiento de un registro ganadero de la raza Guernsey.

Estos animales tienen un temperamento nervioso, pero son tranquilos y mansos cuando se les trata debidamente, y no se excitan con facilidad. El color característico es el del ciervo o venado, de diversos tonos, y el blanco. Son de tamaño mediano. Las vacas varían en peso de 400 a 650 kilos.

Existe alguna semejanza entre las vacas Jersey y las Guernsey, pero estas últimas son más grandes y algo más toscas en su esqueleto, y su cuerpo es más "huesudo".

La leche de las vacas Guernsey es notable por su color tan amarillo, y por su gran proporción de grasa. Los glóbulos de grasa son más grandes que los que se encuentran en la leche de las vacas Holstein o Ayrshire, y por consecuencia, la crema se separa de la leche más rápidamente cuando se le deja reposar. En el registro que se llevó de la producción de 8,896 Guernseys, resultó como producción anual media de estas vacas, 4,006 kilos de leche, con 205 kilos de grasa. Las diez vacas principales como productoras en esta raza, produjeron por término medio 9,055 kilos de leche, y 453 kilos de grasa.



Vive La France No. 319616 — Vaca que ocupó el segundo lugar en la raza Jersey en producción anual de manteca, con un record de 1031 libras (467 kilos) de manteca en un año.



Countess Prue — Campeona mundial de la raza Guernsey en producción de manteca. Record: En un año: Leche 18,626.9 libras (8,438 kilos); manteca, 1,300.0 libras (588.9 kilos).

d) Holstein-Friesian—

El ganado Holstein-Friesian se ha desarrollado desde hace mucho años en los países bajos que rodean al Mar del Norte, especialmente en la parte [illegible] terreno es rico y fértil y los pastos excepcionalmente buenos. Tanto en Europa como en América se han empleado diversos nombres para designar esta raza, y los más comunes son: North Hollander, Holland, Netherland, Dutch, Dutch-Friesian, etc. En los Estados Unidos, el nombre con que más comunmente se emplea es simplemente Holstein.

Las primeras importaciones de ganado Holstein que se hicieron a los Estados Unidos fueron en el año de 1862. Durante algún tiempo fué floreciente el comercio de ganado Holstein importado, pero en estos últimos años son pocos los animales de esta raza que se han traído, debido principalmente a las restricciones de cuarentena que se han puesto en vigor contra el ganado de los países de la Europa continental como consecuencia de ciertas enfermedades contagiosas comunes en dicha región. A pesar de esto, hay más animales de esta raza en los Estados Unidos que de cualquier otra raza lechera con excepción de la Jersey.

Una característica universal del ganado Holstein es su color blanco y negro. El contraste notable de negro intenso con blanco puro, les da una apariencia característica. Los animales puros de esta raza que tengan en su color algo de rojo o gris no son admitidos en el registro ganadero de animales puros. Los animales Holstein son de temperamento dócil, mansos, y no son excitables. En realidad, tienen inclinación a ser perezosos en general. Consumen mucho alimento, especialmente forraje de bulto y su mejor desarrollo lo alcanzan cuando tienen a su alcance abundante cantidad de forraje. Los animales Holstein son los de tamaño más grande de todas las razas lecheras. Tienen un esqueleto grande, y apariencia huesosa. Las vacas adultas pesan por término medio alrededor de 560 kilos.

Los animales Holstein producen mayor cantidad de leche que cualquier otra raza. Sin embargo, el tanto por ciento de grasa que la leche contiene, es menor que el de la leche de cualquier otra raza, la cual tiende a contrarrestar la ventaja de la gran producción. La grasa en la leche de vacas Holstein está en forma de glóbulos muy pequeños, y por esto no se [illegible] separa rápidamente de la leche. La leche de las vacas Holstein tiene un color muy poco amarillento. El promedio de producción [illegible] de 1271 vacas, fué de 6,7[illegible] kilos de leche [illegible] conteniendo [illegible] diez mejores vacas de la raza Holstein produjeron [illegible] de leche, conteniendo [illegible] de grasa. [illegible]

e) Jersey—

[illegible]

todas las [illegible] heras. Las vacas adultas [illegible] término medio 400 kilos, de los terneros al nacer, va [illegible] 35 kilos.

La producción computada de 12,258 v[illegible] indican una producción [illegible] 3,598 kilos de leche anual con 192 kilos de grasa.

Las diez vacas Jersey de los Estados [Unidos] dieron como promedio [illegible] ción anual de leche de 8[illegible] con 418 kilos de grasa.

El cuadro resume los datos sobre [illegible] que se han dado en esta [illegible] correspondientes a las diez vacas lecheras [de] cada una [de las ra]zas principales.

Raza	Leche Libras	Leche Kilos	Manteca Libras	Manteca Kilos
Ayrshira	21,959.5	9,960.8	866.25	392.9
Brown Swiss	21,888.4	7,887.4	714.18	323.9
Guernsey	19,961.0	9,054.2	997.76	452.5
Holstein-F. (Holande a)	30,641.9	13,899.1	1,102.49	500.1
Jersey	18,121.8	8,220.0	988.28	448.3

2.—Factores importantes en la selección del ganado—

Los que establecer una lechería, al [elegir] por una raza deben de tener en cuenta, no solamente las características del ganado que pueden obtener también la adaptación de la raza a la región [illegible] lo calidad va a establecerse. A menudo [illegible] que se pueden obtener esfuerzo con éxito [illegible] tivo de los diversos tamberos de una región, se pierden debido al espíritu de excesiva independencia de algunos individuos. El predominio de cierta raza en cada localidad ofrece muchas ventajas. De esta manera se crea un mercado que, debido a la existencia de gran número de animales de esa raza, atrae compradores de lugares más distantes, especialmente aquellos que tratan de comprar gran número de animales o gran cantidad de productos de lechería. Al mismo tiempo, cualquier número de animales que sea necesario añadir a cierto tambo, puede obtenerse sin muchos gastos, comprando los animales en la región o por reproducción empleando los toros de los vecinos de cuya historia y cualidades está bien al corriente el comprador.

También las condiciones geográficas deben examinarse cuidadosamente cuando se establece un tambo. En los pastos abundantes y con terreno plano prosperan todas las razas, pero en terrenos accidentados y de colinas —donde el pasto es escaso— no todas ellas se adaptan con la misma facilidad.

Instrucción Pública

ASOCIACION FOMENTO GENERAL SARMIENTO, DE LA CIRCUNSCRIP. XVII.

A beneficio [del] consultorio médico-odontológico del consejo escolar XIV, realizata función cinematográfica con films interesantes y un selecto programa con el concurso de distinguidos artistas nacionales y con la creación de la banda municipal, en el salón del cine Argentino, calle Fe entre Humboldt y Fitz., el jueves 19 de mayo, a las 21 ras.

CRONICA SOCIAL

A fines del [corr]iente mes es esperado en esta capital, en uso de licencia, el ministro argentino en Holanda, doctor Alejandro Guesalaga.

* *

En Montevideo será consagrado en agosto próximo, el enlace de la señorita Valentina [..]n Butler, con el señor Francisco [..]neglio (hijo).

* *

Los esposos Mironardi ofrecieron ayer por la tarde un te a un núcleo de niñas de la amistad de su hija María, con motivo de su reciente compromiso matrimonial con el señor Miguel Orlando.

La fiesta transcurrió dentro de un ambiente de grata animación, bailándose hasta las primeras horas de la noche.

Vimos entre otras a las señoritas de Mendiz[illegible], Pérsico, Cabrera, Valdivieso, Orlando, Mastronardi, Morales, Zamboni, Muello, Albertoni, etc.

* * *

Se ha concertado en Mendoza el enlace de la señorita Sarah Alurralde Videla, con el señor Juan Florencio Lanz[..].

Los novios han sido muy felicitados.

* * *

A mediados del mes próximo tendrá lugar el enlace de la señorita María F. Carri con el ingeniero Alberto C. Muello.

* * *

Partirán en breve:

El 18 del corriente se ausentará para Europa, en el vapor "Massilia" el doctor Pascual Palma, acompañado de su señora esposa Ana Laborde.

Para Río de Janeiro, a fines del corriente mes, el señor Alberto Del Campo, su hija Emma y la señorita Alcira Muñoz.

—A fines del corriente mes, para Norte América, el señor Julio Martínez Rosende.

—Para Europa, la señora Fanny Gache de Fernandez y sus hijos Lau[..]ra, Josefina y A[..].

Arte, Teatros y Cinematografía

"La casa cercada"

[illegible] castellana [illegible] realizada por Rafael Insausti, de [la pie]za de Pierre Frondais, "La casa cercada".

Será esta la primera colaboración que acepte Vilches de un autor nacional.

La Andriani

A pesar de los rumores que han venido rodando acerca de una próxima deserción de la aplaudida actriz María Teresa Andriani de la compañía Vilches, para incorporarse al elenco que ha formado Antonia Herrero, podemos asegurar que aquella actriz no ha pensado en ningún momento abandonar la compañía en que viene actuando con tanto éxito.

"Bohemia" en el Florida

La pieza en un acto y cuatro episodios titulada "Bohemia", de G. A. Saldías, que tenía en cartera la compañía Vittone-Pomar, ha sido retirada de la Opera y llevada al teatro de la Galería Güemes, en cuyo escenario será estrenada el próximo viernes 13 del corriente.

Una "reprise"

Mañana en la velada la compañía dramática "Los [..]anderos del mal".

10

Con la de esta noche habrá alcanzado a diez representaciones la correcta escenización que de la bella obra de Caró "Juventud" han realizado P. Pico y R. Casariego, y que la compañía Casaux interpreta en forma francamente aceptable.

Próximo estreno

La compañía del Nacional ha puesto en ensayo y estrenará dentro de poco una pieza original de C. R. de Paoli, titulada "El correligionario".

El miércoles en el Avenida

La compañía de Inés Berutti viene dando las últimas representaciones de "El último vals" y a la vez la también los postreros ensayos de la opereta de Lombardo "El hijo en comandita", que se estrenará allí el miércoles próximo.

Información telegráfica del interior

BUENOS AIRES

De Avellaneda

Comisión Pro homenaje al general Mitre, en el cuartel 6o. — Arreglo de un puente.

AVELLANEDA, mayo 9. — Con el propósito de conmemorar dignamente, en el cuartel 6o. de este partido, el primer centenario del natalicio del teniente general don Bartolomé Mitre, se ha constituído en Villa [illegible] una comisión de características [illegible] que tendrá a su cargo el [illegible] expresado cuartel los actos tendientes a honrar la memoria del ilustre patricio.

La comisión ha quedado constituída en la siguiente forma: Presidente, señor Luis A. Gerardi; vice presidente primero, señor Juan [illegible]; vice presidente segundo, señor [illegible], secretario general, señor [illegible]; secretario de actas, [illegible]; tesorero, señor [illegible]; pro-tesorero, señor M. Guillermo [illegible] y [illegible] vocal.

La [comis]aría ha quedado instalada en la Avenida General Mitre 1155.

Por resolución del comisionado municipal, el departamento de Obras Públicas de la Intendencia Municipal, ha procedido a la reconstrucción del puente situado en Villa [illegible], sobre el arroyo [illegible] en la calle San [illegible].

La reconstrucción de este puente viene a subsanar una necesidad [illegible] que desde hace tiempo se hacía sentir [illegible] se hallaba completamente destruído, con el consiguiente perjuicio del vecindario, que se encontraba privado de un importante paso.

ENTRE RIOS

Movimiento político — Disidencia entre los conservadores — Protesta obrera — Padrinazgo presidencial.

PARANA, mayo 9. — "El Diario" transcribe el artículo de LA EPOCA titulado "Grave y lamentable", en que se comentan los sucesos sangrientos ocurridos en Gualeguaychú.

—La junta electoral radical de Paraná municipio, en acuerdo con los presidentes de los subcomités locales, ha resuelto convocar a los radicales de esta para que elijan 20 correligionarios que han de constituir la comisión central del comité departamental.

En las filas conservadoras se plantea una disidencia por el poco respeto que se tiene a la voluntad popular.

Parece que la disidencia producida entre los elementos de la concentración popular de esta capital tiene sus ramificaciones en toda la provincia.

Ante la posibilidad de que tome mayor cuerpo, los dirigentes de la agrupación se apuran para consumar sus planes, designando de golpe sus candidatos a fin de evitar que se fragüe el movimiento de opinión iniciado.

Por de pronto, en Federación don [illegible] de don Fernando [illegible] ha malogrado la [illegible] de don Fernando candidato a un señor Muñoz [illegible].

Quienes auspician la elección de [illegible], protestan por esta candidatura y no se dan [illegible] que don Fernando dé una lección a quienes han frustrado la candidatura de don Muñoz.

En Gualeguay y Victoria existen [illegible] que repercutirán en los resultados de la próxima elección.

En esta capital van a estar perfectamente divididas las dos tendencias.

Se afirma que el diputado doctor Secundino Díaz, ha impreso un manifiesto dirigido "al pueblo en general y a sus amigos en particular".

Anoche tuvo lugar en la plaza 1o. de Mayo, un acto de protesta obrera con motivo de los hechos ocurridos en Gualeguaychú. Tomaron parte en ese mitin la Confederación Ferroviaria, tráfico y talleres; estibadores del puerto nuevo de Playa de Bajada Grande, Centro [illegible] Villa Urquiza, Pueblo Brugo, Santa María Grande, Viale, Sosa, Estibadores, Sociedad Obrera Femenina de Bajada Grande, Federación Obrera Molinera, seccional Paraná, Federación Postal y Telegráficos seccional Paraná, sindicatos de Obras Sanitarias, Sindicato de Carreras Unidos, sindicatos de agrupaciones invitadas autónomos de la F. O. R. A. y departamental, albañiles, de peones, cigarreros y cigarreras, Centro Socialista Artes gráficas y obreros pañolistas, "La Voz del Explotado", Federación de Trabajadores, dependientes del M. O. P., sección Paraná y confraternidad ferroviaria, talleres y tráfico de Crespo.

De regreso de la Capital Federal se encuentra en esta el general Isaac de Oliveira Cézar, comandante de la tercera división del ejército.

—Hoy a las 11 y 30 horas, se realizó en la iglesia Catedral de esta ciudad la ceremonia del bautizo del séptimo hijo varón de los esposos Caviglia, actuando como padrino en representación del Excmo. señor presidente el general Isaac de Oliveira Cézar, comandante de la tercera división del ejército y de madrina la señora Sara Uriburu de Reposini.

Renovación parcial de la legislatura entrerriana — Proclamación de candidatos.

PARANA, mayo 9. — Se reunió ayer la Convención de esta capital de la Unión Cívica Radical con el fin de elegir los candidatos que sostendrá el partido en los comicios del 5 de junio próximo de renovación parcial de la legislatura.

Fueron proclamados candidatos a diputados por el circuito Paraná, los doctores Dalmiro J. Basaldúa, Luis Gonsebatt y el señor Pedro Aranguren, para el primero, segundo y tercer término, respectivamente.

La asamblea fué muy entusiasta y obtuvieron también votos varios otros partidarios. De los candidatos proclamados el doctor Gonsebatt es reelecto.

[illegible] han asiento más de ciento cincuenta personas. La demostración se efectuó en un pintoresco paraje de la banda del río chico.

A los postres ofreció la demostración el ministro de Gobierno, señor Yuchausti, hablando también el de Hacienda, señor [illegible], el doctor Claros y el diputado [illegible].

—El Poder Ejecutivo en acuerdo de ministros, dictó un decreto modificando el anterior [illegible].

[illegible] "El Heraldo", diario local [illegible] a la lectura [illegible] del público [illegible].

Después [illegible] la Adriana.

— Reina tiempo lluvioso y frío.

CORDOBA

Crimen en la cárcel penitenciaria. — Reunión radical. — Teatros

CORDOBA, mayo 9. — [illegible]

[illegible]

Los diarios comentan [illegible] crónicas [illegible] "La Voz del Interior" [illegible] esa cárcel se roba en la [illegible] ción y se mata en los pabellones.

El matador es [illegible].

En el local de LA EPOCA se reunieron anoche un buen número de radicales a fin de llevar a cabo una demostración [illegible] y diputados [illegible].

[illegible]

—En el teatro La Comedia de esta ciudad sigue con gran éxito la compañía nacional Rusconi-Marianto, que desde su debut ha conseguido atraer a un selecto público, pues las más distinguidas familias concurren a este hermoso teatro, al que la nueva empresa Cárdenas y Cía. ha trazado nuevos rumbos [illegible].

Resoluciones adoptadas por el ministerio de Obras Públicas. — Construcción de un camino. — Reparación de un edificio escolar.

CORDOBA, mayo 9. — Relacionadas con las obras públicas provinciales se han tomado ayer por el ministerio respectivo las siguientes resoluciones: Autorizando a la Dirección General de Vialidad para que adquiera, dentro del costo de pesos 250, veinticinco caños de hormigón para ser colocados por la municipalidad de La Cumbre en los desagües de una calle que constituye [illegible] parte integrante del camino de El Manzano a La Cumbre.

Aceptando la propuesta del señor [illegible] Vera para construir la segunda sección del camino de El Manzano a La Cumbre [illegible] del presupuesto oficial rebajado en el 10 o.o.

Aprobando el proyecto y presupuesto de pesos 6,951 para la reparación [de] los techos del edificio [illegible] de Tránsito y para la construcción de una pieza.

Robo de mercaderías — Otras noticias

SAMPACHO, mayo 9. — [illegible] entraron varios ladrones al corralón de maderas, fierros, etc. [del] señor Quirino Acha, sustrayendo alambres por valor de 500 pesos más o menos. Admírase la audacia de estos delincuentes, pues a pesar de encontrarse dos arrieros frente a los dormitorios y de haber sido oído por los dueños de casa reanudaron nuevamente realizando el robo.

Se dió inmediatamente cuenta a las autoridades, pero hasta este momento no hay ninguna novedad; se desconfía que sean los autores de este robo por cuanto suceden con frecuencia hechos de trascendencia y mayor gravedad, quedando todo en la nada. Se carece de elementos para contrarrestar los desmanes que se producen. Los interesados mismos tienen que constituirse en autoridad por estas andanzas y hacerse justicia por su propia mano.

Ha cambiado el tiempo, descendiendo la temperatura.

—De Villa Mercedes (San Luis), el señor Pablo Caffia.

En el local de la Sociedad Italiana, trabaja con éxito la compañía teatral Ciudad de Buenos Aires.

Por falta de ayuda de las autoridades escolares no puede desenvolver su acción la Biblioteca Rivadavia.

A Río Cuarto, el [illegible] T. M. Capra.

CORRIENTES

Partida de delegados del radicalismo provincial — Fusión de las policías en el interior — Detención injustificada.

[illegible]

TUCUMAN

Universidad Nacional del Norte — El profesor Sommerfeld

TUCUMAN, [illegible]

[illegible] materia. Más tarde [illegible] enseñanza universitaria como "Asistente" del profesor Bodländer, en el Politécnico de Brunsioga, para Química [illegible] desde 1902 como "Asistente" [illegible] en la Universidad de Tubinga, dictando clases [illegible] y [illegible]

[illegible]

[illegible] la guerra mundial [illegible]

[illegible] Compañía "Auer" en [illegible] mineras y económicas.

[illegible]

Con respecto [illegible]

El profesor [illegible] en esta Universidad, un curso de química física.

JUJUY

Resolución del Consejo de Educación — Nuevo catastro de tierras fiscales — Demostración al gobernador.

JUJUY, mayo 9. — El Consejo General de Educación ha sancionado [illegible] resoluciones importantes, una [illegible] a las señoras de [illegible] al inspector de escuelas nacionales a fin de aunar ideas sobre la marcha de los establecimientos educacionales, y otra ordenando al presidente del Consejo se dirija a la jefatura de policía pidiéndole su cooperación a fin de que las autoridades coadyuven a la acción de los maestros en lo que a la asistencia escolar se refiere, dado que gran parte de los niños en edad escolar no concurren a las aulas.

Por el ministerio de Hacienda se ha dictado un decreto ordenando a Obras Públicas se levante un catastro general de tierras de propiedad de la provincia.

Promete alcanzar grandes proporciones la demostración que el [illegible] el elemento más ponderado de la ciudad [illegible] hoy al gobernador [illegible] un almuerzo [illegible].

Demostración — Decreto — Varias

JUJUY, mayo 9. — A pesar de la lluvia la demostración de ayer al gobernador y sus ministros, resultó un acto imponente por la gran concurrencia.

Alrededor de varias mesas ocupa-

SAN JUAN

Adhesión al gobernador Jones — Desdoblamiento del primer año en la escuela normal.

JACHAL, [illegible]

[illegible]

Se espera [illegible] el desdoblamiento del primer año en la escuela normal.

MENDOZA

Noticias varias

MENDOZA, mayo [illegible] — El Director General de [illegible] Vitícola e Industrial [illegible] Ministro de Industrias [illegible] que [illegible] gobernador [illegible] procedido a [illegible] bodega [illegible] del señor Carlos [illegible] en San Rafael.

[illegible] 500 [illegible]

[illegible]

—Ha presentado su renuncia el fiscal del crimen doctor Maximiliano [illegible] dicha renuncia en vista de que la corte le había negado la

licencia de tres días solicitadas por asuntos de familia.

—El Jefe de Policía, de San Martín, teniente primero de artillería de montaña, don León Santamarina, al servicio del gobierno de la intervención, está propiciando la idea de fundar en el citado departamento, un polígono de tiro al blanco. Realizárase con este motivo, una asamblea de vecinos en el nombrado departamento.

—Anoche a las 22,35 sintióse un temblor.

—Parece que el vino elaborado en la presente cosecha, va a tener buen precio.

Hablase ya de operaciones a 20 centavos el litro por traslado.

LA RIOJA

Decreto del gobierno provincial — Economía en el presupuesto — Expropiación de un terreno.

LA RIOJA, mayo 9. — El P. E. dictó un extenso decreto sobre economía con carácter transitorio hasta que se regularice la situación financiera de la provincia. Solamente han quedado sin rebajarse los sueldos del superior tribunal de justicia y presupuesto escolar. El señor gobernador y sus ministros, han renunciado sus gastos de etiqueta, que son 500 y 300 pesos, respectivamente.

La rebaja hecha en todos los demás sueldos es del 10 por ciento hasta los sueldos de 300 pesos y el 20 por ciento de los sueldos que exceden de 300 pesos.

Ha producido buena impresión este decreto. Además el gobierno dictó otro decreto expropiando 35 hectareas de terreno destinadas a la instalación de una estación aeronáutica.

LA PAMPA

Escolares. — Comercial. — Sociales — Municipalidad

CATRILO, mayo 9. — Encuéntranse en visita de inspección el visitador Diógenes Quiroga. Ha concurrido a las escuelas Nos. 10 y 88, en cumplimiento de su cometido aconsejando las medidas y reformas que a su juicio corresponden efectuar y tomar. Las escuelas locales conjuntamente con la de Relmo y Miguel Cané fueron anexadas a la sección Norte de La Pampa de la que es inspector el señor Eduardo Sosa.

La Asociación Raúl B. Díaz se dirigió a la inspección general, solicitando se normalice la enseñanza en la escuela No. 10, pues faltan varios maestros, y la directora señora Mercedes L. de Villafañe lleva hasta tres grados, sacrificándose demasiado con escaso resultado. Se impone el doble turno.

La inscripción ha aumentado notablemente desde el día que se proveyó de uniformes a los escolares y con mayor razón hoy que la misma asociación Raúl B. Díaz provee de lápiz, anotadores y cuadernos que hasta la fecha no provee el H. Consejo.

—En breves días se instalará un biógrafo en el bar del Pueblo el señor Rosalvino Curcio, habiendo inaugurado ya un aparato para el café Express y varias innovaciones que interesan al público.

—Con motivo del cumpleaños de una nena de la familia Frías, del pueblo de Cayupán, el señor Máximo Cores, ofreció un abundante y bien servido banquete a sus relaciones.

El banquete se amenizó con música y terminó con baile.

—La Municipalidad mantiene el pan y carne baratos, debiendo en breve realizar nuevos permisos para abaratar aún más los artículos de primera necesidad.

Demostración a un educacionista — El tiempo — Viajeros

VILLA ALBA, mayo 9.—Habiendo resuelto el Consejo Nacional de Educación, ascender al director de la escuela nacional No. 16, señor E. Nava y trasladarlo a ocupar la dirección de la escuela No. 1 del territorio, el vecindario, tributándole el más justo homenaje por la eficaz labor realizada mientras estuvo al frente de esta escuela, celebrará un pic-nic el domingo próximo y un baile que tendrán todos los contornos de un acontecimiento social.

Para exteriorizar la general simpatía que el señor Nava supo grangearse, el vecindario lo obsequiará con una medalla de oro y un pergamino.

—Ha llovido bastante.

—Llegó del Tandil el señor Ignacio Lago.

FORMOSA

Visita de escuelas por el inspector doctor Lucena

BERMEJO, mayo 9. — Se encuentra en esta localidad el inspector general de escuelas de los territorios doctor Lorenzo Lucena con el visitador Cristóbal Mariani Moyano, quienes visitaron prolijamente las escuelas.

El doctor Lucena dejó definitivamente solucionado el conflicto entre los vecinos y los maestros, y trasladó la escuela 18 al local de la escuela 1?; además, propondrá al Consejo de Educación la creación de una nueva sección escolar con asiento en ésta, a cargo del visitador Mariani Moyano.

El vecindario está sumamente complacido por la medida adoptada

[illegible] nico, que se supone de seguro resultado colectivo.

Nada es de mayor falacia que las conclusiones inferidas por el especioso razonamiento, verdadera maravilla de extravagancia en la materia. La ley de conversión está suspendida en sus efectos, pero no ha sido derogada; existe, y existe en toda la plenitud de su realidad, sin que sea lícito argumentar honestamente como si estuviera abatida o no hubiera regido nunca. Por lo tanto, el oro se halla al tipo que la misma establece y la torna hace reserva metálica que lo escuda no deja de ser tal por el hecho de que sea momentáneamente intangible. De aquí la verdad, la única verdad posible, que no ha de ser desvirtuada por las insidias de una oposición sistemática [illegible] [illegible]

¿Dónde está la similitud de situaciones? ¿Puede imputarse la depreciación de la moneda argentina, como rasgo local de un solo fenómeno en el mundo, a la desintegración del Estado en sus factores directivos? ¿Cuándo mejor que ahora se vió por la fortuna pública y por el bienestar común de sus habitantes? ¿Y es "La Nación", acaso, y en su digna compañía el otro pulpo de la prensa, quien puede llamar a cuentas al actual gobierno por los efectos que el cambio internacional produce en el país? Recuerde su pasado y desnude de los huracanes del 90 y el episodio del "acuerdo" le mostrará la cara de rubor. ¡Ella ayudó con su silencio la amnistía de los reos del oprobio! Ella aprovechó después de todos los escándalos consumados por los gobiernos del "régimen".

"¡El oro está hoy a 336!" ¡Sí! Pues la República Argentina dice al universo, en conciencia altiva y en satisfacción profunda, que posee la moneda más saneada del momento.

¡Es nuestra respuesta a los audaces!

1ª EDICION

9 DE MAYO DE 1921

AUDACES

"¡El oro a 300!, se decía el año 90, con irritado encono y amenaza para el gobierno, financieramente culpable. ¡Hoy está a 336!" Así termina "La Nación" su primer editorial del día, pretendiendo infundir la impresión de haber puesto una pica en Flandes. Pretende más también: se alboroza íntimamente con la idea de sembrar el pánico en el pueblo que, ajeno a los amaños y sofismas de quienes creen [illegible] a las gentes con los juegos malabares de los números, no alcanzará a percibir en el primer momento la filiación aviesa del propósito y se entregará a los sobresaltos de una situación calamitosamente irreparable. Por suerte, y sea dicho en honor de la conciencia pública, ésta sabe a qué atenerse con las insidias refinadas de los grandes pulpos de la prensa.

El oro a 336... No se evoca al simple arbitrio de cualquiera el desborde ignominioso del 90 para establecer similitudes imposibles. ¿Qué era del país en aquellas horas de bochorno y cuál es el concepto de la dignidad de la Nación en los días que vivimos? ¿Se atreverá alguien, que sienta alardes de sensatez por el respeto que se debe, a intentar en serio el parangón? "La Nación" lo ha hecho y se ha jugado en la actitud el resto de consideración que pudiera merecer todavía en el ánimo colectivo. Porque, para hablar así, previa tentativa de una demostración fundada en hechos imaginarios y en teorías que no se hermanan con la realidad de una lógica somera, es necesario haber perdido el concepto elemental de la propia estimación, librado al azar de una campaña de rabioso encono, por enfermizo despecho, contra el orden de cosas que rige, inconmoviblemente, los destinos del país.

Se baraja el fenómeno del cambio internacional con todas las peculiaridades que ofrece en estas horas únicas del mundo, para deducir la conclusión de que la República se precipita del desconcierto financiero a una crisis llamada a ser fatal, según tales premisas, a la economía popular, por el desmedro incontenible de los signos monetarios. En ningún momento se razona como cuadraría a la tesis sustentada con los exclusivos elementos del medio cuya situación se quiere analizar, sometiéndolos al examen de sus caracteres, investigando sus orígenes y aquilatando sus consecuencias. No se hace la disección económico-financiera del país: el argumento se aferra a los hechos derivados del cambio internacional y sobre ese basamento extraño se pretende sintetizar la situación, definiendo la responsabilidad del gobierno por causas del todo ajenas a su conducta, pues que radican en el desequilibrio universal de la época. Esto en cuanto a la titulada fluctuación del oro, cuya cifra real es un antojo de efectismo pirotécnico, utilizado como recurso extremo para poner en tensión aguda el espíritu simplista de las masas, intentando una derivación al pá-

Acusación por calumnia

Mientras se desarrollaba el debate en la Cámara de Diputados sobre los cargos formulados al Ministro de Hacienda, doctor Salaberry, el poder Ejecutivo se mantuvo en una situación de expectativa, resuelto a adoptar las actitudes que correspondieran.

Conocido el resultado favorable a la conducta correcta del funcionario, sancionado por la mayoría de la Cámara que [illegible] que se le hiciera objeto, en el primer acuerdo de gobierno se trató [illegible] no obstante [illegible] significado [illegible] acusadores y contra los órganos de la prensa que se solidarizaron con ellos. En tal concepto el doctor Salaberry procederá a entablar las acciones criminales correspondientes, incluido a sus acusadores a quienes despoja de sus inmunidades como no ha declinado sus fueros [illegible] para someterse a la justicia.

La actitud que asumirá el doctor Salaberry, obedece a un concepto de gobierno que el primer magistrado impuso como regla invariable el presidente de la República, y que obliga a los funcionarios públicos, chicos y grandes, a actuar por calumnia cuando en el desempeño de [illegible] fueran acusados de [illegible] dentro de la más perfecta corrección y honestidad [illegible].

[illegible]

JUVENAL EN "LA PRENSA"

[illegible]

Un procedimiento censurable

[illegible]

Incitando a la traición

Está en su papel el diario mitrista [illegible]

[illegible]

"La Nación" piensa [illegible]

[illegible]

LA VENTA EL PESCADO

[illegible]

... ses atrás hizo que pudiera demostrarle a los pescadores de Mar del Plata, en los errores en que incurren al depender de los intermediarios [illegible]

[illegible]

HOMENAJE A NAPOLEON

Festival en el Concejo Nacional de Mujeres

Hoy a las 17 horas se realizará en la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres un festival [illegible] Napoleón [illegible]

[illegible]

Firma de diplomas

[illegible] ... Esther Jorge Cantón, Lucas Casanova, Juana Clotilde Casas, María Elosegui Couso, Máxima del Carmen Díaz Cosedrece, Clotilde Ildefonsa Díaz Villafañe, Dora Aurelia Díaz Villafañe, María Covadonga de Diego, Berta María Druck, Máxima Enriqueta Du...

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Disturbios en París

LA REBELION EN LA ALTA SILESIA

Se asegura que entre Alemania y Rusia se ha firmado un acuerdo militar

Disturbios provocados por los comunistas en París

PARIS, mayo [illegible] [illegible]

La situación en la Alta Silesia

LONDRES, mayo 9 (U. Press) [illegible] [illegible] Versalles.

BERLIN, mayo 9 (U. Press) [illegible] [illegible] para entrar en la Alta Superior.

Acuerdo militar entre Alemania y Rusia

BERLIN, mayo 9 (U. Press). — Ha [illegible] circular rumor en esta corte el rumor de que Alemania y Rusia han concluido un acuerdo militar secreto a raíz del pacto comercial recientemente firmado por los alemanes y el gobierno del soviet. Se dice que hoy serán publicadas las condiciones del acuerdo militar.

Se manifiesta que por el acuerdo militar se obliga Rusia a ayudar a Alemania contra Polonia en la Alta Silesia, asestando un rudo golpe sobre el frente oriental polaco y obligándolo así a retirarse de Silesia.

Los funcionarios del ministerio de relaciones exteriores alemán, así como los representantes del soviet que están en Berlín, se niegan a confirmar la noticia.

La huelga marítima en Norte América

NUEVA YORK, mayo 9 (U. Press). —Los maquinistas navales que están en huelga celebraron una asamblea [illegible] **reducción del 15 o|o en los sueldos, acordando un voto de confianza a sus "leaders".**

Se nombró una comisión a la que se dan plenos poderes para realizar todas las negociaciones que tiendan

La cuestión de las reparaciones

LONDRES, mayo [illegible]

Pleito sobre un legado

[illegible]

En honor de Juana de Arco

PARIS, mayo 9 (A. Havas). — La fiesta [illegible] [illegible] la defensa Nacional.

Situación de los intelectuales rusos

COPENHAGUE, mayo 9 (A. Havas). — Según un telegrama de Helsingfors, el escritor ruso Máximo Gorky por medio de los diarios un llamamiento al mundo entero pidiendo socorro para los intelectuales rusos. Según Gorky, en la Rusia de los soviets hay cinco mil sabios a punto de morir de hambre.

Accidente de aviación

NUEVA YORK, mayo 9 (A. Havas). — Comunican de Milwauke (estado de Wisconsin) que un aeroplano Lawson, el más grande aeroplano para pasajeros de Estados Unidos, ha quedado destruído a raíz de una caída ocasionada por una colisión con un árbol y un poste de telégrafo. Los cuatro pasajeros que iban en él sufrieron heridas.

FERROCARRILES

REBAJA DE PASAJES

[illegible]

En favor de los inmigrantes italianos

La fiesta de esta noche

[illegible]

En favor de los estudiantes de la Europa Central

Labor de la Comisión Nacional de Socorros

[illegible]

El príncipe heredero del Japón en Londres

LONDRES, mayo 9 (U. Press). — [illegible]

SUD AMERICA

BRASIL

La visita de la embajada — Programa — Su llegada a Santos — La situación del Perú — Un desmentido de la cancillería.

RIO DE JANEIRO, mayo 9. — [illegible] el programa que se desarrollará en honor de la embajada extraordinaria chilena, que preside el canciller, doctor Matte. [illegible] al vapor "Gelria", [illegible] Realizará [illegible] Agramonte Marques. [illegible] el banquete [illegible]

[illegible] la embajada paseará [illegible] el Pan de Azúcar [illegible] visitará la cámara [illegible] el senado y el supremo tribunal [illegible] realizándose una audiencia en el Palacio [illegible] las autoridades [illegible] el banquete ofrecido por [illegible] después un [illegible] el doctor Azevedo Marques. [illegible]

El cuarto día se realizará una visita a Villa Militar, ofreciendo en este último punto, un almuerzo el ministro de la Guerra, doctor Pandía Calogeras. Después se realizará una excursión al Corcovado y por la noche el baile en el Palacio Guanabara ofrecido por el doctor Matte.

En el quinto día, que es el último de la permanencia aquí, se realizará la visita a la Isla das Cobras, donde el ministro de Marina, ofrecerá un té danzante y por la noche la embajada chilena partirá para Sao Paulo, donde será recibida oficialmente por el presidente y autoridades del estado.

SANTOS, mayo 9. — A media noche [illegible] el vapor "Gelria" [illegible] la embajada chilena [illegible] canciller Matte. [illegible]

[illegible]

[illegible] a los centros adheridos, [illegible] sus trabajos [illegible] la mayor [illegible] listas distribuidas.

[illegible] las firmas del [illegible] Centro Estudiantes de Agronomía [illegible] Centro Estudiantes [illegible] Doctores en [illegible] Colegio de [illegible] Normal de [illegible] individuales, 305; Centro de Profesores Secundarios, [illegible] Escuela Normal de Profesores [illegible]

EL DIA DE LA MADRE

El festival en la Asociación Cristiana de Jóvenes

El festival organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes en su [illegible] conmemorando el Día de la Madre, fué coronado por el más [illegible] éxito.

A las 17 que era la hora indicada para comenzar la fiesta estaba el local [illegible].

El programa preparado de antemano fué cumplido en todas sus partes [illegible] aplaudido con entusiasmo los diversos números.

[illegible] apertura estuvo a cargo [illegible] de la institución [illegible] Gallaud, quien [illegible] el acto [illegible].

[illegible] el pianista don Diego [illegible] con gran maestría [illegible] de Rubinstein, una [illegible] de Granados y el [illegible] Debussy.

[illegible] Carmen Bandín recitó [illegible] al arte.

[illegible] el profesor señor Raúl Es[illegible] "Berceuse" [illegible] "Souper" de [illegible] mientras se [illegible] proyecciones luminosas [illegible] hizo oir una canción el joven Raúl Paz.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 658. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 336. — Abierto todos los días de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4.300. —

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — [illegible] 1111. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. Los sábados de 9.30 a 11.30.

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 13.

Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1515. — Abierta todos los días, de 13 a 15.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 19.30 y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días, de 8 a 12, de 13 a 18 [illegible] sábados, de 8 a 12.

Biblioteca de Policía. — [illegible] esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 13 a 18, sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Gran compañía Lírica. Temporada oficial de 1921, [illegible] concurso del maestro [illegible] para los [illegible] [illegible]

[illegible] — [illegible]

NUEVO — Compañía de Ernesto Vilches. — El [illegible]

COLISEO. — Gran compañía alemana de operetas. — [illegible] función de abono. El conde de Luxemburgo.

VICTORIA — Compañía española de comedias. — El flechazo, Ramo de [illegible]

SAN MARTIN — Compañía nacional [illegible] — Hoy a las [illegible] La novela de un vivo, [illegible] Morriña mía.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía [illegible] La llegada de Albert [illegible]

LICEO. — Compañía argentina de dramas [illegible] Y Dios dijo [illegible] de amor.

APOLO — Compañía cómico-dramática [illegible] — A las 9 en el [illegible] La carpeta de Charras. A las [illegible]

OPERA — Compañía nacional de zarzuelas, operetas y revistas. — Hoy [illegible] El [illegible] Arenas, [illegible] de mar.

BUENOS AIRES — Compañía Muiño Alippi. — [illegible] La [illegible] de don Quijote, Argentinos en Madrid.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini — A las 21 [illegible] varias, Su Santo Trigal.

COMEDIA — Compañía española de zarzuelas y revista — La casa de [illegible] El amor de los amores, [illegible] del Pan Azul.

AVENIDA. — Empresa H. Sierra, — La fiesta de San Antón, El [illegible]

NACIONAL. — Empresa Carcavallo. — [illegible] Los inmigrantes. Mistafá.

FLORIDA — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21 la La primera nube, Flor de Durazno.

MAYO — Compañía española Inza [illegible] Felicidad: La negra de Madrid.

MARCONI — Compañía de operetas y zarzuelas españolas. — Hoy a las 21 La duquesa [illegible] Tabarín [illegible]

AMERICA — Compañía española de [illegible] — Hoy, a las 21 La [illegible] de San Antón. Trato [illegible] Los Miserables.

TEATRO DE VERANO — Compañía nacional. — Variado programa.

HIPPODROME. — Variedades y varietés. [illegible] Frank Brown [illegible] Los Japoneses y la Reina [illegible] A las 21 Función con variado programa.

ESMERALDA — Cine y variedades [illegible]

C[illegible] — [illegible]

MAJESTIC THEATRE — [illegible] Lado de Luca Vita [illegible] La [illegible] Pandas y Los Chapeteros.

PARQUE JAPONES — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

El conflicto portuario

PARALIZACION DE LAS OPERACIONES

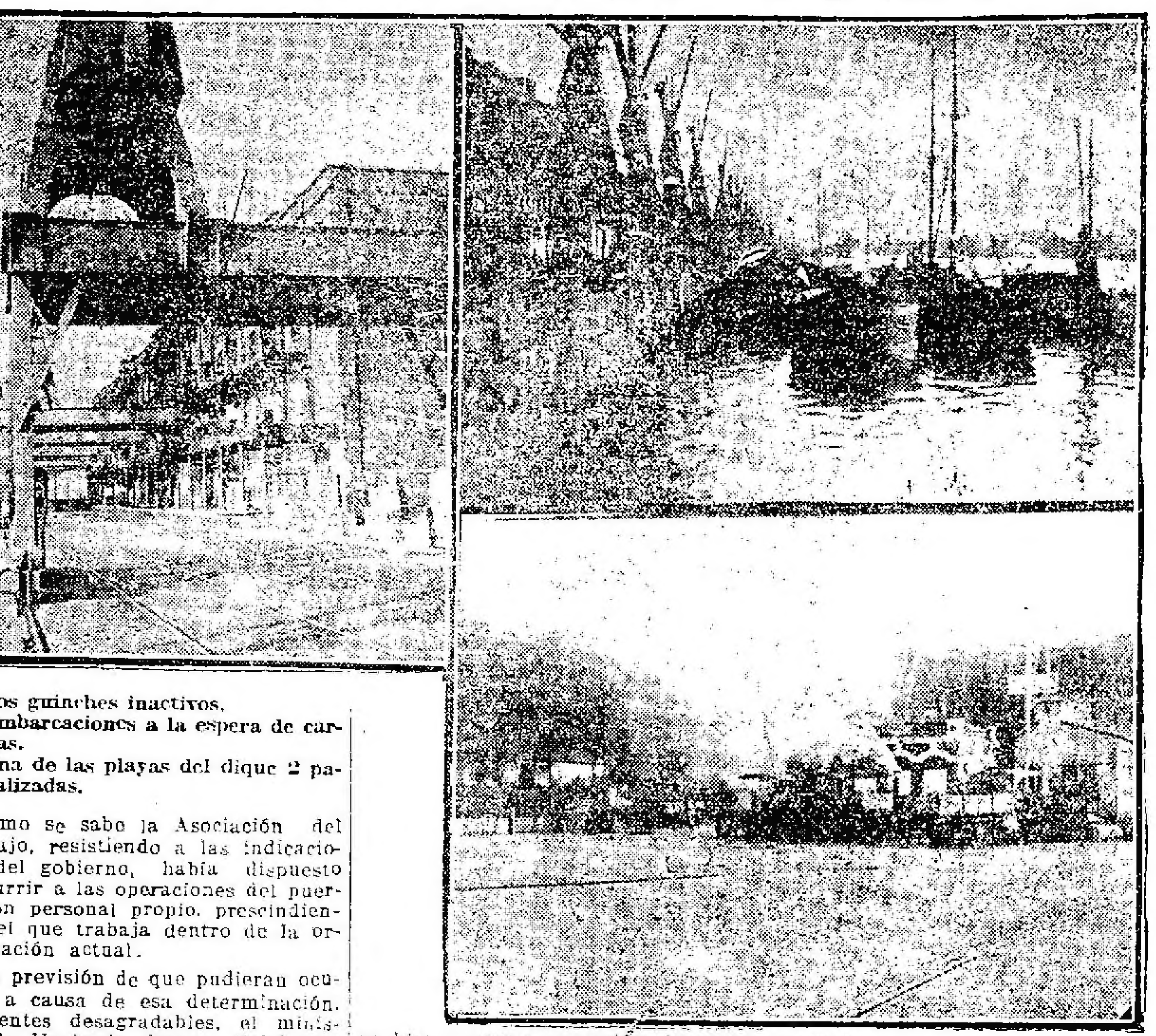
Asamblea de los obreros

BUSCANDO COMPLICACIONES

La Asociación del Trabajo reclutando gente en el interior

Anoche fueron concentrados en la Sociedad Rural 150 hombres traidos del Rosario

Intervención del jefe de policía



1) Los guinches inactivos.
2) Embarcaciones a la espera de cargas.
3) Una de las playas del dique 2 paralizadas.

Como se sabe la Asociación del Trabajo, resistiendo a las indicaciones del gobierno, había dispuesto concurrir a las operaciones del puerto con personal propio, prescindiendo del que trabaja dentro de la organización actual.

En previsión de que pudieran ocurrir, a causa de esa determinación, incidentes desagradables, el ministro de Hacienda doctor Salaberry, estaba en la Aduana desde las 7 horas, acompañado de todo el personal.

No ocurrió sin embargo nada anormal, debido a que los obreros del puerto, en conocimiento de la actitud asumida por la Asociación del Trabajo, resolvieron anoche no concurrir a sus tareas, paralizando durante el día las operaciones portuarias, mientras realizaban una asamblea, a fin de buscar soluciones conciliatorias que evitaran todo conflicto.

Debido a esta circunstancia, no se hizo ninguna operación de carga ni descarga y el orden no sufrió alteración alguna como se temía.

La Federación Marítima reunida desde temprano, trata de realizar una gran asamblea con los representantes de las asociaciones afines, para resolver lo que más convenga al respecto.

El jefe de policía, doctor Elpidio González, recibió anoche una información procedente de la comisaría 23, según la cual en el local de la Sociedad Rural Argentina se hallaba concentrada una gran cantidad de personas.

Inmediatamente después de haber recibido la denuncia, el doctor González se trasladó al mencionado local y comprobó la presencia de 150 individuos traídos del Rosario por la Asociación del Trabajo con el propósito de hacerlos trabajar en el puerto. Se nos asegura que hoy llegarán otros obreros con el mismo objeto.

Esta noticia ha de causar sorpresa en el público, que no dejará de censurar a aquellos que no vacilan en crear situaciones que pueden producir graves disturbios.

res y socialie se insultaron recíprocamente.

También a el cinismo de declarar a italstado de bancarrota o incapazitulr lo que el Dr. Yrigoyen qirestarle. El Presidente, indighizo defender valerosamentealia, Inglaterra y Francia en greso por medio de nuestro sim amigo y gran jurisconsulto Honorio Pueyrredón, ministRelaciones Exteriores.

—¿Y pora ha dicho y se ha escrito que mal a los aliados?

—Tal vezie permitió que se exportasen ¿Argentina los elementos consbs como contrabando de guerporque recibía con grandes demiones y agasajos oficiales a laadras aliadas, todas veces que en el puerio de Buenos Aires, meciendo el tiempo que deseabar.

Pudiera sabién porque aprobó con su asencate la condena de Amérid Norte, del Brasil y del Uruguando rompieron sus relaciones dipticas con Alemania o porque pusejercito y la escuadra argentinasposición de la República Orienmando los alemanes de Río Granarecían amenazarla o también poñ scurso que dirigió al nuevo ctro de Bélgica, elogiando a país su heroísmo y la intrez del rey Alberto llamando san. resistencia contra la invasión pma, que condenó sin piedad, mereán que "La Action Française" y Courrier de la Plata", declarase, e sus palabras eran de un verdad y digno aliado.

—¿O lo han llamado germanófilo porque se opuso a que los diputados radicales votasen en el Congreso dechdo fiesta nacional el 14 de julio

Vamos!... germanofilismo del doctor Yrigoy quedó demostrado en su aptitud tra el ministro alemán von Luxburg y las negociaciones que entab. más tarde pidiendo una solemreparación e indemnización de da.

—¿Y la situación económica de la Argentina cuál actualmente?

—Buenísima misma que su crédito. Ello se a la estabilidad del gobierno real, a la austeridad que guía a sus hombres y a la fe que el pueblo tiene. Todos los días la riquezproductiva del país aumenta, la agricultura se atiende cada vez más, informando en graneros las más lejanas regiones, mientras que las indtrias se multiplican enormemente.

—¿Pero la cris comercial?

—Se trata duna crisis relativa, menos sensible e en cualquier otra parte del mund

—¿Y la caresa de los víveres?

—Tiene su orea en la especulación y acaparamento; pero gracias a la obra enérga y sabia de los poderes públicos los abusos tienden a desaparecer; or otra parte, el consumo de las lases humildes no se descuida.

—Y sobre la inmigración, ¿qué opina?

—Que en breve volverá a tomar el carácter que tení antes de la guerra.

—¿El desenvovimiento económico del país esta en peligro?

—No, porque os aborígenes, especialmente los d Norte, toman por modelo la agricultura italiana, convirtiéndose en poderosos factores del engrandecimiento nacional. Con esto no quiero decir que el problema esta resuelto, pues el terreno virgen, dada su gran exten[illegible] requiere medidas [illegible]

—¿Cómo se explica el hecho del retiro de la Argentina de la Sociedad de las Naciones?

—El doctor Yrigoyen entiende que, entre las varias modificaciones del pacto, los puntos de vista de la delegación argentina son de caracter noble, pues abona por la admisión de todos los estados y las pequeñas naciones y quiere que el Consejo se constituya mediante una elección democrática. La propuesta argentina presentada por el ministro Pueyrredón tiene un gesto democrático y humanitario, y cuya fué tomada en consideración dio la a un hecho extraño e in oq ebible el gobierno argentino apoyó el retiro de su cancer y lo documentó con manifestaciones públicas en contra del «gobsen el imperialismo y demas combinaciones [illegible] surgidas al calor de la guerra.

Después del Piave y Vittorio Véneto

—¿Y no se indagó cómo preparamos la revancha?

—Sorprendió mucho porque se sabía que el ejército había perdido toda la artillería de grueso calibre y nadie sospechaba que los hermanos Perrone tuvieran prontos, construídos especialmente y por su cuenta en vista de probables urgencias, más de mil cañones que fueron la salvación del país y que permitieron la resistencia y la preparación de los jóvenes soldados y después, en Vittorio Véneto, destruyeron para siempre el poder de nuestro secular enemigo.

¿Y ahora?

—Ahora los vínculos de amistad se consolidan mayormente pero para que la inmigración italiana recupere su puesto, y tenga la anterior eficacia, es necesario que el gobierno de la Consulta y el de la Casa Rosada, se comprendan mejor y que la legación italiana en Buenos Aires se transforme en una como la se ha transformado la de España, sirviendo maravillosamente los intereses de la península ibérica.

[illegible] del teatro [illegible] municipal.

Universidad Popular de la Boca

La inauguración de los conciertos populares

Con la audición celebrada el sábado a las [illegible] en la Universidad Popular de la Boca, por la [illegible] [illegible]

del maestro Beethoven [illegible]

[illegible] público [illegible]

el señor Miguel Mastrogianni dió una breve reseña de la biografía del músico alemán, que fué calurosamente ovacionado por el público, en obsequio a los bien meditados conceptos de conferencista.

Los ejecutantes, señores Jorge C. [illegible], Aztor Bolognini, Edgardo [illegible], Luis Pratesi, Humberto di [illegible], Roque Spatola, José Gironi y [illegible] Grimbon, recibieron múltiples [illegible], por su brillante actuación.

Los amplios salones de la universidad [illegible] repletos, asistiendo, [illegible] al acto las autoridades [illegible] Asociación Wagneriana y [illegible] de la Universidad Popular de la Boca.

Presidió la reunión el doctor A. [illegible]

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ARTERIOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernandez"
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 681

Teatro Infantil Municipal

EN LA PLAZA MATHEU

Como lo anunciáramos oportunamente, el teatro infantil [illegible] Labardén dió ayer a las 15 horas su función habitual en la plaza "Matheu". Numerosa concurrencia presenció el espectáculo, siguiendo a los pequeños actores y actrices con rara atención e interés en la interpretación de las obras que subieron al cartel.

Los niños Pedro Valenti, Hermann G. Picarel Wineberg, [illegible] y Mondini trabajaron en diversos papeles de comedia. Las niñas Angélica Aloppi, Berna y Cipella tuvieron a su cargo algunas canciones y danzas muy bonitas y graciosas. Los niños Peña, Pereda, Neimark, [illegible] Toloza, Luis Valenti, Ortiz y [illegible] tuvieron [illegible] manteniéndolo en constante [illegible] con las oportunas [illegible] ocurrencias de su [illegible] las hermanitas [illegible] Vallez se exhibieron también en la tarde de ayer, y su actuación fué destacada.

La orquesta dió principio al espectáculo, acompañó a los artistas y bailarines y amenizó los entreactos con todo lucimiento.

El ambiente destemplado de la tarde otoñal no fué [illegible] para [illegible]

La cuestión religiosa en Santa Fe

ADHESIONES AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

[illegible]

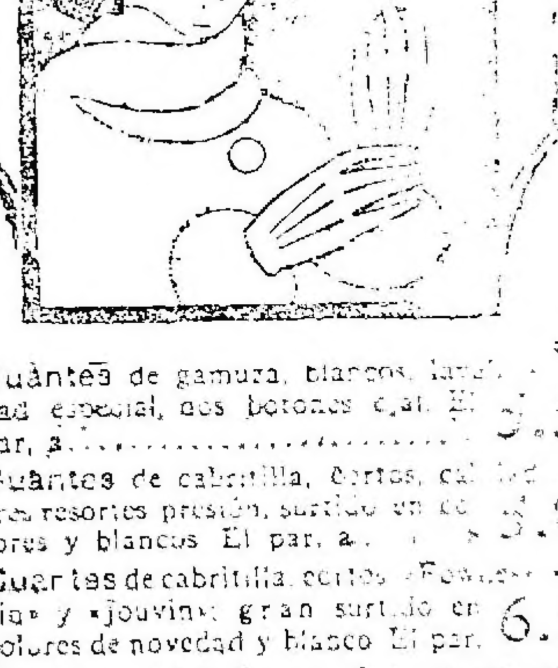
SUCURSAL, [illegible] abril 27. — Excelentísimo señor ministro del Interior, doctor Ramón Gómez. — Casa de Gobierno, Buenos Aires.

Los miembros de la junta de gobierno [illegible] obreros de la [illegible] tenemos el agrado de expresar a V. E. y por su intermedio al excelentísimo señor presidente de la Nación, nuestra [illegible] adhesión, a los términos del [illegible] dirigido a los miembros de la convención constituyente, recordando el concepto espiritual sta la Constitución Nacional. — Carlos [illegible] Conti, presidente. José [illegible], secretario.

CORRIENTES, abril 27. — Excelentísimo señor ministro del Interior, doctor Ramón Gómez. — Buenos Aires.

[illegible] El telegrama de V. E. al gobierno de Santa Fe es un documento de trascendencia en los destinos [illegible] Un obispo argentino no [illegible] debe mostrarse impasible [illegible] una declaración solemne que [illegible] primeros efectos al porvenir. Felicitaciones sinceras al Excmo. señor

GATH & CHAVES
LA CASA PRACTICA POR EXCELENCIA.
Damos en bondad de artículo y en verdad de precio - cotizado con la tendencia bajista del momento - todo lo que el público tiene derecho a esperar de esta Casa, identificada con sus preferencias y necesidades
Esta en su interés visitarnos y comparar artículos y precios.
GUANTES
PARA SEÑORA
Venta especial del surtido recientemente importado.
EN NUESTRO ANEXO Y POR POCOS DIAS



Guantes de gamuza, blancos, lavables, calidad especial, dos botones ojal. El par, a .... $ 5.50
Guantes de cabritilla, cortos, calidad fina, tres resortes presión, surtido en colores y blancos. El par, a .... $ 5.50
Guantes de cabritilla, cortos «Fownes» «Perrin» y «Jouvin»; gran surtido en colores de novedad y blanco. El par, a 6.50
Guantes piel de Suecia, «Jay», cortos calidad superior, tres resortes presión, en colores de moda. El par, a .... $ 6.90
Guantes piel de Suecia, ter choix, «Perrin», baguette de seda negra o filet, tono sobre tono, tres resortes nácar presión, surtido nuevo de colores, blancos y negros. El par, a .... $ 7.90
Guantes de gamuza, lavables, «Perrin» y [illegible] o tono natural, dos botones nácar, [illegible] artículo de muy buen [illegible]. El par, a .... $ 8.50
Guantes de cabritilla ter choix, «Reynier», baguette de seda negra o tono sobre tono, tres resortes nácar presión, en colores de gran moda, blancos y negros. El par, a 8.80
Guantes de piel de Suecia, «Reynier», lavables, costura piqué, dos botones ojal. El par, a 9.80
Guantes de cabritilla tanné, costura piqué, tonos marrón, dos botones ojal. El par, a 10.50
ANEXO - PLANTA BAJA

Italia y la Argentina

ENTREVISTA CON EUGENIO TROISI

Con estos mismos títulos "Il Tirreno", uno de los principales órganos del periodismo de Spezia, ha publicado el siguiente artículo:

Eugenio Troisi, nuestro huésped, es un periodista que reside en la República Argentina desde hace más de treinta años. El sentimiento de italianidad es vivísimo en él, pues pertenece a los viejos irredentos que se condenaron voluntariamente al destierro perpetuo de su Gorizia, para no verla profanada por la odiada bandera austro-húngara. Conjuntamente con la causa de la italianidad, el mencionado periodista sostiene en todo momento la causa de la latinidad y la estrecha unión ítalo-argentina. El gobierno argentino ha sabido apreciar la obra de Troisi, designándolo como delegado de ese país al séptimo congreso postal en Madrid, ocasión que el periodista aprovechó para efectuar una larga jira por España.

Nuestra conversación con el viejo amigo no podía menos que versar sobre el país hospitalario en que vive, al cuál, mucho de nosotros amamos sinceramente por haberlo conocido. Comenzamos por tratar del presidente de la República, doctor Yrigoyen, cuya política fué muy discutida durante la guerra.

El presidente Yrigoyen—

—¿Conocéis en Europa los antecedentes personales del presidente Yrigoyen?—nos preguntó.

—No mucho; verdaderamente.

—Imagínaos uno de nuestros apóstoles del 48; patriota integérrimo, apóstol, soldado, legislador y tribuno. Durante veinticinco años predicó el verbo de la democracia. Vió y sufrió los odiosos don Rodrigos que en las catorce provincias y diez territorios se trasmitían el poder como si se tratara de un feudo hereditario. Las elecciones eran, en ese entonces, una parodia grotesca, y el pueblo que se acercaba al comicio corría el peligro de ser ametrallado, ante la indiferencia pública por la vida institucional del país, en manos de la casta privilegiada.

Por otra parte, ni más ni menos, que el vicio de muchos gobiernos oligárquicos de la América latina. He ahí porque el doctor Yrigoyen, juntamente con un núcleo de intrépidos patriotas, fundó el partido radical y organizó varias revoluciones, entre las cuales se destacan los grandes movimientos del 90, 93 y 1905. Materialmente fueron sofocadas, pero la idea echó raíces y se consolidó, por cuyo motivo el presidente Saenz Peña, bajo la presión del doctor Yrigoyen y su partido, reformó la ley electoral, abriendo el comicio al pueblo. En las históricas elecciones de 1916, el apóstol y el luchador fué elegido presidente, en forma plebiscitaria.

El primer gesto grande del doctor Yrigoyen fué la renuncia a su emolumento de magistrado, para destinarlo a los hospitales. Después se dedicó a moralizar la administración notándose bien pronto los efectos de su mano de hierro.

Se terminó la época de los favoritismos; los gobiernos de provincia se convirtieron en el fiel reflejo de las urnas, cuyo veredicto era respetado, ya fuese favorable o contrario a los poderes radicales. Los comicios se abrieron a los humildes, los verdaderos representantes del pueblo el cual mandó al parlamento a numerosos hijos de extranjeros especialmente hijos de italianos, mientras otros se convertían en gobernadores o conquistaban altos puestos públicos.

—¿Pero su adversión a los aliados?

—Se lo repito: se trata de una fábula ridícula de los adversarios vencidos.

El fué siempre un amigo leal y sincero de los italianos y en cierta ocasión lo demostró. Restableció la enseñanza oficial del italiano, que hombres ciegos y retrógrados como Ayarragaray y Lamas declararon inútil, porque — decían — que era una lengua sin valor científico ni literario, ni histórico. Contra la opinión de la burocracia concedió permiso a la "Gran Lotería de la Victoria", e invitó a nuestra colectividad de Buenos Aires a celebrarla con gran solemnidad, y presentó por tres veces al Congreso el proyecto de crédito a los aliados para [illegible], combatido ásperamente por los conservado-

Italia y la Argentina—

—¿Y cuál es realmente la impresión que se tiene de Italia en la Argentina, después de la guerra?

—Usted la sabe mejor que yo porque conoce a aquel noble pueblo y ha venido en la época de los grandes entusiasmos a fundar una sección de la Trento y Trieste. Italia es amada, estimada y tenida muy en cuenta por los hombres dirigentes de aquel país que aprecia el alto valor moral y la laboriosidad de este pueblo.

Usted sabe que más de un millón de italianos han fecundado y enriquecido el suelo argentino. Usted sabe que en la Argentina, en las industrias y en el comercio, ocupan un puesto de honor, y que desde el gobierno de Yrigoyen los humildes hijos de los colonos de los Andes llevan en tren a sobre las nuevas tierras de la cordillera los confines de Italia, uniendo en ocho horas el Atlántico y el Pacífico.

El asalto al habilitado de la Aduana

Continúan las investigaciones

Pocas novedades se han producido después de las importantes de que informamos en nuestra anterior edición, en el asunto del asalto de la calle Azopardo.

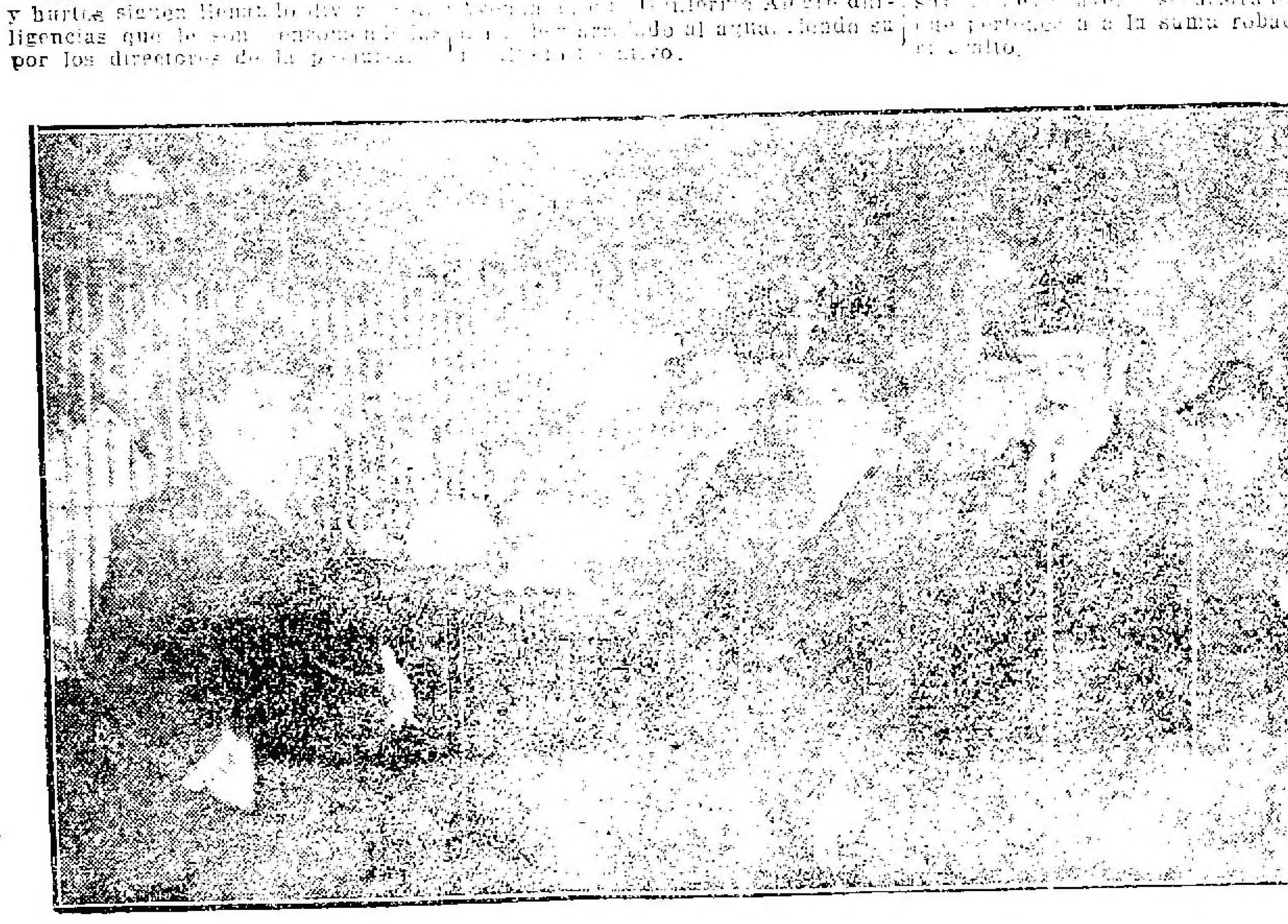
Los empleados de la sección robos y hurtos siguen llenando las diligencias que le son encomendadas por los directores de la pesquisa.

En la mañana de hoy, el auxiliar [illegible] oficial inspector [illegible] empleados, partieron [illegible] en la provincia de Buenos Aires [illegible] de la capital, donde [illegible] diversas diligencias [illegible]

[illegible] de ayer, se practicaron [illegible] por los [illegible] de la Prefectura de Puertos [illegible] la parte de [illegible] Guillermo Aguirre afirmó [illegible] arrojado al agua, siendo su [illegible] cativo.

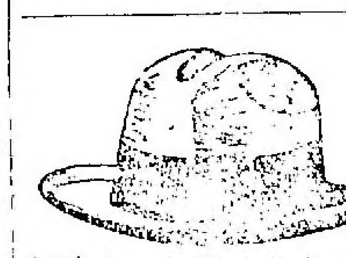
En la mañana de hoy, por disposición del juez doctor Malbrán, se prosiguió el [illegible] en el [illegible] y adyacencias, también sin éxito.

Poco después de mediodía, el comisario Pergamo, acompañado por empleados de su dependencia, se trasladó a los tribunales, a fin de depositar en las oficinas que el Banco de la Nación tiene allí instaladas, a la orden del juzgado, la suma de pesos [illegible] ayer secuestrados y que pertenece a la suma robada en el asalto.



Empleados de Investigaciones de la sección Robos y Hurtos, depositando el dinero secuestrado en el Banco de la Nación, Palacio de Justicia

Dr. BACA
Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital J. A. Fernandez.
Ultramicroscopia
Consultas: 2 11 a 18, excepto los jueves
Calle Rio Bamba 1157



$7.50
Sombreros de gran moda, negros, gris y marrón. No pueden faltar [illegible] los enviamos al interior, con [illegible] y broches, flete y embalaje pago.
Giros y pedidos al fabricante:
JULIO C. ROSSI
Corrientes 2114 - Bs. Aires

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN JIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:
C. Gerardo Vargas
Francisco Farilla
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquez Caballero
Anselmo Palma
Alberto D. Cohen
Raul R. Ortiz
Luis Aragón
A. Piloroso
Julio Francisco Santoro.

CONTINUAN RIGIENDO los PRECIOS de
Gath & Chaves
en SEDAS, GENEROS de LANA
TEJIDOS PARA ESTACION
y ARTICULOS de BLANCO.
La riqueza de los surtidos y su adquisición directa y exclusiva realizada recientemente en los centros europeos, nos permiten imponer estas nuevas y ventajosas cotizaciones, las cuales, de acuerdo con nuestra norma invariable, no [illegible] todos.

EXCEPCIONAL RECLAME

¡POR ESTE MES SOLAMENTE!



Variado surtido en juegos de Salón, estilo Luis XVI, todos dorados y tapizados en ricos géneros de seda, con artísticas esculturas, todo en nogal macizo

A. TORRE y Cía. -- 760 - Cangallo - 776

CASA DE CONFIANZA --- PIDAN CATALOGO

presidente y a V. E. por actuación tan brillante como valiente. — Luis María, obispo de Corrientes.

HURLINGHAM, abril 23 — Excelentísimo señor ministro del Interior, — Casa de Gobierno. — Buenos Aires:

Por razones jurisdiccionales del mando militar que ejerzo encontrándome en condiciones de apreciar la oportunidad y alcance del comunicado de V. E. al gobierno de Santa Fe, relativo al punto de vista constitucional de cultos, a continuación presento a usted mis sinceras congratulaciones. — General Oliveira Cézar, comandante tercera división ejército.

SUCURSAL 5 (B. Aires), abril 28 de 1921. — Señor doctor Ramón Gómez, ministro del Interior, Casa de Gobierno. — Buenos Aires. — El centro "José Manuel Estrada" felicita al señor ministro, y por su intermedio, al presidente de la República, por su actitud en favor del mantenimiento de los actuales artículos fundamentales de la Constitución santafesina. — Juan Julio Costa, presidente. — Ernesto Balza, secretario Centro José M. Estrada.

CATAMARCA, abril 28 de 1921. — Señor ministro del Interior, — Buenos Aires. — El telegrama de V. E. al señor gobernador de Santa Fe de que acabo de conocer, tardíamente, debido a encontrarme recluído en ejercicios espirituales, es motivo de honda satisfacción para cuantos se interesan por la tranquilidad y bienestar social, y estiman los prestigios de la Iglesia, sus conceptos de alto respeto en la tradición religiosa, vínculo poderoso de unión en los pueblos y el anhelo de evitar cuestiones que puedan comprometerla; suscitan el aplauso de cuanto aspiran a un nacionalismo vigoroso y ese acto del más acendrado patriotismo en estos momentos en que tantos factores de anarquía trabajan a la sociedad, permítome por ello elevar hasta el señor Presidente por el digno conducto de V. E. mis modestas felicitaciones sin otro valor que la sinceridad en que están inspiradas y el ser compartidas por quienes tienen en vista el bienestar social que requieren la unión y colaboración de todos, quiere aceptar V. E. mis sentimientos de alta consideración y respeto. — B. Piedrabuena, obispo de Catamarca (S. P. P.).

BUENOS AIRES, 2 de mayo de 1921. — El Hno. Sixto, director, saluda con respetuosa consideración al muy digno señor ministro del Interior, doctor don Ramón Gómez, y pide quiera aceptar la expresión de su mayor respeto y el aplauso sincero y férvido por el comentado telegrama al señor gobernador de Santa Fe, y que tan magníficamente reivindica el prestigio de las viejas y veneradas tradiciones argentinas.

Sus palabras, señor ministro, son la mejor prueba de la entereza de su carácter, por todos reconocida, y ellas señalan igualmente los altos ideales que presiden a la acción fecunda del gobierno del que V. E. es tan prestigioso exponente.

A esta manifestación sólo me resta agregar que su hijo Manuel, en estudiosidad y corrección retrata fielmente sus altos ejemplos.

De V. E. atto. S. S.

Agencia de "La Epoca" en La Plata

Comunicamos a nuestros suscriptores y lectores en general, que desde la fecha se ha hecho cargo de la agencia de LA EPOCA en la ciudad de La Plata, el señor JOSE AGESTA, en reemplazo del señor AQUILES ORTIZ.

El Administrador General

Mayo 2 de 1921.

Los peligros de la toxicomanía

Próxima conferencia

En la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, calle Perú 222, bajo los auspicios del Centro Estudiantes de Ingeniería, el doctor Leopoldo Bard dará una conferencia sobre los peligros de la toxicomanía (morfina, cocaína, éter, opio y haschich).

La reunión se efectuará mañana a las 17 y 30 horas.

Adulteración de productos alimenticios

Partida de vino inutilizada

Varios decomisos en casas mayoristas y minoristas

La Oficina Química Municipal continúa la labor de fiscalización de los productos alimenticios con toda actividad y éxito.

De acuerdo con los resultados de los análisis practicados recientemente, el [illegible] fué derramada una partida de 20 cascos de vino de San Juan, con exceso de enyesado, procedente de la bodega de Emilio Crescentino y que estaban depositados en los galpones de las Catalinas.

En el mismo acto fué decomisado otro casco de vino de la misma bodega por contener exceso de asidez volátil.

Ambas operaciones fueron especialmente autorizadas por el propietario de la mercadería en cuestión.

—Las comisiones de inspección a los comercios mayoristas y minoristas han visitado gran número de locales, ordenando el retiro de mercaderías inaptas para el consumo. En los negocios que se mencionan a continuación se han decomisado mercaderías, alteradas o adulteradas impropias para la alimentación:

Necochea 1274, Descalzo Hnos. y Bonavia. — 27 kilos conserva tomate, [illegible] latas.

[illegible], Sotto Hnos. — 5 latas dulce de frutas.

Arenales 1071, López y Alvarez. — 11 paquetes harina de legumbres, 10 paquetes de chocolate, 6 paquetes avena arrollada.

Arenales 1052, David Alonso. — 6 frascos de encurtidos, 10 tarros conservas varias, 9 frascos dulces [illegible], 12 tarros dulce en almíbar, 12 tarros conserva de tomate.

Moreno 1454, Novelli y Dominicis. — 73 kilos de anchoas, 115 kilos de mohosas.

Arenales 1600, José Aldacour. — [illegible], 4 paquetes de sopa juliana, 6 latas de jalea membrillo, 5 tarros conserva vegetales.

[illegible] 295, Suárez y Cía. — 15 litros vino, 20 kilos porotos, 2 frascos aceitunas.

Rivera 1120, Andrés Gracia y Cía. — 10 litros de vino y cerveza.

Rivera 1059, Tomás Pedreira, — 20 kilos castañas apolilladas.

Díaz Vélez 3601, Sanjurjo Hnos. — se decomisó una partida de gelatina animal para budines coloreada con anilinas.

Humberto I 692, Lorenzo Ferro Recca. — 2 litros de vino, 25 tarros de conserva de tomate, 7 kilos de porotos [illegible] averiados.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Las industrias del país en las regiones del Norte

Con asistencia del administrador de los Ferrocarriles del Estado, señor Fernández Beschtedt y los ingenieros Pasquini, Acevedo, Robles y otras autoridades de la Dirección de Ferrocarriles, ha sido proyectada en privado la cinta cinematográfica filmada por los señores Arata y Pardo bajo la dirección de la institución mencionada como una contribución al conocimiento de las industrias del país en las apartadas regiones del Norte.

En dicha película se ven nítidamente los grandes talleres de los FF. CC. del Estado en Tafí Viejo destinados a la construcción y mantenimiento de todo su material rodante.

Demostración al Sr. Carlos A. Sanchez

En los salones del Club Social Esteban Adrogué se efectuó anoche el banquete con que los sociosobsequiaban al señor Carlos A. Sánchez con motivo de haber sido elegido presidente de la honorable Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires. Al destaparse el champaña hizo uso de la palabra el señor Pedro Etchevers, quien puso de relieve las altas cualidades personales del obsequiado; acto continuo el señor Sánchez en términos elocuentes agradeció la honrosa demostración de que era objeto.

Rodeaban la mesa más de 150 comensales, entre los cuales recordamos a los señores:

Carlos A. Sánchez, Vicente Pando, Abel Valenzuela, Juan Mata, Pablo Cáceres, Pedro Etchevers, Atilio Guetta, Alejandro Cernada, Alejandro Torres Curth, Eduardo Sirito, Jorge Sagastume, Juan Giné, Alberto Calzada, Lorenzo Sippi, Pedro Tilli, Enrique Fischetti, Domingo Liberti, Pedro Muzio, Humberto Mortola, doctor Adolfo Santaclara, Héctor Cascallares, Juan Lungoni, Antonio Durañona, Pedro y Bautista Lauzaco, etc.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 3a.

Aclaración del subcomité Cornelio Baca

Por medio de la presente solicitamos del señor director de LA EPOCA, quiera ratificar en las columnas del diario de su digna dirección, una noticia aparecida en un diario de la mañana, que afirma que la policía ha comprobado, que los asaltantes del habilitado de la Aduana, se sabían reunir en nuestro subcomité, lo que es completamente incierto. Por cuanto estos ni siquiera figuran en nuestro registro; más aún, desde el 8 de diciembre ppdo., no tenemos reuniones públicas, por cuanto provisionalmente hemos trasladado nuestro local a la casa particular del presidente del subcomité, dato que por sí solo pone de manifiesto la falsedad de la noticia aludida.

En la misma fecha y forma nos dirigimos también a "La Prensa", pero como ella pudiera no rectificarlo, por cuanto parece que su creencia es que sus noticias son siempre reflejo fiel de la verdad, le encarecemos a usted acceda a nuestro pedido, a fin de salvaguardar nuestro buen nombre.

Firmado: F. Daneri, presidente; J. Marela, secretario.

CONFERENCIA EN LA PLAZA DEL ONCE

Ante numerosa concurrencia tuvo lugar ayer a las 16 en la plaza del Once una conferencia pública.

Inició el acto (a un elocuente discurso el diputado Frugoni, quien trató el tema: "El radicalismo, concepto y sus hombres".

Fué muy aplaudido en los distintos pasajes de su disertación.

Hicieron también uso de la palabra los señores: J. Peregrino, G. Velazco, L. M. A. Rocha y el periodista señor A. García, abundando en conceptos sobre la obra radical en el gobierno y en el parlamento.

LA SEMANA DEL NENE

Día de los hermanitos

De acuerdo con el plan trazado por el Club de Madres organizadora de la semana del nene, mañana es el día establecido para que se realice el "Día de los hermanitos".

Con tal fin, se ha resuelto que en las escuelas públicas se explique a los niños el origen del día y el de la Semana del Nene, para que los niños mayores puedan ayudar a la madre en el cuidado del nene.

Don Francisco Laguarda

Celebra hoy sus 25 años de servicios policiales

El 9 de mayo de 1896, ingresó a la policía de la capital en carácter de agente de investigaciones, el joven Francisco Laguarda.

Han transcurrido desde la fecha 25 años y el entonces modesto empleado ha alcanzado por sus méritos uno de los puestos más elevados dentro de la jerarquía policial.

En los 25 años de servicio ha llegado el señor Laguarda al alto cargo de inspector general, jefe de la División de Investigaciones y técnica. Sus ascensos han sido conquistados en buena lid.

El día en que festeja sus bodas de plata con la repartición, lo encontra al señor Laguarda en plena actividad, dirigiendo la investigación de uno de los asuntos de mayor importancia que se haya presentado a la policía de muchos años a esta parte. Nos hemos referido al asalto del habilitado de la aduana, en cuyo esclarecimiento tan brillante rol ha desempeñado la división de investigaciones, bajo la dirección de su jefe.

Durante el día de hoy han desfilado por el despacho del señor Laguarda, numerosas personas que han ido con el propósito de saludarle y felicitarle en el aniversario.

Iguales manifestaciones le han tributado los empleados de su dependencia y sus superiores jerárquicos.

El precio del gas

Se ha fijado el que regirá para el segundo semestre

En cumplimiento de la ordenanza de 14 de enero de 1920 la Intendencia Municipal ha resuelto: Fíjase el precio del gas a regir durante el segundo trimestre del corriente año en la cantidad de ($ 0.265 m|n.) doscientos sesenta y cinco milésimos de pesos moneda nacional por metro cúbico de gas suministrado al público y el de ($ 0.2225 m|n) dos mil doscientos veinticinco diez milésimos de peso moneda nacional por metro cúbico de gas suministrado a las dependencias municipales y establecimientos de beneficencia.

En honor del aviador Matienzo

Colocación de una placa

En oportunidad se presentó a la Intendencia una nota subscripta por un núcleo de vecinos de la calle Teniente Benjamín Matienzo en la cual ofrecía a la Municipalidad hacerse cargo del gasto que demandare la colocación en la mencionada calle, de una placa conmemorativa.

La Intendencia, en fecha de hoy, ha contestado haciendo presente que dispondrá de la confección de la mencionada placa, por su cuenta, como justo homenaje a la memoria del malogrado aviador, agradeciendo el ofrecimiento de los vecinos y disponiendo la fundición de la placa y su colocación en fecha que fijará oportunamente.

Notas policiales

TENTATIVA DE UXORICIDIO Y SUICIDIO

En la casa Honduras 4778, ocupaban una habitación los esposos Floro Villamayor, argentino, casado, de 26 años, mecánico, y Fermina Ramírez, argentina, casada, [illegible].

Floro era un obrero [illegible] trabajador pero desde hace algún tiempo se [illegible] que había dado motivo a que su cónyuge con su trabajo apartara al [illegible] par el dinero necesario para [illegible] tenimiento.

Hace algunos días que Fermina entregó a su esposo una suma de dinero para pago del alquiler de la habitación que ocupaban, pero Floro invirtió ese dinero en otros gastos, dejando de abonar el alquiler.

Con ese motivo, esta mañana se produjo entre los cónyuges una violenta discusión, a la que puso fin Floro, infiriendo a su esposa una puñalada en la [illegible].

Fermina al sentirse herida, camino a [illegible] pasos hasta el patio de la casa, donde cayó pesadamente [illegible].

Al ver caer a su compañera, Floro se [illegible] un revólver, [illegible] dándose [illegible].

[illegible] al hospital Fernández para [illegible].

El [illegible] de Floro se encuentra en el local [illegible].

LESIONES

A hora [illegible] de hoy, [illegible] en [illegible] Avenida del Tejar, Enrique [illegible] el lado [illegible] Vázquez [illegible] hospital Pirovano.

[illegible] practicaba [illegible]

Primer aniversario del gobierno del doctor Mosca

Almuerzo criollo en la estancia Candioti

LAS FIESTAS SOCIALES DE HOY

Como lo hemos anticipado, se celebrarán hoy en Santa Fe diversos festejos conmemorando el primer aniversario del gobierno radical del doctor Mosca. Al distinguido funcionario le han llegado multitud de felicitaciones de todas partes de la provincia, así como de otros puntos del país, adhiriéndose al homenaje que el pueblo le tributa, reconociendo y aplaudiendo los méritos de la obra cumplida y al que prestan significativo concurso también los elementos más destacados de la sociedad.

Publicamos a continuación los telegramas que recibimos de nuestro enviado especial:

SANTA FE, mayo 9. — A pesar de la lluvia de ayer, adquirió grandes proporciones la demostración pública tributada al gobernador doctor Mosca y a sus ministros. La comisión especial formada por los señores Ignacio Costa, Carlos Castelli, Román Tarelli, Humberto [illegible], Santiago Tarelli, Enrique Rodríguez, Angel Casanello y José F. Paz, trabajó con toda actividad para que los distintos números que contenía el programa de los festejos alcanzaran el mayor lucimiento posible. En la estación Candioti se sirvió el almuerzo popular, al que concurrieron más de [illegible] personas. La importancia del [illegible] afluencia de público que se trasladó al lugar destinado para esa fiesta, en un tren especial del ferrocarril de Santa Fe, que salió a las 8.10 de la mañana.

Se tendieron largas mesas en el local del molino que allí existe, improvisándose un verdadero salón en uno de ellos, a cuya cabecera se colocaron los retratos del obsequiado y del vicegobernador señor Clorindo Mendieta, orlados de flores y rodeados con los colores de la bandera nacional. Una orquesta típica ejecutó un variado repertorio de música criolla.

El gobernador doctor Mosca, en compañía de sus ministros y del jefe del regimiento 12 de infantería, coronel Levonne, llegó en automóvil a mediodía, siendo saludada su llegada con calurosos aplausos y aclamaciones. Recibió allí las felicitaciones de todos sus amigos.

El almuerzo transcurrió en medio de un ambiente de franca camaradería. Asistían además del gobernador doctor Mosca, el vicegobernador señor Mendieta, los ministros Armando [illegible] y [illegible] Candioti, el subsecretario del [illegible], Instrucción Pública, señor Mateo Quijano, subsecretario [illegible], [illegible], jefe de [illegible], Vera, [illegible], [illegible] del 12 de infantería [illegible] mando en Santa Fe, [illegible] del superior tribunal [illegible] Manuel [illegible], Aníbal Pérez del Viso, José Gelomo, Melel, y Sabino, Carlos V. Gómez, [illegible], Ramón Perazzo, P. Echarri, Francisco J. d. Flor, [illegible] señor José B. Farías, defensor de menores señor Albert [illegible] López y [illegible], Este Rodríguez, [illegible] de la jefatura, receptor de rentas y otros altos funcionarios y legisladores.

Después del almuerzo se recorrieron las dependencias de la estancia Candioti, que se encuentra próxima al lugar donde tuvo lugar ese acto. La concurrencia, sumamente impresionada, regresó por la tarde en el tren especial y algunos [illegible] en automóvil.

[illegible]

Festival de caridad en el hipódromo de General Belgrano

El domingo 22 del corriente tendrá lugar en el hipódromo [illegible], Belgrano una [illegible] patrocinada por la [illegible] pro Hospital de General Belgrano.

También [illegible] ruleta, tiro al blanco, [illegible] serán [illegible] tas de la comisión [illegible].

El [illegible] de este festival de caridad se destina al progreso y sostenimiento del hospital [illegible].

ASILO CORONEL FRAGA

El festival artístico de ayer

[illegible]

La jira de Miss Ana Adams Gordon

El festival del miércoles en el Colón

La comisión de la Liga Nacional de Templanza activa los preparativos para el festival que en honor de la [illegible] de la Unión Mundial de Templanza, Miss Ana Adams Gordon, se realizará el miércoles a las 15.30 en el teatro Colón.

El festival es patrocinado por la institución mencionada, la comisión central de la Liga del Consejo Nacional de Mujeres, la de caballeros y las de las colectividades norteamericana e inglesa, afiliadas a la Unión Universal, habiéndose preparado para el acto un vasto e interesante programa.

Las localidades para el festival, que promete ser muy lucido, pueden retirarse en el local de la Liga Nacional de Templanza, Méjico 1367, habiéndose fijado el precio [illegible] la platea en 2.50 $.

Mañana llegará de Montevideo, donde se encuentra actualmente, la señorita Ana Adams Gordon, quien [illegible] en el [illegible] país de múltiples agasajos.

Todas las mañanas a las 7 horas

llega LA EPOCA a Montevideo, dándose enseguida a la venta callejera.

Amplia información mundial, Football, Carreras, Sports

Agencia, 25 DE MAYO 271 - MONTEVIDEO.

EN LA CASA DE GALICIA

HOMENAJE A ALBERDI

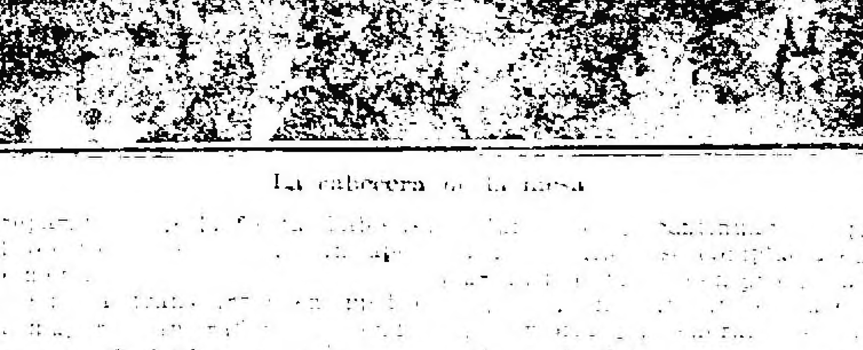
Una hermosa fiesta fué la realizada ayer en la Casa de Galicia, con motivo del [illegible] a la memoria de "Juan Bautista Alberdi".

[illegible] españoles, [illegible] adornos [illegible] un Al[illegible] Juan Bautista Alberdi, ambos adornados con palmas.

El señor Lino Suárez mayordomo del "xantar", se había esmerado en [illegible] por la manera [illegible].

[illegible] Antonio [illegible] España argentina, [illegible] Angeles [illegible] señor [illegible].

[illegible] Mao, cantó con el gusto [illegible] algunas coplas [illegible] a las autoridades argentinas, a España y al embajador marqués de Amposta.



La cabecera de la mesa

[illegible]

Folletín de LA EPOCA (8)

La Liga de las Naciones y la Asamblea de Ginebra

Por DANIEL ANTOKOLETZ

(Síntesis de las conferencias dadas en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, por el profesor suplente doctor Daniel Antokoletz).

V

Delimitación entre las funciones de la Asamblea y del Consejo—

El sistema adoptado por el Pacto es tal que la Liga de las Naciones no se parece, en cuanto a su organización, a ninguno de los modelos corrientes del derecho público. Sería un error creer que la Asamblea es un poder legislativo frente al Consejo como poder ejecutivo. En principio la acción de la Liga se ejerce tanto por la Asamblea como por el Consejo. Los artículos [illegible] atribuyen a ambos organismos [illegible] dintamente, el derecho de ocuparse de toda cuestión que entre [illegible] de acción de la Liga [illegible] paz del mundo. En [illegible] que el Pacto o los tratados [illegible] de que forma parte, hablan de la Liga sin especificar cual de sus órganos ha de obrar, debe entenderse que la Asamblea y el Consejo son igualmente competentes. Hay varias disposiciones de este [illegible] citarse: el artículo 9 del Pacto [illegible] no dice quién [illegible] Consultiva; el artículo [illegible] fiere a la Liga el control [illegible] acuerdos relativos [illegible] la trata de blancas [illegible] opio; el artículo 24, que coloca a las oficinas internacionales actualmente existentes bajo la superintendencia de la Liga.

Las funciones del Consejo y de la Asamblea son unas veces concurrentes, otras veces especiales. a) Como funciones concurrentes se puede señalar: el aumento de los miembros permanentes y de los no permanentes del Consejo, que éste puede decretar con la aprobación de la Asamblea (artículo 4); el nombramiento del futuro secretario general que efectuará el Consejo con la anuencia de la Asamblea (artículo 6); se puede llamar la atención sea de la Asamblea sea del Consejo, sobre las divergencias internacionales susceptibles de perturbar la paz (artículo 11); tanto el Consejo como la Asamblea podrán consultar la opinión de la futura Corte permanente de justicia internacional (artículo 14); las [illegible] al examen del [illegible] por ésta a la [illegible] de la Asamblea [illegible] Asamblea [illegible] [illegible] considerar [illegible] internacional [illegible] por la paz [illegible] exclusivamente [illegible] para reducir los armamentos [illegible] que una vez [illegible] por los respectivos gobiernos no podrán ser aumentados sin el consentimiento del Consejo (artículo 8); el Consejo debe evitar los efectos perniciosos que produce la fabricación privada de armas y pertrechos de guerra (artículo 8); es él quien indica las medidas a tomarse en caso de una agresión contra la integridad territorial o la independencia política de los miembros (artículo 10); debe preparar proyectos para el establecimiento de una Corte permanente de justicia internacional (artículo 14); desempeña el papel de mediador (artículo 15), señala los efectivos militares de cada miembro en caso de ruptura del Pacto (artículo 16), puede decretar la exclusión de un miembro culpable de haber faltado a sus compromisos (artículo 16), recomienda las medidas que se deben adoptar contra los estados no miembros de la Liga que se negaren a seguir el procedimiento indicado para prevenir la guerra (artículo 17); define, en cada caso, el grado de autoridad de los mandatarios, a falta de convenio entre los miembros de la Liga interesados en el asunto (artículo 22); presta su conformidad al secretario general para cooperar en las [illegible] internacionales no colocadas bajo la dependencia de la Liga (artículo 24).

Como se ve, la Asamblea y el Consejo tienen competencia completa en las cuestiones que el pacto somete a su conocimiento uno de estos órganos [illegible] del otro. A esta conclusión ha llegado la asamblea de Ginebra, después de escuchar un informe de Viviani y Rowell. [illegible] de estos órganos no puede decidir cuestiones que el pacto o los tratados reservaron al otro; uno y otro tienen el derecho de discutir y examinar todas las cuestiones que entran en la competencia de la Liga. Sin embargo, se ha dispuesto en que el Consejo debe presentar cada año a la Asamblea un informe sobre sus trabajos (Véase "Journal Officiel", Société des Nations, Supplément spécial, Janvier 1921, Résolutions adoptées par l'Assamblée", pág. [illegible]).

VI

Actos reservados a la decisión de cada miembro

Hay casos especificados en el pacto que salen de la competencia de la Liga, como entidad colectiva, y exigen la aprobación de cada miembro en particular. Entran en esta categoría la reducción de los armamentos, la que no puede ser impuesta ni por el Consejo, ni por la Asamblea, habiéndose reservado cada miembro el derecho de aceptar o no la reducción [illegible] el Consejo [illegible] Corte permanente de justicia internacional [illegible] de la Liga [illegible] reglamentación internacional del trabajo, de las condiciones [illegible] tránsito (artículo 23).

[illegible] en caso de guerra o de amenaza de guerra, puede convocar al Consejo a pedido de cualquier miembro de la Liga (artículo 11); la secretaría corre con el registro de los tratados (artículo 18); como la Liga no tiene presidente, el secretario general hace las veces de jefe de la correspondencia entre la Liga y sus miembros; el corre también con las publicaciones de la Liga, la que edita un boletín oficial, una colección de los tratados registrados y otras publicaciones.

VII

Medios para prevenir las guerras

Los medios ideales por la Liga de las Naciones para prevenir las guerras, son de diversa índole. El artículo 11 declara que toda guerra o amenaza de guerra, que afecte o no directamente a uno de los miembros de la Liga, interesa a la Liga y ésta debe adoptar las medidas destinadas a salvaguardar eficazmente la paz de las naciones. Así vemos, el artículo 10 garantiza a todo miembro de la Liga contra la agresión exterior [illegible] territorial [illegible] política actual [illegible] [illegible] de no recurrir a la [illegible] [illegible] (artículo 12) [illegible] someterse al arbitraje [illegible] cada miembro de la Liga [illegible] por la vía del arbitraje a cada caso especial pero no se puede hacer caso omiso de la mediación del Consejo ni de la obligación de esperar durante tres meses, y como el Consejo tiene seis meses para dar su dictamen, resulta una espera forzosa de nueve meses, tiempo muchas veces suficiente para apaciguar los ánimos. Si las partes en litigio han optado por la vía del arbitraje, podrían de común acuerdo apartarse del fallo arbitral, pero si una de las partes acata el fallo, la otra no puede más declararle la guerra (artículo 13). Si las partes han optado por la mediación del Consejo, después del plazo de tres meses no darán [illegible] [illegible] la [illegible] de los miembros [illegible] ante el Consejo. [illegible] propuesta [illegible] mediante el voto de [illegible] estados representados en el Consejo más el voto de la mayoría de los demás miembros de la [illegible] produce los mismos efectos [illegible] recomendación unánime del Consejo, es decir, que si una de las partes se conforma con ella, la otra parte no puede declararle la guerra (artículo 15). En ninguno de estos casos se computan los votos de las Partes mismas. Otro medio de prevenir las guerras, previsto por el Pacto, es el recurso ante una Corte permanente de justicia internacional; pero al igual del arbitraje, este recurso sólo es facultativo, salvo estipulación formal en contrario (artículo 14). Contribuirá también a la pacificación la obligación impuesta por el artículo 18, de registrar en la secretaría todo tratado o acuerdo que en lo sucesivo celebren los miembros de la Liga, los tratados serán dados a la publicidad; se denunciará toda obligación o inteligencia internacional incompatible con el Pacto, salvo los tratados de arbitraje o los acuerdos regionales destinados a asegurar la paz [illegible] también la doctrina de Monroe (artículos 20 y 21); las medidas preventivas [illegible] [illegible] forman parte de [illegible] en la [illegible]

(Continuará).

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

PUERTO LA PLATA

Hacianda para los frigoríficos

Durante el mes pasado, los frigoríficos del puerto han recibido la siguiente hacienda, transportada por el ferrocarril del Sud:

Swift: vacunos, 18.498; lanares, 24.352; porcinos, 5.967.

Armour: vacunos, 15.130; lanares, 69.209; porcinos, 4.249.

Totales de ambos frigoríficos: vacunos, 33.628; lanares, 93.640; porcinos, 10.216.

De Santos Lugares

Asociación de fomento. — Elección de autoridades

SANTOS LUGARES, mayo 9. —Se ha constituído la asociación de fomento de la localidad, habiéndose elegido sus autoridades en la siguiente forma:

Presidente, Pablo Buzzi; vice, Carlos E. Carranza; secretario, Francisco Espinosa; tesorero, Joaquín Bernard; vocales: Adolfo Rodino, Raúl Narerondo, Francisco Moreno, Juan Grimen, Juan Echevarría, José Otero, Luis Bouzonste, Ramón Folcher; revisor de cuentas, José María Pena.

De Pergamino

El asalto en Campo Salles — Fallecimiento del señor Calegari

PERGAMINO, mayo 9. — Ha fallecido en el hospital de San Nicolás, don Victorio Calegari, a consecuencia de las heridas de bala que le infirieron los asaltantes de la chacra de Ré, en Campo Salles.

El extinto era un honrado vecino agricultor de aquella región y muy prestigioso por su hombría de bien. Deja viuda y ocho hijos, todos de corta edad.

La joven señora de Dominice y el señor Calegari, han resultado víctimas de la obra de los foragidos que hasta ahora permanecen en la impunidad.

El señor Cejas, que se ha hecho cargo nuevamente de la comisaría de San Nicolás, ha iniciado pesquisas auxiliado por agentes de la policía de investigaciones.

De San Nicolás

Gran torneo atlético

SAN NICOLAS, mayo 9. — Organizado por el Football Club Regimiento 5.o, se realizará el día 29 del corriente en el field del Colegio Nacional, con motivo del aniversario del Regimiento, un gran torneo atlético, el que a juzgar por los preparativos y el entusiasmo reinante entre sus componentes, adquirirá lucidos contornos.

El programa que se compone de diversos números deportivos será amenizado por la banda del regimiento 5.o, lo que dará más brillo a la fiesta deportiva.

La comisión del Club, ha recibido los siguientes valiosos objetos para premios, que se otorgarán a los ganadores de las diversas pruebas:

Dirección "La Razón", una plaqueta de plata dorada; Revista "Caras y Caretas", medalla de oro; Joyería Grossi, alfiler de oro; Oficiales del Regimiento 2 argentinos: Héctor Ardito, un juego gemelos de oro; Casa Pircardo y Cía. una cartera para hombre y una boquilla de ambar. Liga Patriótica Argentina, medalla de plata de Luis J. Follini, una medalla de oro enchapada; Feria Alemana, un artístico cenicero; Tienda Blanco y Negro, un echarpe de seda; Zapatería Uribarri, un par botines de football; señor Maximiano Vázquez, $ 50.

Anoche se reunió la comisión del Football Club Regimiento 5.o, con el fin de elegir presidente, por cuanto el sargento Juan A. González había renunciado por ausentarse de la localidad, recayendo dicho cargo previa votación, en el cabo Venancio Barrionuevo.

Se resolvió también comprar una medalla de oro que se denominará, Premio Don Maximiano Vázquez.

De Dolores

Despedida

DOLORES, mayo 9. — Con motivo de ausentarse a Europa, en viaje de recreo, el señor Juan Vitarella y su apreciable familia, les será hecha una demostración en la Logia 15 de Septiembre, el miércoles próximo.

Este acto será una exteriorización del aprecio que el señor Vitarella ha sabido conquistar en los largos años de trabajo honrado y proficuo que ha permanecido entre nosotros.

De Ingeniero White

Orfeón Español

INGENIERO WHITE, mayo 9. — Esta floreciente sociedad prepara para el 14 del corriente una velada patriótica dedicada a la conmemoración del 2 de mayo en su local de Ingeniero White.

El programa a efectuarse es el siguiente:

1. Ejecución por la orquesta del Himno Nacional y la Marcha Real Española; 2. Discurso patriótico alusivo al 2 de mayo, por el doctor Eduardo S. Cuneo; 3. Overture por la orquesta; 4. Subirá a escena la farsa cómica en un acto y dos cuadros y en prosa original del señor Felipe Pérez Capo, en el que tomará parte el cuadro artístico social y que se titula "La venta de plata"; 5. Overture por la orquesta; 6. La farsa cómica en un acto y en prosa, original del señor J. Montes y González "De asistente a capitán".

Terminará la velada con un gran baile familiar.

De Bahía Blanca

El puerto de Arroyo Pareja. — Liga de Defensa Comercial

BAHIA BLANCA, (por correo).— Ha llegado a Punta Alta el administrador general del ferrocarril Rosario a Puerto Belgrano. El viaje del distinguido ferroviario, a la par que de inspección de la línea responde a hacerse cargo del muelle construído por la empresa del puerto de Arroyo Pareja, que aquella se propone explotar, habiéndolo tomado en arrendamiento.

Hace tiempo se anunció que la empresa constructora había solicitado del ministerio de Obras Públicas, autorización para habilitar el muelle que, reconstruído en parte bajo la dirección del ingeniero Piaggio, tiene una extensión de 300 metros, y posteriormente informa que dicho ministerio previo informe de sus técnicos, se había expedido favorablemente.

La empresa del Rosario a Puerto Belgrano ha combinado el arriendo de ese muelle y hacia allá se desviará la mayor parte de la producción de cereales de su zona de influencia, para ser embarcada al exterior, lo que significará una positiva economía a los exportadores.

Dentro de pocos días llegarán a aquel puerto los primeros barcos de carga, iniciándose con ellos el período de embarques.

En los salones del Gran Hotel Atlántico se llevó a cabo anoche el banquete de camaradería con que los miembros de la Liga de Defensa Comercial quisieron conmemorar el segundo aniversario de la fundación de la institución.

La fiesta transcurrió en un ambiente de sana alegría, de franqueza y de sinceridad, que brindó momentos de envidiable expansión a todos los concurrentes.

El banquete fué servido admirablemente.

Al servirse el champagne, hizo uso de la palabra el presidente de la Liga, señor José V. González, pronunciando un conceptuoso discurso. Expresó, en forma clara y elocuente, los propósitos y fines de la liga, que podían sintetizarse en un programa de bienestar común, trabajando por la prosperidad de sus asociados y el logro de legítimas aspiraciones, por parte de todos los que con su acción, su capital, su pensamiento y su esfuerzo, trabajaban en el comercio.

Terminó brindando por la salud de los miembros de la liga y por la prensa local, que siempre había aportado el continente de su sana propaganda en favor de los propósitos abrigados por la liga.

Hablaron, después, respondiendo a insistentes pedidos de los concurrentes, los señores Edmundo T. Calcaño y Enrique Julio.

Ambos abordaron temas de actualidad, problemas de vital importancia, cuyo estudio cae bajo el dominio de la liga, llamada a ampliar su horizonte.

Uno y otro fueron aplaudidos y felicitados por su oportuna improvisación.

La fiesta terminó a las 24, dejando una gratísima impresión.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más de catorce años he venido padeciendo de paludismo (chucho), enfermedad esta contraída en la provincia de Tucumán. Experimenté diversos tratamientos sin haber conseguido mejoría alguna: mi estado era gravísimo, con frecuentes alternativas de fiebre y frío (chucho), gran dilatación al vaso con intensos dolores, náuseas y mareos frecuentes, grandes palpitaciones y sofocación de corazón, no podía hacer movimiento alguno, encontrán-



dome en un estado lamentable. En esta situación desesperante recurrí al "RADIOSOL VEGETAL" y con este maravilloso medicamento a los tres meses de tratamiento experimenté una reacción extraordinaria, habiendo desaparecido por completo el chucho o sea la fiebre y los escalofríos, desaparecieron los vómitos, se normalizó el estómago como igualmente el vaso, habiendo desaparecido la dilatación del mismo, no siento mas mareos, me siento completamente tonificado y fortalecido, pudiendo hacer toda clase de esfuerzo y movimiento sin sentir molestia alguna. — (Firmado): José P. Gómez, S. Venezuela No. 2829, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. Depósito general, calle Entre Ríos 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre, Certificado 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco, $ 10 m n. Por prospectos, dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Entre Ríos 171, Unión Telefónica 7327 (Libertad), Buenos Aires.

Una ciega que recobra la vista

La ceguera de la señora Glenconner --- Una visita misteriosa --- Los vecinos creen en la intervención divina.

En la aldea de Warel, condado de Norfolk, Gran Bretaña, ha ocurrido un suceso que está siendo objeto de la admiración de todos los habitantes de la región, y que éstos atribuyen a intervención divina.

Hace próximamente veintiocho años, hallándose la señora Glenconner, en el campo con su marido, dos días después de casarse, les sorprendió una terrible tempestad, y ambos se acogieron al refugio de un árbol corpulento. Las exhalaciones caían profusamente en derredor de ellos, y ambos temían de un momento a otro ser víctimas de aquella furia de los elementos.

De pronto, un rayo, que descendió cerca del lugar en que se habían refugiado, les hizo perder el sentido por espacio de varias horas.

Varios convecinos los encontraron a la mañana siguiente y los condujeron a su casa. Cuando la señora Glenconner recobró el conocimiento, advirtió que había perdido la vista. El marido vió a su vez, con asombro, que se desprendía todo el pelo de su cabeza y que a los pocos días quedaba completamente calvo.

En un principio se creyó que la ceguera de la señora Glenconner sería un accidente pasajero, causado por un efecto nervioso; pero cuantos auxilios se le prodigaron para que recobrase la vista fueron enteramente inútiles.

En cambio, el marido notó a los cinco o seis meses de ocurrir el accidente que su pelo retoñaba de nuevo.

A comienzos de marzo último hallándose la señora Glenconner sentada a la puerta de su casa, se acercó a ella un hombre y le preguntó por la dirección que debía seguir para llegar a un pueblo inmediato. Como quiera que fuese bastante intrincado el cruzamiento de las calles para poder dar al forastero idea exacta del camino, se levantó presurosa y asiéndose al brazo del desconocido acompañóle hasta la salida de la aldea.

Durante el trayecto, el hombre le preguntó por el origen de su ceguera, y ella le refirió lo ocurrido hacía veintiocho años.

Entonces, el viajero le indicó que se quitara un pañuelo negro que llevaba al cuello, doblólo él en forma de venda y después de pasarla varias veces las dos manos por los párpados, el arco superciliar y las sienes, la cubrió los ojos con el pañuelo, diciéndole:

—Vete a tu casa y mañana por la mañana quita la venda y verás.

Luego se despidió de ella afectuosamente.

La ciega corrió presurosa a su domicilio y contó a su familia y a los vecinos lo que acababa de suceder.

A la mañana siguiente entró una niña, sobrina de la ciega, en la habitación de ésta, y le preguntó si veía ya.

La aludida se despojó del pañuelo y lanzando un grito de alegría abrazó a la niña. Había recobrado la vista.

En Warel aseguran que el viajero que había devuelto la salud a la señora Glenconner era Dios.

Círculos y Sociedades

Ibero Americano. — Prepara para el día 15 del corriente a las 15 horas en los salones del Orfeón Español, Piedras 534, su séptimo gran festival danzante.

Club Social Bohemios. — Realizará su baile mensual en los salones de La Argentina, R. Peña 261, el sábado 14, a las 22 horas.

Las Rosas Club. — Realizará el [illegible]



Tienda San Juan

TAPICERIA

CON IMPORTANTE REDUCCION de precios continuamos realizando esta Venta-Exposición, destinada como las celebradas en el mes de Abril a presentar en las mejores condiciones de costo, nuestro incomparable surtido de Invierno, en todos los ramos que abarcamos.

POUFFES DE CRETONA [illegible] rellenos de cerda, "precio de exposición", a ... $ 7.80

ALMOHADONES FANTASIA de rico damasco de seda, formando artísticas combinaciones con telas metálicas y adornos de galones y flecos dorados, "precio de exposición", cada uno, a ... $ 11.50

ALMOHADONES DE CRETONA, doble faz, con volado doble de satín, gustos variados y modernos, "precio de exposición", c/u, a $ 2.60

CORTINADOS DE TUL [illegible] vistosas aplicaciones de cambray [illegible] des volados, medidas: c/m. 340 x [illegible], "precio de exposición", el par a ... $ 24.50

PLAFONIERS de "pongee" de seda, con aplicaciones de cretona [illegible] fantasía varios modelos y colores, "precio de exposición", c/u, a $ 6.80

VISILLOS DE BRIN de hilo [illegible] extra, modelos modernos, especial para comedor y escritorio, varios gustos, medidas: c/m. 250 x 55, "precio de exposición", el par, a ... $ 9.80

VISILLOS DE BATISTA extra, con broderie inglés, gustos diversos, para puertas y ventanas, medidas centímetros 250 por [illegible], "precio de exposición", el par ... $ 5.50

MOHARES LISOS, calidad [illegible] para colchas, doseles y cortinados, [illegible] varios, ancho 120 c/m., "precio de exposición", el metro, a ... $ 5.90

COLCHAS DE TUL [illegible] de cambray y [illegible] para cubrir las [illegible], "precio de exposición", para cama [illegible], pesos 17.—, para una plaza a ... $ 15.00

YUTE TEJIDO GOBELINO para tapizado de muebles, estilo antiguo [illegible] selección de gustos, ancho [illegible] centímetros, "precio de exposición", el metro a ... $ 5.90

COSTUREROS DE CRETONAS, extra modernos, con armazón [illegible] plegable, pintado al [illegible] y BOLSO para [illegible], "precio de exposición", a ... $ 4.80

DAMASCO DE SEDA floreado [illegible] antiguos, especial para tapizado de muebles y decoraciones, estilos "Jacobean", variado surtido de [illegible], ancho 130 c/m., "precio de exposición", el metro a ... $ 10.20

TERCIOPELOS corderoi, tejido [illegible] [illegible] centímetros, el metro [illegible] $ 8.50

TUL DE SEDA metalizado, extensa variedad de colores de gran [illegible] para [illegible] plegados, ancho 135 c/m. el metro a ... $ 5.90

CARPETAS para mesa, con [illegible] ... $ 11.50

BOMBASI [illegible] $ 1.50

POPLIN [illegible] $ 3.50

CUEROS ANTIGUOS [illegible] $ 15.00

Precios excepcionales en el departamento de encajes

TELAS METALICAS [illegible] el metro ... $ 9.80

APLICACIONES de [illegible] $ 1.80

ENTREDOS Y PUNTILLAS [illegible] $ 4.90

PUNTILLAS DE HILO [illegible] $ 1.10

ALFOMBRAS

RECOMENDAMOS la lectura del aviso que publicamos en LA NACION de hoy.

EN EL SEGUNDO [illegible] precios de [illegible] en este ramo de artículos

GRANDES ALMACENES

Tienda San Juan

CIBRIAN Hnos. (S. A.) — ALSINA y PIEDRAS

12 del corriente mes un gran festival cinematográfico en el [illegible] General Belgrano [illegible] beneficio de la [illegible] en honor de la com[illegible]

Instrucción Pública

ESCUELA NORMAL DE PROFESORES

Constitución de un Centro de Estudiantes.

Los alumnos [illegible] tablecimiento [illegible] de Estudiantes [illegible]

[illegible]

CONFERENCIA

[illegible]

EXCURSION ESCOLAR

[illegible]

Folletín de LA EPOCA (23)

El problema del alcoholismo

Resumen de conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

[illegible]

El niño [illegible] ta, se [illegible] forma [illegible] en [illegible] rozándose [illegible] de licor, y ya [illegible] las botellas de [illegible] beberías en sitio [illegible] más tarde, en plena adolescencia, su pasión mórbida se exterioriza con toda intensidad, estimulada por circunstancias de diverso orden.

Causas morales — Todos los estados anímicos depresivos: emociones, disgustos, tristezas, contribuyen como factor concurrente al alcoholismo. [illegible] por regla general, en los pusilánimes, en los [illegible] de energía y de carácter, incapaces de solucionar ningún problema por otro medio que el olvido, sea rápido, como el revólver o el cuchillo, sea lento, como el alcohol o el opio.

Sin embargo, y aunque esto sea la excepción, puede también producirse en el cerebro considerado normal [illegible] punto de vista: sus [illegible] pasajeras, fugas [illegible] momentos patológicos [illegible] pueden ser una determinante [illegible] al veneno.

Profilaxis del alcoholismo—

[illegible] medidas profilácticas [illegible] buenas, de alto [illegible] alguna parezca [illegible] su acción es [illegible]

[illegible] de profilaxis no se han de desdeñar [illegible] pues ellos [illegible] una fuerza más, [illegible] contribuye al resultado [illegible]

Acción del médico — Hallarse [illegible] aplicar su [illegible] conocimientos [illegible] de un fin determinado [illegible] no es la misión [illegible] del médico. Ella es más amplia, más completa, comprende una verdadera acción social. Ante [illegible] enfermo, cuyos medios de [illegible]

[illegible] decir, que la prensa científica tiene la obligación ineludible de tomar parte activa en esta lucha; sin embargo, no se hace desde su página la campaña que sería de desear y a este respecto, justo es que recordemos a "La Semana Médica" desde cuyas columnas Víctor [illegible] ha realizado una inteligente labor, [illegible] contra el alcoholismo en una tarea [illegible] pues, [illegible] siempre [illegible]

[illegible] con el doctor Ayarragaray [illegible] a las órdenes del día de los congresos de higiene y de medicina, los problemas [illegible] incorporados a las órdenes del día de los congresos políticos, y sobre todo, al pensamiento de los gobiernos en general.

[illegible]

El aumento de la tasa sobre el alcohol—

Teóricamente es una buena medida [illegible] aumentando el precio del veneno [illegible] venta y su difusión. Pero en la práctica sus resultados [illegible] mediocres e insignificantes, [illegible] contraproducentes al objeto [illegible]. En efecto, los industriales, para equilibrar ganancias, lanzan a la venta productos falsificados o provenientes de destilerías clandestinas, lo que trae por consecuencia no solo el fracaso del fin que se buscaba, sino también el aumento de toxicidad de las bebidas en circulación.

[illegible]

Disminución de impuestos—

[illegible]

[illegible] de despa[illegible]

[illegible]

Monopolio. — El monopolio del alcohol [illegible]

[illegible]

[illegible] extranjero [illegible] preceptos y bajo condiciones establecidas por el Consejo Federal.

No nos explayamos sobre este [illegible]

[illegible]

(Continuará).

THE ORIENTAL CARPET MANUFACTURERS Ltd.

CASA MATRIZ: SMIRNA

Fabricantes de alfombras de Smirna, Persia e India.

No anuncian liquidaciones, pero en su calidad de fabricantes han rebajado sus precios en forma tal que excluye toda competencia.

Antes de comprar visiten sus

SALONES DE VENTA

CALLAO 264

CRONICA SOCIAL

De Mercedes:

Celebran hoy sus bodas de plata matrimoniales el señor Guillermo Aldao y su señora María Luisa Unzué, que se hallan en su establecimiento de campo "Santa Catalina".

Por la mañana hicieron celebrar una misa en acción de gracias en la iglesia de esta ciudad, ofreciendo luego un almuerzo en obsequio de sus relaciones.

Eran invitadas las siguientes personas:

Adelia Harilaos de Olmos, Carlos Madero y señora Sara Unzué, Adolfo Blaquier y señora Marta Unzué, Félix Alzaga Unzué y señora Elena Peña, Wenceslao Paunero y señora Mercedes Peña, Narciso Ocampo y señora Delia Alvear, Rosario Aldao de Hertz, Elvira Aldao de Díaz, María Inés del Campo de Ocampo, Ricardo Cranwell y señora Elvira Pérez, Carlos Madero y señora Sofía Perez, Belén Zapiola de Cobo, Clara Cobo de Anchorena, Manuel Laínez y señora Elvira de la Riestra, Saturnino J. Unzué y su señora Mercedes Marín, Fernando Saguier y señora María Correa Morales, Eduardo Rocha y señora Enriqueta Blaquier, Antonia Leloir y señora Adela Unzué, Joaquín de Anchorena y señora Enriqueta Salas, Alberto Malaver y señora María Agustina Constanzó, Gustavo López y señora Julia Bianca Roca, Manuel Augusto Rodríguez y señora Otilia Alcorta, Juan Carlos Rodríguez y señora Mercedes Pirovano, Daniel Ortiz Basualdo.

Señoritas: Sara Josefina de Anchorena, María Luisa Constanzó, Sofía E. Cranwell, María Luisa Hertz, Clara Ocampo Alvear, Mercedes, Marta y Sara Madero Unzué, Adela Leloir, Elena Gramajo, Sofía Basualdo, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, Marta y Susana Rodríguez Alcorta, Mercedes, Clara y Dolores Anchorena y varios caballeros.

* * *

Ha de ser recibida con sincero pesar en nuestra sociedad la noticia del fallecimiento de la señora Ebe Pietranera de García Gache, acaecido en Madrid.

La señora de García Gache se hallaba extensamente vinculada a la sociedad porteña.

* * *

De paso para su país se encuentra en esta capital el ministro de Bolivia en Brasil, el señor Abdón Saavedra, acompañado de su hijo Carlos.

* * *

En memoria de la señora Enriqueta Buttner de Gowland se oficiarán misas mañana en la basílica de Nuestra Señora del Socorro.

En esta piadosa ceremonia se renovarán los sentimientos de pesar que provocó su desaparición.

* * *

Tocan a su término los preparativos para el hermoso festival que se llevará a cabo pasado mañana en el Grand Splendid Theatre a beneficio de la Asociación Tutelar de menores.

Dará comienzo el programa con la exhibición de interesantes films, y a continuación se desarrollarán los siguientes números:

"Leyenda oriental", ballet interpretado por las señoritas María Delfina Klappenbach, princesa; señorita Alicia Molina y Vedia, príncipe; señorita Tassie Pettow, mago, y una corte de odaliscas, bailarinas, esclavas, etc., en que intervendrán numerosas niñas.

El programa se completará con números de violín a cargo de la señorita Blanca Godoy; las señoritas V. y D. Carnevali interpretarán "Minuet" de Paderewsky; la señorita Tassie Pettow "[illegible]", de Saint Saens; la señorita V. Carnevali "Sylvina", de Delibes; la señorita Alicia Molina y Vedia "[illegible]", de Elden; las señoritas E. [illegible] y Sara Vallebona "Sol y sombra", de Elden; la señorita P. Carnevali "Joyeuse", de Kreisler; las señoritas B. Klappenbach y Alicia Molina y Vedia "Pastoral", de Strauss; un conjunto de niñas ejecutará "Rond d'amour", de Westerant; Pizzicatti, de Drigo, y Mazurpa, de Glinya, y la señorita María Delfina Klappenbach Minuet, de Bizet.

Las localidades pueden solicitarse por teléfono al número 6525, Juncal, y deben ser retiradas en la calle Santa Fe 1994, de 15 a 17.

* * *

El 19 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Nelly Walker con el señor Mauricio King.

La ceremonia se realizará en casa de la familia de la novia y en la mayor intimidad.

Bendecirá la unión el reverendo J. W. Fleming.

* * *

El doctor Adolfo Labougle (hijo) ofrecerá mañana a un núcleo de caballeros un almuerzo en el salón Elisabeth del Jockey Club en honor del doctor Agustín Urdinarrain.

Han sido invitados los miembros de la Suprema Corte de Justicia Nacional y los de la Cámara de Apelaciones de la capital.

* * *

Esta noche será consagrado en casa de la familia de la novia el enlace de la señorita María Luisa Guaycochea con el teniente primero Miguel Angel Mascaró, siendo padrinos la señora Rosa F. de Guaycochea y el señor Miguel Mascaró.

Testigos del acto civil serán por la novia, el señor José Repetto y por el novio el señor J. S. Guaycochea.

* * *

El señor Severo Pizarro Almagro ofrecerá mañana una comida en honor del doctor José E. Uriburu, nuevo ministro argentino en Londres.

Serán invitados los caballeros siguientes:

El ministro británico, el ministro de Relaciones Exteriores, Leonardo Pereyra Iraola, Carlos Ibarguren, Luis Quirno, José de Apellániz, Aarón de Anchorena, Enrique Santamarina, Guillermo Lanus y Eduardo Muñiz.

* * *

La señorita Ana María González ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Sebastián Acuña, recibiendo con tal motivo numerosos agasajos de sus extensas vinculaciones.

La boda se realizará en el próximo mes de agosto, dando margen la ceremonia nupcial a una interesante reunión.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari se celebrarán esta mañana misas en sufragio del alma del señor Francisco Williams, asistiendo numerosa concurrencia a la triste ceremonia.

* * *

El enlace de la señorita María Elena Guevara con el señor Federico Guerrico, que debía consagrarse hoy, ha sido postergado por enfermedad de la novia.

* * *

Muy animado transcurrió el té ofrecido ayer por la señorita Fanny María Brinkmann a un núcleo de amistades, festejando una fecha íntima.

Asistieron, entre otras, las señoritas:

Noemí Lastra, Clotilde y María Peró Cayán, Marta de Bary, Elena Moreno Hueyo, Noemí Lastra, [illegible] Moreno Hueyo, [illegible] Sastre, Eugenia [illegible], [illegible] y Angélica Pomaria, [illegible] Cayán, [illegible] y [illegible] Anzátegui.

* * *

[illegible]

Tercera parte — 1. Vicente Veria, Guajes; 2. Ricardo Jaimes Freyre, Sorrows; 3. José de Maturana, [illegible]

* * *

Ayer comenzaron con toda solemnidad [illegible]

Fechas históricas americanas

1502. — [illegible]

1825. — [illegible]

1798. — [illegible] Toussaint Louverture. [illegible]

1811. — Embarco de Alvear. [illegible]

1821. — [illegible]

1825. — Legación Argentina en el Alto Perú. [illegible]

1846. — Batalla de Resaca de la Palma. [illegible]

1865. — Proclama del presidente [illegible]

1872. — [illegible]

1874. — Combate de Gualeguaychú. [illegible]

1877. — Terremoto en Iquique. [illegible]

1880. — Entrevista de Teodoro Rosa. [illegible] candidatos que dividían la opinión, Roca y Tejedor, celebraron una entrevista en el Tigre a bordo de un barco de guerra.

1880. — Mitin de la paz. [illegible]

1880. — Bombardeo del Callao. [illegible]

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

BUENOS AIRES

CAPITAL

LA PLATA

PARANA

MENDOZA

Propiedad situada en el Departamento de San Martín, distrito Chapanay, en su sucursal Mendoza, el día [illegible] DE MAYO, a horas 11, con superficie de 592 hectáreas, [illegible]

SANTIAGO

SALTA

SAN LUIS

SAN JUAN

TUCUMAN

[illegible] con terrenos de [illegible] Juárez y Gramajo [illegible] $ 25.000, Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] mayo de 1921.

Finca denominada Arcadia, ubicada en el segundo distrito del Departamento Chicligasta, en su sucursal Tucumán, el día 23 [illegible]

CORDOBA

Territorios Nacionales

Banco Hipotecario Nacional

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su [illegible] 25 de Mayo [illegible], una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina [illegible] para [illegible] las mejores condiciones [illegible] la adquisición de inmuebles [illegible] ser [illegible] en formularios que facilita [illegible] y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

EPILEPSIA Y ENFERMEDADES NERVIOSAS
CURA UNICA INFALIBLE Con los Celebrados POLVOS CASSARINI de BOLONIA (ITALIA)
ADOPTADOS en todos los HOSPITALES de EUROPA
VENTA EN DROGUERIAS y FARMACIAS
Unicos Concesionarios JOSE PERETTI y Cía.

COMPRA DE ALHAJAS FINAS
SE PAGA TODO SU VALOR
JOYERIA "MIGNON" ESMERALDA 4[illegible]

Oficinas:
CANGALLO 843
U. T. 1813, Riv.

Guía Mensual - Mayo 1921

Oficinas:
CANGALLO 843
Coop. 47, Central

Profesionales — Industria y comercio. — Por orden alfabético

Aparece mensualmente; esta Guía se fija permanentemente (EN CUADROS) en las principales estaciones del Subterráneo y Ferrocarriles, según nómina de estaciones

COMESTIBLES
IMPORTACION y VENTA
POR MAYOR Y MENOR
de Comestibles, Vinos y Licores de primera calidad
Consulten precios antes de hacer sus compras
"LA VICTORIA"
Compañía Hispano-Argentina de Alimentación
700-RIVADAVIA-712

PROFESIONALES

Abogados

ARTURO A. PARODY NUÑEZ, Avenida de Mayo 634, de 17 a 19

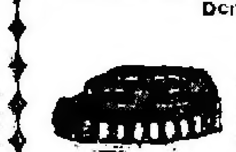
ARQUITECTOS

NARCISO DEL VALLE (hijo)
Arquitecto
U. N. de B. A. S. C. de A.
Estudio: de 10 a 12 y de 16 a 18
RIVADAVIA 6048
Unión Telef. 227, (Flores)

Dentistas

ANTONIO ATILIO VERRI
Cirujano dentista
Consultas de 14 a 18
Pedernera 55 U. T. 1425 (Flores)

Dr. MARCELINO J. BERNAOLA
Dentista



Jefe del servicio odontológico del Hospital Teodoro Alvarez. Dentista del Ferro - Carril Oeste.
Comunica a su distinguida clientela y al público en general, su nuevo consultorio, Rivadavia 7010. U. T. 57, Flores. Consultas de 15 a 18 horas.

ROBERTO AMESPIL
Cirujano Dentista
Consultorio, 24 de Noviembre 405, esquina Belgrano, del ... Particular, Rivadavia 4184. U. T. 3980, Mitre.

JUAN E. GERICKE
Cirujano dentista
Trabaja especialmente dientes fijos
RIVADAVIA 7306 Flores

Alfredo de Oliveira Cezar
CIRUJANO DENTISTA
— de 2 a 6 —
Se dan horas por teléfono
CORRIENTES 2541
U. T. 2270 (Libertad)

ATILIO A. VALIAZZA, dentista-cirujano, Jefe del servicio odontológico del hospital Parmenio Piñero y del Consejo Escolar XI. PEDRO GOYENA 320, U. T. 605, Mitre

Médicos

Dr. BARRAGUE
RAYOS X
Médico radiólogo del H. Alvear
José E. Uriburu 249 - U. T. 6730
Libertad. Consultas de 15 a 17

DOCTOR WIURNOS
Médico del Hospital Rivadavia
Especialista en enfermedades de señoras y niños
Consultas de 15 a 17
Rivadavia 6876 U. T. 57 (Flores)

Dr. EDUARDO DEL VALLE
Médico Cirujano
Agregado al servicio de cirujía del Hospital Durand. Consultas de 14 a 16. — MIRO 161 (Flores) — U. T. 2334 Flores

Dr. N. MARIN MORENO
Médico del ... y cirugía de ... del Hospital Alvear. Partos. Rayos X. Consultas de 14 a 17. Todos los días. Juan B. Alberdi, 2714, ... U. T. 2087, Flores.

Dr. MARIANO ESPINA
Médico del Hospital Rivadavia
Unicamente adultos y partos. Pueyrredón 631, entre ... y Lavalle. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. MENDILAHARZU
Enfermedades de ... la nutrición y del aparato digestivo. Médico del Hospital ... Jefe del ... Rivadavia 7127 ... Flores. Consultas de 15 a 17.

Dr. BROUCA
Médico del Hospital P. Piñero.
Cirugía general y señoras.
Consultas: de 14 a 17
SAN EDUARDO 2971, Flores

Dr. HORACIO GRAFFIGNA
Médico del Hospital Nacional de Alienadas. Consultas de 2 a 4. CASTRO BARROS 26. U. Telef. 3190, Mitre

Dr. ADOLFO P. HEUDTLASS
Médico del Hospital "Durand"
De 3 a 5; Domingos de 9 a 11. U. T. 2162, Flores. Avellaneda 2338.

Dr. A. C. REBUFFO
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Consultas: de 10 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.
BARTOLOME MITRE 1633

CASAS Y ARTICULOS RECOMENDADOS PARA SUS CONSUMIDORES:

ACADEMIAS

Academia BERLITZ
381 - CALLAO - 381

Colegio Americano
INGLES
Se enseña, método directo, profesores norteamericanos diplomados, clases nocturnas. Cursos diarios, nacional, comercial.
Internado modelo, deportes.
COLEGIO AMERICANO, incl
Rivadavia 6100

ALMACENES Y FIAMBRERIAS

ALMACEN "LA VICTORIA"
de J. M. PINASCO
CABILDO esquina Fco. LACROZE
Surtido ... y bebidas, la casa garantiza sus artículos.
U. T. 487, Belgrano

ALMACEN Y FIAMBRERIA
"EUSKARIA"
Especialidad en artículos españoles
Jáuregui Hermanos
2100 SAN JUAN 2100
U. Telef. 1976, Buen Orden
C. Telef. 935, Sud

RESERVADO POR EL GRAN EMPORIO DE COMESTIBLES "RIO DE LA PLATA"
Luis A. Boitano
Casa fundada en el año 1870
Surtido general en el ramo
La casa recibe directamente vinos, quesos, aceites y fiambres
895 CORDOBA 899
esq. Suipacha
Unión Telef. 1197 (Juncal)

LAS 14 PROVINCIAS
ALMACEN Y FIAMBRERIA
Corbello y Patiño
Especialidad en artículos del ramo, extranjeros y del país
LAS HERAS 1899
esq. JUNIN 1801 y 1107
U. Telef. 2674 (Juncal)

ALMACEN Y FIAMBRERIA
"CAMPOS ..."
de JOSE ...
Charcas 1501, esq. Callao
U. T. 3313 (Juncal)
SUCURSAL PARAGUAY 1391
esq. Montevideo

Gran Despensa "DOMINGO"
De FELIX DOMINGO y Cía.
Venta por mayor y menor. Reparto a domicilio. Artículos de primera calidad
CORRIENTES 3690
U. Telef. 3869 (Mitre)

ALMACENES por MAYOR



Almacén por mayor
IMPORTACION
3957 San Juan 3975
U. T. 3770, Mitre
Coop. T. 127, Oeste

ARANDA y COMPAÑIA
Almacén por mayor e importación
...
471 CALLE 479 ... Buenos Aires

YARRAWONGA
CEYLON
TEA

Agentes marítimos
Fassari y Daneri
Armadores y Agentes Marítimos
Línea regular con vapores de carga entre Buenos Aires y Montevideo — 25 de Mayo 11, U. T. 6816, Avenida y Coop. Telef. 1111, Central.
(Casa matriz: 25 de Agosto 310 (Montevideo).

ARTICULOS VARIOS

TORNQUIST Y SANCHEZ LLOVERAS
...
Establecimiento Agrícola-Veterinario
Tornquist Hnos. Sanchez Lloveras
... Buenos Aires

...
PRECIOS SIN COMPETENCIA
...

ARTICULOS DE SPORT

FRANCISCO GALLINO



... JUEGOS ATLETICOS

CHOCOLATINAS

...

ARMERIAS

... Hnos.



Armería, Cuchillería, Perfumería, Taller de afilación y composturas de armas
119 - CHACABUCO - 119
...

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

Taller autorizado para reparaciones de autos.
FORD
A. F. GUIXA
...

CAFES Y TES

CAFE, BAR, LUNCH Y BILLARES
— DE —
FIGUEIRAS y MUÑOZ
Casa de confianza
abierta día y noche
429 VICTORIA 429
Plaza de Mayo

"LA BRASILEÑA"
Primera en su género, estilo Brasil. — Importación directa
CAFES, TES Y CHOCOLATES
F. Bidondo
232 MAIPU 236
U. T. 1190 - 4588, Avenida

"LA FLOR DE MOKA"
CAFES Y TES
...
... Pellegrini 123
...

COPIAS DE PLANOS

COPIAS DE PLANOS
EN PAPEL ... Y TELA ...
Ferroprusiato - Ferrogalato - Sepia
...
CASA GRANDE
Fernando de Beigorri 270
...

COMPRA - VENTAS

COMPRA-VENTA "EL GUARANI"
... muebles, ropas, alhajas ... y otros ... en general, surtido permanente.

CASAS DE:

LA MARTONA, S. A.
DULCE DE LECHE
EL MEJOR POSTRE
EL MAS SANO
EL MAS ALIMENTICIO
121 - San Martín - 121
BUENOS AIRES

DROGUERIAS

DROGUERIA
— DE —
"Pedro Tronge"



Casa de confianza
B. MITRE 1824
U. T. 1917, Lib.
Coop. 308, Central

FARMACIA Y DROGUERIA
...
de PEDRO Y ... ARGARATE
...

DROGUERIA ... ARGENTINA
...
Sucursal en ... 1180
...
... de productos químicos y ...
2281 RIVADAVIA 2281
U. Telefónica 5807 (Oeste)

Berchervide,
Leonardini y Cía.
CASA IMPORTADORA DE DROGAS
158 PIEDRAS 170
U. Telef. 7280-83 (Avenida)
Coop. Telef. 3920 (Central)

DROGUERIA
SIMSILEVICH Hnos. Ltda.
Importación de drogas, específicos y perfumería
Casa matriz:
RIVADAVIA 2455-63
U. Telef. 2450-1-2 (Mitre)
BUENOS AIRES
Sucursales en LA PLATA y CORDOBA

DROGUERIA "ITALIANA"



MENOCCHIO y TROVATI
... Mitre 2688 al 12
U. T. 1401 (Libertad)

ESTAMPILLAS



JULIO PETER y Cía.
316 Perú 316
Compra y venta de sellos para coleccionistas ... compran los archivos de correspondencia, con o sin sellos.

FABRICAS DE:

FABRICA
DE BOMBONES FINOS
Jiménez y Cía.
Premiada con medalla de oro, ... de Honor
Surtido especial en bombones ... fantasía. Cacao en pasta y ...
AVELLANEDA 52 y 58
Coop. Telef. 507 (Oeste)

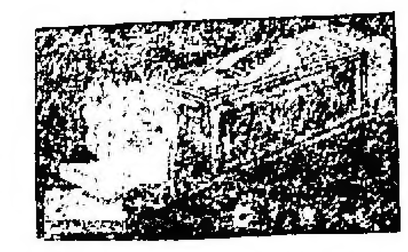
Chocolate GODET
... (papel bronce)
... (papel amarillo)
DE CALIDAD INSUPERABLE
Daniel Bassi y Cía.
...

TELESCOPE
...
... Rivadavia 2928
...
Frente a la plaza del Once

EMPANADAS PARA FAMILIAS
a 0.10 cts. cada una
CASA REY
460 - Victoria - 460
NO CONFUNDIRSE, esta es la casa que siempre les vende frescas, por ser fabricante
(...)

"La Princesa"
FABRICA DE ...
...
Buenos Aires

Pastillas de menta
VOLPI



De venta en todas las farmacias
Depósito general:
FORMOSA 145—U. T. 2574 M.

FABRICA A VAPOR
de caramelos, bombones, pastillas ...



MARCA REGISTRADA
PIM-PUM
...
... Crespo

... ARDEL ... y Cía
...

... DE NOCHE ...
"NON PLUS ULTRA"
Fabricada por
MARINO, PASTORINO y Cía.
TACUARI 179
...
U. Telef. 2128 (Libertad)

CIGARRILLOS
DOLAR
de 0.20, 0.30 y 0.40 cts
J. S. OÑAGOITY y Cía.
FABRICA: HUMBERTO I 1250
U. T. 2668, B. Orden, Coop. 294, Sud

"JABONES" de JUAN PITTA-... Casero num. 3472 Coop. 124 (Patricios).
CARTERAS, de José Rasnaoff, Ayacucho 131, fábrica de carteras para señoras, por mayor, precios excepcionales. U. T. 4371 (Libertad).
FABRICACION DE JABONES ... Cayetano Grazzini, ... Díaz 2265, U. T. 1111 ... U. T. 212 (Norte)

PRODUCTOS MATEO
Fábrica de bizcochos a la vainilla
Hace ... años que esta fábrica viene siendo inspeccionada y sus productos analizados, encontrándose siempre ... todos ...
José Mateo
CORRIENTES 4349 - Coop. 1323 Oeste

Fabricantes de licores

KALISAY
Recomendado por los Médicos como el mejor aperitivo.
Lagorio, Esparrach y Cía.
BUENOS AIRES

PEDEFLOUS y Cía.
Sucesores de
CLARAC FRERES
Destiladores - Licoristas
...
Avenida GUAYMALLEN 2740

MATEO CASTRO
Licores por destilación
...
— 787 PERU 787 —
BUENOS AIRES

EUGENIO ALEMAN
... FINOS
Productos garantidos en su pureza ...
Avda. LA PLATA ...
U. Telef. 1162, Mitre

BALBIANI y Cía.
Destiladores licoristas
... en el año 1892
Premiada en varias exposiciones
...
275 - Gral. HORNOS - 279
Buenos Aires
...

FARMACIAS

"Farmacia Rossi"
— DE —
JOSE ROSSI
Farmacéutico
5415 - RIVADAVIA - 5415
U. T. 321 (Flores)

FIAMBRERIAS

DESPENSA Y FIAMBRERIA
LA ARGENTINA
MARIANO MARTINEZ
Especialidad en Fiambres
Gran surtido en conservas y comestibles en general
4039 CORRIENTES 4039
U. Telef. 4493, Mitre

MANTEQUERIA
QUESERIA Y FIAMBRERIA
"LA FLORESTA"
— DE —
Quaglia Hermanos
Surtido ... en quesos de todas clases, extranjeros y del país. — ...
8147 RIVADAVIA 8147
...
Unión Telef. 1280 (Flores)

FARMACIA Y DROGUERIA
"RAMIREZ"
del Dr. ENRIQUE C. RAMIREZ
Descuento 10 % en recetas y 20 % en análisis a los socios de la Asociación Ferroviaria Nacional
BRASIL 1162, al lado de la estación Constitución
U. Telef. 4707, (B. Orden)

FOTOGRABADOS

MANUFACTURA GENERAL DE SELLOS DE GOMA
GRABADOS SOBRE METALES
A. FATTURINI & Cía.
C. PELLEGRINI 686

HOTELES

"GOAL HOTEL"
Ideal para pasajeros del interior
Higiene, Confortable, Ventilado, Central
934 - RIVADAVIA - 934
U. T. 6971 (Libertad)

Hotel Restaurant
"12 DE OCTUBRE"
— DE —
C. Darriba y Cía.
Regiamente amueblado para familias
Cocina atendida por sus dueños
PRECIOS ECONOMICOS
431 - Bolívar - 431
BUENOS AIRES

Hotel Antiguo "Volta"
Casté Hnos.
CASA ITALIANA
275 - CARABELAS - 277
U. T. 4041 (LIBERTAD)

HOTEL Y RESTAURANT
"EL OESTE"
Victoriano Hernández
Casa con todo confort, baños calientes y de reciente instalación
273 JUAN JAURES 273
(antes Bermejo)
A dos cuadras de la estación del Once

"PARRILLA HOTEL"
Especialidad en achuras de todas clases
PIEZAS AMUEBLADAS
HIGIENE Y CONFORT
Precios económicos
631 - Entre Ríos - 655

IMPORTADORES

ACEITE DE OLIVA
"FLOR DE VERANO"

Aceituna Manzanilla "El Campesino"
Unicos Importadores
FERNANDEZ GONZALEZ y Cía.
Sucesores de ...
2720 CANGALLO 2753
U. T. 635, Mitre - C. T. 1238, Oeste

Bancos — Compañías de Seguros y Sociedades Anónimas

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

El Banco abona intereses en
CAJA DE AHORROS (cuentas ordinarias) a 4 %
En CAJA de AHORROS (cuentas semestrales) a 5 1/2 %

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1863 — CASA CENTRAL: BARTOLOME MITRE 400

AGENCIAS EN BUENOS AIRES:

Once de Septiembre	Calle	RIVADAVIA	2832
Constitucion	"	2do. De. IRIGOYEN	1502
Calle Lavalle	"	LAVALLE	985
Calle Victoria	"	VICTORIA	1100
Calle Corrientes	"	CORRIENTES	1920

Agencias en la Provincia de Buenos Aires:

CALLE MITRE	100	(AVELLANEDA)
CALLE SAN NICOLAS		PERGAMINO

SE GIRA SOBRE TODAS LAS CIUDADES Y PUEBLOS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO.

LOS COMERCIANTE PUEDEN ASEGURARSE EN EL BANCO EL CAMBIO DE SUS REMESAS A EUROPA Y ESTADOS UNIDOS PARA LOS MESES VENIDEROS.

EL BANCO EFECTUA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

El ahorro es una virtud que debe inculcarse desde la infancia.

Para abrir cuenta en Caja de Ahorros del Banco de Boston se precisa solo 1 $.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Bartolomé Mitre 501

Supervielle y Cía.
BANQUEROS
Operaciones de Banco y de Bolsa
BUENOS AIRES y MONTEVIDEO
150 SAN MARTIN 154
423, 25 DE MAYO 427

"COLUMBIA"
SOCIEDAD ANONIMA
NACIONAL DE SEGUROS
30 - Reconquista - 30
BUENOS AIRES
Banquero:
Nuevo Banco Italiano

COMPAÑIA ITALO-ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
"ROMA"
SEGUROS: Vida, Incendios, Granizo, Infortunios (Cy 9688), Automóviles, Trilladoras
BARTOLOME MITRE 180
U. T. 2523 - 4082 - 4828, Avenida
BUENOS AIRES

"LA MUNDIAL"
AVENIDA DE MAYO 847
Seguros en general
U. Telef. 3191 (Libertad)
Coop. Telef. 2143 (Central)

"LA PREVISORA"
SAN MARTIN 274
SEGUROS VIDA, INCENDIO Y MARITIMOS
U. Telef. 2138, (Avenida)
Coop. Telef. 2492 (Central)

Banco ITALO BELGA
Capital: Frs. 50.000.000 totalmente integrado
Reservas: Frs. 22.000.000
Casa matriz: Amberes. Sucursales: Londres, Paris, Montevideo, Valparaiso, Rio de Janeiro, Santos, Campinas.
Corresponsal del Banco Nacional de Belgica, Agente de Credito Italiano, Banquero del R. Tesoro Italiano.
Se ocupa de toda operación de Banca.
Buenos Aires 11 San Martin 229
Dirección telegráfica Itelbank

"SECURITAS"
COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES
524 - Florida - 524
BUENOS AIRES

DE LONDRES Y BRASIL: Bmé. Mitre 402: U. T. 1084 y 993 (Avda.) C. T. 3759 (Central). C. de correo núm. 1068.

SEGUROS LA ECONOMIA COMERCIAL. Seguros vida, incendio y marítimo. U. T. 1232 (Avda.) y Coop. 3687 (Central). calle Cangallo 687.

DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES: San Martín 137 al 153. U. T. 4150 (Avda.) y C. T. 3032 (Cen.)

Banco Francés e Italiano de la América del Sud

Capital: Frs. 50.000.000 — Reservas: Frs. 30.000.000 — Casa Matriz, Paris, Rue Halevy 12 — Casas y Sucursales; en la Argentina (Buenos Aires); En Brasil (18 Sucursales y Agencias
Corresponsal del Tesoro Francés y del Tesoro Italiano — Agente de la Banca Commerciale Italiana de Milán

TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS 4 % anual — DEPOSITOS EN LIRAS ITALIANAS, FRANCOS Y OTRAS MONEDAS EXTRANJERAS

BUENOS AIRES: Cangallo 299 — Dirección telegráfica: FRANCITAL

IMPORTADORA FRANCO BELGA
(MARCA DE COMERCIO)
Expende vinos de mesa y generosos de la mas pura calidad
CASA DE VENTA
A. E. CAMBERLIN
Belgrano, 270 - U. T. 2126 (Avenida)

STEIN HERMANOS
Proveedores Marítimos
378 - BALCARCE - 378
U. T. 2143, Avenida

A. G. MOREIRA
Carlos Pellegrini 1143
Importador de vinos de Oporto marca "Llave"
Embotellados en Oporto

TE "LIPTON"
El mejor que la tierra produce
Unica marca que siempre ha garantizado y continúa garantizando la exactitud del peso neto de te indicado en : : : cada envase : : :
Se vende en todos los almacenes del país

LICORES MARIE BRIZARD y ROGER
ANIZETTE
APRICOT BRANDY
CHERRY BRANDY
CACAO CHOUAO
COGNAC
CURACAOS
CREMAS
PIPPERMINT
Los mejores del mundo
PIDALOS EN TODAS PARTES



Recomendamos los exquisitos COGACS Y JEREZ QUINA "TERRY" de fama mundial
Importadores:
García, Bertomeu y Cia.
1562 BELGRANO 1562
U. T. 4635, Libertad

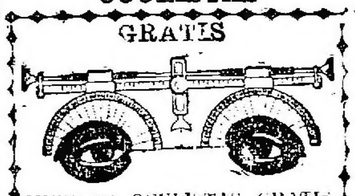
CALVET & Cía.
VINOS Y LICORES
Paseo de Julio 401

OPORTO Y JEREZ SANDEMAN
G. G. Sandeman, Sons y Co. Ld.
Importados en sus envases de origen
Unicos agentes:
PORTALIS & Cía. Lda.
RIVADAVIA 666
BUENOS AIRES
Rosario — Montevideo

JOYERIAS
JOSE FERNANDEZ y Cía. B. de Irigoyen 374 al 54. Platería, joyería y relojería, especialidad en art. de plata, para campaña. U. T. 2647 (Libertad).

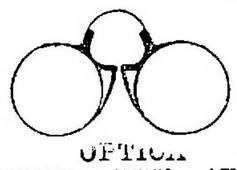
LIBRERIAS
LIBRERIA, IMPRENTA Y ESTABLECIMIENTO MUSICAL
DE
R. RANERO
100.000 almanaques tipos ingleses, surtidos, cuyos precios son convenientes para todos los comerciantes.
0.20 cualquier pieza para piano 0.20
Rivadavia 8194 V. Sársfield

OCULISTAS
GRATIS



MEDICOS OCULISTAS GRATIS
Sistema "SUVA"
Si quiere Vd. conservar su vista compre sus anteojos en el "Instituto optico oculistico Suva", que es el primero y unico en Buenos Aires que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta gratis prescripta legalmente por médicos oculistas en consultorios particulares.
Consultas de mañana y tarde
Precios con derecho al examen médico y receta gratis
Lente Sublime en oro macizo, la anteojo, a . . . $ 15 —
Lente Sublime en oro reforzado a . . . $ 10.—
Lentes o anteojos en oro reforzados, la Enates, a . $ 10.—
Lentes o anteojos en Plata "Suva", a . . . $ 5.—
NOTA—Todas las recetas son preparadas con cristales de prueba cantidad y hojas de seguridad para evitar que se rompan. Exclusividad del
INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA"
350 - FLORIDA - 350

OPTICAS



OPTICA
ORTOPEDIA — CIRUJIA — LENTES — ANTEOJOS Y GEMELOS
Braguer s Tajas, Medias para várices y hinchazones, artículos en general. Las señoras son atendidas por especialistas del mismo sexo. Precios sin competencia. Los pedidos del interior se despachan en el día.
G. Arévalo. Especialista en la ejecución de recetas. Cangallo 588. Se habla inglés.

ORTOPEDIA
HERNIAS
ORTOPEDIA FRANCESA
Callao 369
Todas las personas de ambos sexos que sean molestadas de HERNIA, que son torturadas por los Resortes rígidos o engañadas por la contención ilusoria de los Bragueros malos, de las Fajas defectuosas y de los Corsés mal apropiados, deben recurrir a los nuevos Aparatos, exclusivamente serios y científicos del renombrado especialista de Paris, M. Aug. ROS, los únicos procurando sin molestia alguna la reducción inmediata, perfecta y definitiva de la peligrosa enfermedad.



FAJAS perfeccionadas contra la OBESIDAD y todas las afecciones abdominales.
FAJA "L'Academique" (patentada). Elástico especial, extra y fuerte, sin costura sin ballena y no arrollándose nunca, sostiene y protege los órganos.
MEDIAS elásticas francesas para Varices.
Folletos por correo
Callao 369—A. ROS y Cía.—Buenos Aires

PINTURERIAS
PINTURERIA "DEL SOCORRO"
J. CATALA
Carlos Pellegrini 1153
CONSTRUCCIONES
OBRAS DE PINTURA
Remite muestras gratis, papeles y pinturas al interior

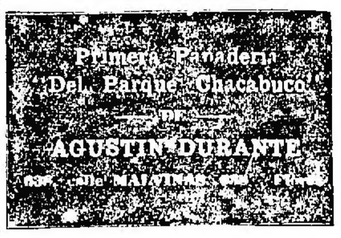
HOY
SI Vd. quiere hacer economía, es necesario que antes de realizar sus compras consulte previamente los precios de
La Cooperativa Artística Ltda.
CORRIENTES 641 - 47
U. Telef. 2858 (Avenida)
Gran exposición de marcos y varillas para cuadros, Grabados, tricromías y laminas, Artículos generales para ingenieros, constructores, dibujantes, artistas y principiantes
PRECIOS EXCEPCIONALES

Pinturería LA IDEAL
PEDRO J. DOMINGUEZ
Oleografías, Pinturas y Barnices. Taller de cuadros. Fábrica de passepartouts. Surtido completo en varillas para cuadros. Personal competente para la colocación de vidrios y cristales a domicilio.
7091 RIVADAVIA 7091
U. Telef. 518 (Flores)

CASA TESORINI
Juan B. Caronni
SUCESOR
Papeles pintados, pintura para artistas y dibujos
Fábrica de espejos, cristales y vidrios
Sarmiento 1526
U. T. 1203 (Libertad) y C. Telef. 209 (Central)
Talleres y depósitos:
COLOMBRES 1237

PARTERAS
Lucía E. de Germain
PARTERA
Aprobada por la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
Consultas, de 2 a 5
1303 - CHACABUCO - 1303
Buenos Aires

PANADERIAS



PANADERIA
"La Espiga de Oro"
— DE —
JAIME CIFRE
Especialidad en bizcochos Cifré emmantecadas y Turtells
Sandiago del Estero 1665
BUENOS AIRES
U. T. 1642 (Buen Orden)

PLANTAS Y FLORES
COMPAÑIA DE PRODUCTOS "CONEN"
(Soc. An. Limitada)
Fábrica de productos químicos, Veras, estearina y jabon
Escritorio: BALCARCE 160
U. T. 1060, Avenida
C. T. 3547, Central

REMATADORES
ADOLFO BULLRICH y Cía. Florida 273, y San Martín, y comisiones U. T. 6440 (Avenida).



S. 9.000 m. c.
Mamposteria en cemento armado sistema "CHACON"

"CHACON"
Construcciones economicas
P. A. HARRISTASTLE
Rivadavia 1399
Sec. Ascensorero Construc.
U. T. 6367, Lib.
C. T. 3504, Cent.

LA CAMPAÑA necesita construcciones sólidas que resistan los ciclones y temblores. Tenemos testimonios de los mejores estancieros que recomiendan como ideal nuestras construcciones.

Mamposteria en Cemento Armado
Sistema "CHACON"
R. CHACON y Hno.
Alsina 1537
Seccion Técnica Construc.
U. T. 6448, Lib.
C. T. 3633, Cent.
BUENOS AIRES

VERMOUHT TORINO
MARTINI & ROSSI
IMPORTADO

SEMILLAS Y PLANTAS
F. HINTERMEYER
701 Cangallo 701
U. T. 3675 (Avenida)
De 7 a. m. a 8.30 p. m.

PRODUCTOS VARIOS
COMPAÑIA NACIONAL DE PRODUCTOS DE LECHERIA
3527 - CORRIENTES - 3545
Buenos Aires
U. Telef. 346 y 1458 (Mitre)
Coop. Telef. 212 (Oeste)
Telegramas: Dentober
Recomendamos nuestros tipos de quesos y manteca

NEURASTENIA, ANEMIA Y CLOROSIS
Se combaten con el TONICO REGENERADOR "SOLFERAN"
Agradable de tomar, pues tiene un riquísimo sabor, que es aceptado por los estomagos mas delicados
Unico concesionario:
FRANCISCO LOPEZ
San Jose 811 — Bs. Aires
U. T. 1449 - 7643, Libertad

¿SE CASA USTED o necesita muebles?
Visite la exposicion de SCOTTI y Cía., donde encontrará a MITAD DE PRECIO toda clase de MUEBLES, por ser de procedencia de CONCURSOS, QUIEBRAS y LIQUIDACIONES.
Nada pierde con visitar
SCOTTI y Cía.
65 - Maipu - 65

RESTAURANTS
GRAN EMPORIO GASTRONOMICO
"LIGURE"
— DE —
Ferrando Hnos.
Sucesores de Luigi Borgone
Carlos Pellegrini 575
U. T. 1829, Libertad

GRAND RESTAURANT
"MARTIN"
Atendido por el ex chef de la cocina de los Príncipes [illegible]
MARTIN HUSTE
1415 - CORRIENTES - 1415
U. T. 1148 (Libertad)

VINOS (Importadores)
VINOS FINOS Y LICORES
TIZZO, ESCUDERO y Cía.
Productores
SAN JUAN (Trinidad)
MENDOZA (Gral. Gutierrez)
PATRICIOS 936
U. T. 3917, Parque, B. Aires

Juan Castellino y Cía.
VINOS EXTRANJEROS Y DEL PAIS
Mercaderías y Negocios Generales
PERU 166 U. T. 411 (Av.)

DEBUSSY y FEUILLAN
COMESTIBLES
VINOS
LICORES
TACUARI 419, BUENOS AIRES

Vinos "BOSCA"
ESPUMANTES FINOS Y DE MESA
Pedidos:
Calle INDEPENDENCIA 764
U. Telef. 1105, Buen Orden
Coop. Telef. 1220, Central
BUENOS AIRES

PREMIADO
ESTABLECIMIENTO VITIVINICOLO FRATELLI NARICE
Casa matriz: CANELLI (Italia) — Unica filial: 761 Cerrito 765
Teléfonos:
U. T. 1091, Juncal C. T. 2246, Cent.

ESTABLECIMIENTO VITI-VINICOLA MENDOZA
Especialidad en Vinos y grapa
ANTONIO VICCHI
Escritorio y Depósito en Buenos Aires, Bmé. Mitre 1125 Coop.
Telef. 924 (Central)

PEDRO ANTIN Y Cía.
VINOS FRANCESES ESPAÑOLES Y ARGENTINOS
Casa fundada el año 1890
Esta guarda [illegible] vinos
FLORIDA 753
U. T. 2170 Avenida

A. CARREY
SAN MARTIN 678 - U. T. 1198, Av.
CASA FUNDADA EN 1890
Vinos importados y de producción nacional

G. JOHANNETON
BORDEAUX



Casa establecida en el año 1849
IMPORTADORES
BEAUX, SARTHOU & Cía.
Bmo MITRE 2148



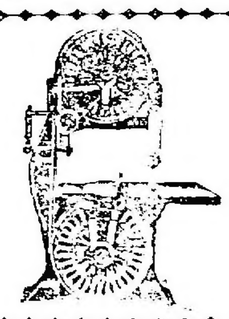
MANUEL BERESIARTU
Introductor
VINOS FINOS DE OPORTO Y JEREZ
— 1281 —
CANGALLO
— 1281 —
U. T. 123, Libertad
C. T. 1208 Central

ULTIMATUM
INSUPERABLE VINO DE MESA
SERAFIN BARTOLELLI
1175 HUMBERTO I - 1175

BOMBONES
Bernard
SPORTING CLUB
Los de mayor venta en todas las confiterías de la República.

MOODY & Cía.
PAPELES PINTADOS — DECORACIONES
Empresa de pintura
Marcos en todos los estilos
CORRIENTES 627 Buenos Aires

VINOS TOMBA
S. A. Bodegas y Viñedos
DOMINGO TOMBA
GODOY CRUZ MENDOZA
LOS MEJORES DE PRODUCCION NACIONAL



MAXIMO FISCHER
1745 - BELGRANO - 1751
U. Telef. 1994 (Libertad
Motores eléctricos, dinamos, máquinas para carpinterías, aserraderos y talleres mecánicos. Transmisiones, colgantes, poleas, correas etc. Nuevo y usado

---

"LA MECANOGRAFIA"
Gran taller mecánico de composturas de máquinas de escribir y todo trabajo de precisión. Compra venta y cambio de maquina de escribir.
Ignacio Boncubi
Importador de la cinta para maquina de escribir marca "EUREKA" y el carbónico "WEBSTER". — Gran Surtido en articulos de escritorio, carbonicos, etc.
Fábrica de sellos de goma — Papelería en general
923 - MORENO - 923 — U. T. 4852, Lib. — BUENOS AIRES
Sucursal: LAVALLE 448

UNICA EN EL MUNDO!...
Agua Minero Medicinal
"SAN HILARIO SACALM"
de Gerona (España)
Para la cura garantida de las afecciones del
Riñón — Higado — Estómago
Medicos eminentes la recetan y aconsejan su consumo constante
En venta en las principales Droguerías y Farmacias
UNICO DEPOSITARIO
PLACIDO DE LLANO
RIVADAVIA 1931-33 U. T. 3778, Libertad Buenos Aires

CAFES Y TES
A los Mandarines
DEBEN SU EXITO A SUS CALIDADES

"MARIA"
Exija a su almacenero esta gran marca y obtendrá usted la mejor YERBA MATE
Estan en venta los paquetes de 1 kilo en todos los buenos almacenes de la Capital e interior de la República
IMPORTADORES
AZEVEDO y Cía.
Uruguay 280 Buenos Aires

ARTE • TEATROS • CINEMATOGRAFÍA

Coliseo

"EL CONDE DE LUXEMBURGO"

"El conde de Luxemburgo" es una de las obras más acertadas de Lehar. Tiene entre nosotros una brillante tradición y una vasta popularidad por lo que la interpretación de la troupe alemana había suscitado gran expectativa e interés y el teatro de la calle Charcas tuvo anoche una gran concurrencia, mucha de la cual no era de la colonia alemana.

Cordy Milowich, Mizzi Dolonn, Jankuhn y Lukas, hicieron un excelente cuarteto, poniendo en juego con verdadero brío sus excelentes cualidades de cantantes y actores, pero su acción fué acompañada por una versión orquestal deficiente por culpa del director que la llevó en tiempos fúnebres, sin imprimirle gracia, vigor, ritmo y brillantes cualidades esenciales en la música de opereta.

Es solamente imputable a incapacidad de la dirección artística, el hecho de que las dos obras que más requerían una dirección experta, no se le hayan hecho dirigir al maestro Gutman, cuya extraordinaria actuación en la "Princesa de los Czardas" fué uno de los mayores factores en el éxito de presentación de esta compañía.

No fué tampoco muy acertada la caracterización de Wasilio Wasilonvich, pero a pesar de todas estas circunstancias el espectáculo resultó interesante, con buenos decorados afeados por muebles inadecuados y el público aplaudió entusiastamente, exigiendo numerosos bis. La misma obra se repite en función de abono y es de esperar que un poco más de soltura y de vivacidad en los movimientos le devuelva el encanto perdido.

Actitud que se atribuye a la Federación

Se cree que la asamblea de la Federación, después de resolver las medidas que se adoptarán con los que no acaten la invitación hecha para reintegrarse al seno de las respectivas sociedades, dará un último plazo de 24 horas. Vencido éste se empezará a hacer cumplir rigurosamente las disposiciones adoptadas.

La asamblea de esta noche

A la asamblea que, terminados los espectáculos realizarán esta noche en el teatro Nacional, los miembros de la Federación de Gentes de Teatros no concurrirán los músicos. Esto se debe a que el Consejo Federal lo ha querido así con motivo de hallarse las dos asociaciones musicales en vísperas de dejar terminado el acuerdo para su fusión y poder la Orquestal adherirse a la Federación.

Consecuencias de un estreno

La Sociedad Argentina de Autores, a solicitud del doctor Vicente Martínez Cuitiño, y por intermedio del hermano de dicho autor, retiró a la compañía Muiño-Alippi todo su repertorio.

En esta medida se ha comprendido a la compañía Rivera-De Rosas, por cuanto ambas pertenecen a una misma empresa. Al señor De Rosas se le comunicó esa resolución telegráficamente.

La ópera en Nueva York

El célebre tenor Caruso ha sido contratado nuevamente por la Metropolitan Opera House de Nueva York para esta temporada lírica.

Figuran entre los artistas de la temporada, las sopranos ligeras que actuaron en nuestro teatro municipal, Selma Kurz y Angeles Otteín; de la Opera de Chicago, Amelita Galli Curci; de la de Viena, María Pemza, y de Budapest, Manuel Salazar y Luis Riera.

Se había también de contratar a Titta Ruffo.

En la presente temporada esa compañía hará conocer cinco óperas nuevas.

TEATRO OPERA
VITTONE - POMAR
A las 18 y 23:
EL LOBO DE MAR
A las 21: El desconocido
A las 22:
El circo Arenas
Platea, $ 1.20 sección

URINARIAS
(AMBOS SEXOS)

¿Por qué los Cachets Collazo — antibienorrágicos — son considerados como el mejor medicamento para las enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos?

Porque [illegible]

Porque [illegible]

Porque [illegible]

Porque [illegible]

Porque [illegible]

Porque tomados en tiempo oportuno pueden evitar las consecuencias lamentables de tal contagio.

Por estas razones y otras que el curioso lector podrá ver en los folletos que a pedido se remiten gratis, y francos.

Los CACHETS COLLAZO — ANTIBLENORRAGICOS — son el mejor remedio contra las afecciones de las vías urinarias, por viejas y rebeldes que sean.

Se venden en toda la buena farmacia a $ 3 la caja.

FARMACIA DEL CONDOR
del Dr. Angel García Collazo
CORDOBA 984 ROSARIO
La que más barato vende en la República.
Depósito en Buenos Aires: DROGUERIA AMERICANA — B. Mitre 2176.

Un rumor

Anoche se aseguraba en los corrillos teatrales que el señor de las Bianderas, había presentado su renuncia al Círculo y pasado una nota a la Sociedad Argentina de Autores, pidiendo su reincorporación.

Carcavallo ha arrendado el Excelsior

El señor Carcavallo ha arrendado el teatro Excelsior.

Como lo anunciamos días atrás, actuará la misma compañía que inició su temporada.

Seguramente, Carcavallo destacará de su elenco del Nacional algunas de las principales figuras para ponerla a la cabeza del elenco.

Al frente de la dirección irá el señor Enrique Queirolo, y como director de orquesta irá, probablemente, el maestro Castro Calatayud.

El debut se ha resuelto se realice el 14 de este mes.

Este negocio fué concertado el sábado, quedando anulado el contrato que había firmado Seguin.

Esmeralda

En este concurrido teatro, donde se mantiene el éxito de la bailarina y canzonetista hispana Amalia Molina, se presentarán hoy los bailarines clásicos Grambiska-Brodsky.

"Los diavolinos"

En el Porteño hará su presentación hoy el interesante número de atracción "Los diavolinos".

El tenor Martinelli

Según una información de Lima, el tenor Giovanni Martinelli, se encuentra en viaje a nuestra capital, adonde llegará a fines del mes en curso.

Viaje del maestro Marinuzzi

El 27 del corriente se embarcará en Genova, a bordo del "Principe di Udine", el maestro Gino Marinuzzi, quien viene a nuestro continente para dirigir compañías líricas en la Argentina y en el Brasil.

Exito de un compatriota en París

En la sala Caraud, de París, acaba de dar un concierto el pianista argentino señor Luciano Sonac, quien ejecutó obras de Beethoven, Chopin, Liszt, Bramhs y otros autores.

Nuestro compatriota ha obtenido un verdadero éxito. La crítica le ha dedicado muchos artículos elogiosos.

Círculo Argentino de Autores

Como ya lo noticiamos ayer celebró asamblea extraordinaria esta institución de reciente formación. Después de muy breves deliberaciones se resolvió por aclamación lanzar el siguiente manifiesto:

"El Círculo Argentino de Autores ante la comunicación que, ajena a toda cortesía societaria, le hace indirectamente la Federación de Gentes de Teatros, involucrando en ella una amenaza para el orden y la vida del teatro nacional, reunido en asamblea declara:

Que, como lo ha sostenido en circunstancias anteriores, la separación de sus miembros de la antigua Sociedad Argentina de Autores sólo ha obedecido a motivos de divergencias de detalles en su organización interna, ajenos a toda cuestión ideológica o de principios, y en ningún modo reñidos con los ideales de solidaridad gremial con que se embanderó en la reciente asamblea de la Federación [illegible] reses del teatro [illegible] de sus trabajadores [illegible] a todas luces, viciada de personalismos [illegible] confederada y manifiesta no conocer el Círculo como entidad orgánica y de sus miembros como personas gremiales, en abierta contradicción con las más elementales prácticas de la organización sindical.

Que, por tanto, se repudia de inmediato la propaganda que la Sociedad Argentina de Autores ha hecho de esas divergencias de principios, que no ha existido nunca, y que sólo obedece al interés inconfesado de sorprender a la opinión pública y de asociar a sus móviles personales y subalternos las fuerzas efectivas de los demás gremios teatrales, únicos que en realidad dan prestigio a su campaña y sufrirán las consecuencias del probable conflicto y en cuyo homenaje hace el Círculo esta declaración.

Que, por consiguiente, el Círculo Argentino de Autores deja a salvo toda responsabilidad en este conflicto y cualesquiera sean los resultados a que él los arrastre, sus miembros confirman en esta asamblea un voto de solidaridad y reafirman su derecho a la libertad de trabajo y a la administración de sus obras".

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO - ALIPPI
A las 18 y 23:
ARGENTINOS EN MADRID
A las 21:
:: Panorama Nacional ::
A las 22:
La Isla de Don Quijote

KALISAY

ARGENTINO
Compañía Parravicini
Temporada 1921
A las 21: Cartas Viejas
Sindicato Treifist
Platea, $ [illegible]

COLON

[illegible]

Un estreno postergado

Como "Morriña, Morriña mía", de García Velloso sigue llevando mucho público al San Martín, se ha resuelto aplazar para más adelanto el estreno de "Sir Harrison", de Rafael José de Rosas, que estaba anunciado para hoy.

De manera que el programa del día no ofrece ninguna variante con los anteriores.

La popular de hoy

La función de esta noche en el Nuevo será popular poniéndose en escena por última vez "El comediante", obra en que tanto se aplaude a Vilches.

Garza, restablecido

Se encuentra completamente restablecido de la dolencia que lo tuvo un tiempo alejado de la escena el actor Pedro Garza que forma parte del elenco que actúa en el Nacional.

En estos días reaparecerá.

El cartel del Apolo

En el Apolo se produce hoy una cosa extraña. Hay, desde hace tiempo, dos obras en cartel. "A las 9 en el convento" y "La carrera de Charrúa". La primera ocupaba habitualmente tres secciones diarias y la segunda una. Ahora, después de haber pasado del centenario de representaciones la primera languidece y en cambio la segunda adquiere mayores bríos. Así hoy "A las 9 en el convento" ocupa tan sólo las secciones primera y última y en cambio "La carrera de Charrúa" se representará en vermouth e intermedia.

Sofía del Campo de Aldunate

El miércoles próximo por la tarde en el Odeón dará su último concierto de canto esta distinguida artista. Sus éxitos anteriores augurar para este recital una concurrencia selecta y numerosa.

La señora Aldunate desarrollará un programa muy interesante.

Música argentina

EL CONCIERTO DE ANOCHE

Anoche se realizó un concierto sinfónico dedicado a obras [illegible]

[illegible]

TEATRO MARCONI
[illegible]
Zarzuelas [illegible]
PADILLA [illegible]
HOY, A LAS 21:
La duquesa del Bal Tabarin
[illegible]
Platea, $ 2.50

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe
PREMIO MAYOR, $ 25.000 — Precio del quinto .. $ 1
Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o
Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

[illegible]
VENTA LIBRE
EN TODAS [illegible]
UNICA PURA

[illegible]

... Schiuma, ha probado que es capaz de sentir lo nuestro [illegible] dar a su arte [illegible] América algo nuevo, [illegible] queza el patrimonio [illegible] ro.

ASOCIACION WAGNERIANA

En la Universidad Popular, de la Boca, inició el sábado sus audiciones populares gratuitas, la Asociación Wagneriana.

Ante un público numeroso y atento, el talentoso crítico don Miguel Mastrogianni trazó a grandes rasgos, en una interesante y bien documentada disertación, la vida y la obra de Beethoven.

Luego los señores J. C. Fanelli, A. Bolognini, E. Gambuzzi y L. Fratesi, interpretaron el cuarteto en mi bemol mayor op. 16 y los mismos, menos Fanelli y H. di Tata, R. Spatola, J. Gironi y S. Gurrieri, el septimino op. 20, para violín, viola, cello, contrabajo, clarinete, [illegible] y corno.

Ambas obras, que se repetirán esta noche en el salón La Argentina, para los asociados de la Wagneriana, fueron ejecutadas con [illegible]

Juntamente grata [illegible] feliz iniciativa de [illegible] que conjuntamente con otra sociedad similar, se preocupa de difundir en el pueblo, las más bellas producciones del arte universal.

La Quiroga en Coruña

Ya hemos publicado [illegible]

[illegible]

... con el negro ropaje, tan avaro [illegible] ... Buenos Aires, un [illegible] ... americana [illegible] ma, nos ad- [illegible] ... un manantial [illegible] a mirar [illegible] no vayas [illegible]

... la advertencia y va- [illegible] demanda de la [illegible] de Camila Qui- [illegible] hemos perdonado de [illegible] protagonista de la trage- [illegible] tan interesante, [illegible] que no tenemos más [illegible] y quedar agra- [illegible] terminada la brillan- [illegible] fiesta, nos tiende la ma- [illegible]

[illegible] noche, ¿no?

Armando.

Conciertos a realizarse

ASOCIACION WAGNERIANA — Salón La Argentina, Rodríguez Peña N.º [illegible] lunes 9 de mayo [illegible] Música [illegible] A. Bolognini [illegible] E. Gambuzzi L. Fratesi [illegible] R. Spatola, J. [illegible] Cuarteto op. [illegible] op. 20 de Beethoven [illegible] dos violines de Bach.

GUILLERMO BACKAUS — Teatro [illegible] martes 10 de mayo, a [illegible] de piano: Sonata [illegible] Sonata en la [illegible] Mozart, obras de Brahms, [illegible]

AUGUSTO SEBASTIANI — Salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, [illegible] mayo a las 17 y [illegible] de arte: obras de A. [illegible] Tournier, [illegible] y Ed. Schulzer.

SOFIA DEL CAMPO DE ALDUNATE — Teatro Odeón, miércoles 11 de mayo a las 17.15, recital de canto, obras de Delibes, Gounod, Mathieu, Benelli, Bemberg y Meyerbeer.

Cinematografía

"El gran galeoto"

Estrenóse anoche en nuestros principales cines la adaptación de la obra del célebre dramaturgo don José de Echegaray. La obra, cuyo argumento [illegible] ha obtenido un franco éxito [illegible]

[illegible]

Próximos estrenos en el Palace Theatre

[illegible] Magdalena, por Elvira [illegible]

[illegible] cabaret.

[illegible] Theatre

[illegible]

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Eileen Percy, una de las más destacadas actrices de la [illegible], hermoso conjunto de belleza y cualidades para el arte [illegible]

Viale, Vedia de Molina, Escalante de Maura, Llavallol de Roca, Castañeda Lynch de la Riza.

Señoritas: Sara y Beatriz Bibiloni, Raquel y María Luisa Campos, María Elena Sánchez Terrero, Margarita, María Elena Reyes, Clorinda y Margarita Harr [illegible], Blanca Real de Azúa, Ellen Grumajo, [illegible] Bustamante, Mercedes Ortiz Basualdo, Aurelia y Sara Torino, María Emma López, Arminda y Carmen Sierman, Lucrecia Gowland, [illegible] Susana [illegible] y Adelina Bengolea, María [illegible] y Elvira Alzaga, [illegible] Latorre, Raquel y Esther Molina, María Teresa Frías Castilla, Carmen Victorica, María Rosa Christophersen, Agustina Alcira Victorica, Adelina y Armanda Méndez Casariego, María Luisa Cardo, María Isabel y Dora Ortiz, María Julia Paz, [illegible] y Josefina [illegible] Saavedra, [illegible] y otras.

[illegible]

Un negro, artista de Cine

En Norte América ha llamado [illegible] cinematográfico, [illegible]

[illegible] el trato con los [illegible]

Nuevo contrato de Betty Compson

La [illegible] que se destacó en [illegible] acaba de firmar [illegible] años para actuar [illegible]

[illegible] de haber [illegible]

V. V.

El programa de hoy

[illegible]

HOY en los grandes cines Capitol y Esmeralda
EL VERDUGO DE LONDRES
o MARIA TUDOR
[illegible] producción cinematográfica basada en la obra de
VICTOR HUGO
[illegible]
MAÑANA EN LOS MISMOS CINES
MIERCOLES: CAPITOL y MIGNON

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Con gran concurrencia de público y con un programa atrayente se llevó a cabo ayer la reunión anunciada, realizándose el clásico Ramón Bians en el cual Soberana la hija de As de Espadas y Sibila pudo confirmar finalmente las altas calidades que le asignaba su caballeriza, logrando vencer a la favorita Imaginación con facilidad.

En las pruebas ordinarias han inscripto sus nombres como ganadores, nuestra favorita Fresa, en la primera; Milonguita, sorprende a la cátedra con un dividendo de grueso calibre; Revelador, a quien señalábamos con grandes probabilidades confirmó las esperanzas de su entraineur; Sorgo, no encontró resistencia en el premio Dalmacia; Fiume, siendo una vez más favorito logró imponerse con gran facilidad; Pronóstico, responde finalmente a sus buenos ensayos; y Elástico, con un peso reducido hace suyo el premio en la carrera del desquite.

Primera carrera — Fresa — Puno, Raff, Fibra y dos más no cumplieron su inscripción en la prueba



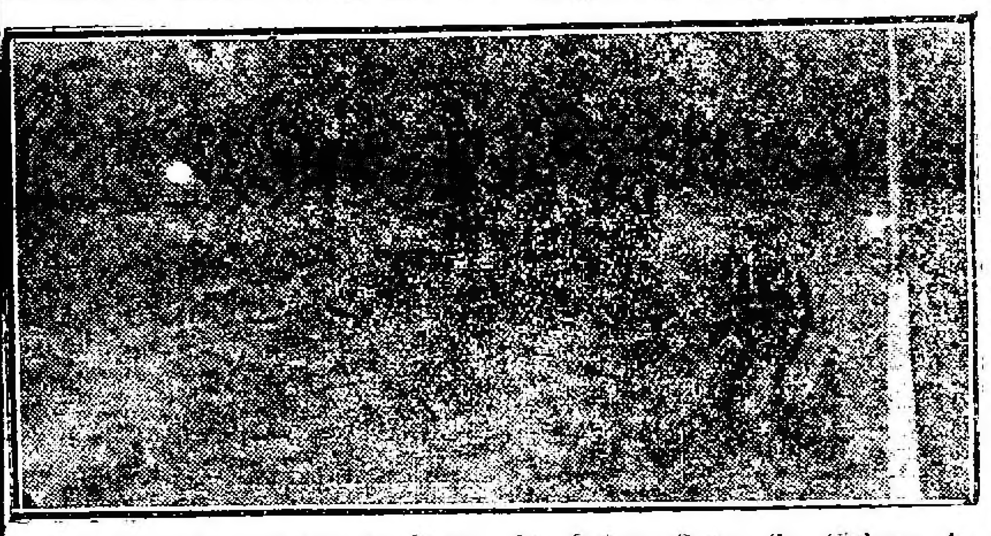
Milonguita, ganadora de la carrera de potrancas de 2 años

inicial por no haber dado con una monta a satisfacción.

A pesar de lo numeroso del grupo la largada fué dada en buen momento apareciendo en los pocos metros en punta nuestra favorita Fresa una propia hermana de Fantasio que hacía su debut con notables ejercicios como lo prueba el resultado de su primera presentación en público.

Los aficionados comentaron muy favorablemente este nuevo éxito de nuestra información, no por lo que en sí encerrara sino por las dificultades con que aparecía el pronóstico de una prueba tan complicada.

Tenemos entendido que la fe que nos ha inspirado Fresa desde la víspera de este compromiso ha de poder hacernos quedar bien en más de



Llegada de la 4a. carrera: 1o. Sorgo, 2o. Quirno Costa, 3o. Cíclope, 4o. Norton

una oportunidad por tratarse a nuestro juicio de un elemento capaz de distinguirse en su paso por las pistas.

Desalojo, Silvador y Dis Done ocuparon los puestos restantes del marcador.

El favorito Payaso no consiguió figurar, y la mayoría de los que llegaron rezagados ya pueden ir preparándose para tomar rumbo para los acogidos.

Segunda carrera — Milonguita— Escasas fueron las deserciones entre las potrancas perdedoras porque muchas ecuries por el hecho de que hay muy pocas carreras consideran lo más lógico presentar a sus pupilos aunque lleguen al disco media hora después del ganador.

Milonguita, una hija de Carlos XII que había corrido una carrera sin éxito pero que como informamos había realizado progresos dignos de mención sorprendió a la cátedra con un dividendo de setenta y siete pesos.

Lady Valle que viene conduciéndose discretamente en todas sus presentaciones, fué segunda delante de Dorancia, esta última una hija de Val d'Or con un training completo, con grandes ejercicios, pero que el jockey Torterolo no logró hacerla emplear debido a que por su carácter ha venido haciendo zig-zag en toda carrera.



Revelador, ganador de la carrera de potrillos de 2 años

Cuarta fué Spécula, quinta Poderosa, y más atrás Trompette cuya performance no nos convence, Lady Douglas que ha reaparecido con poco éxito, y varias otras que pasaremos por alto porque están casi con seguridad de mas en Palermo.

Tercera carrera. — Revelador. — No hace veinte días que al hacer su debut este potrillo del stud Arcole fué nuestro favorito y su carrera dejó mucho que desear en relación a sus ejercicios, y si por razones especiales no fué nuestro pronóstico, ayer, en cambio lo dimos en nuestra fórmula de candidatos casi con las mismas probabilidades que Agüeros.

El hijo de Polar Star respondiendo esta vez a sus ligerezas se impuso en un cánter pero no sin tener que emplearse seriamente para evitar la victoria de Cantador finalizó a escasa ventaja del ganador.

Tercero fué el favorito que no valió tanto como se pensaba, cuarto Relmo y quinto Remolcador.

No tuvieron la figuración que se esperaba Paso Doble, que fué molestado en el transcurso de la prueba y Ovidio que no nos convence a pesar de haber fracasado por segunda vez.

Trípoli, el debutante del stud Montiel, se condujo bastante regular a pesar de no haber figurado.

Cuarta carrera — Sorgo — Se produjeron varias deserciones en atención a la superioridad con que aparecía el ganador.

Sorgo, con el reducido peso que llevaba, siguió de cerca el tren de Rouls para al bien entrar a la recta final pasar al frente e imponerse por varios cuerpos en el recomendable tiempo ed 2'3" 4 5.

En las condiciones en que está colocado el represetnante del stud J. A. S. en las pruebas por sumas ganadas, tiene amplio programa con porvenir a ser uno de los buenos caballos del año.

Quirno Costa, que dispensaba once kilos al favorito, produjo una carrera honorable, consiguiendo el segundo puesto, lo que resolvió a su caballeriza a hacerle cumplir su compromiso el próximo domingo en el clásico Porteño.

Cíclope se ha desempeñado honorablemente, siendo tercero delante de Norton.

La carrera producida por Pilluelo en esta oportunidad ha dejado mucho que desear.

Quinta carrera — Soberana — El resultado del clásico Bians viene a demostrar que aún no hay nada definido entre las potrancas y que los resultados de las pruebas destinadas a estas han de tener frecuentes modificaciones por la falta de calidad en las mismas.

En esta ocasión le correspondió salir a Soberana, una hija de As de Espadas y Sibila, que puede tener un porvenir por mas que no acepten en ella mayores condiciones.

La favorita Imaginación no tiene mayores medios [illegible] que se ha visto comprometida hasta en el segundo puesto por Cyrene, una de las concurrentes de menos títulos.

Match light, Admirable y Malbrough [illegible] disputando el clásico, pero [illegible] que ha de ser siempre con el mismo resultado de ayer.

Sexta carrera — Fiume — El handicap de velocidad fué una de las carreras mas atrayentes del programa, por no haber rehusado el encuentro ninguno de los inscriptos.

El representante del stud Alvear, que fué nuestro pronóstico y el favorito de la cátedra, respondió ampliamente adjudicándose la carrera en gran estilo, demostrando haber realizado progresos que permiten creer que su entraineur no ha de tardar en ver realizadas las esperanzas que siempre ha tenido en el hijo de Old Man, repitiendo la hazaña de ayer en más de una oportunidad.

Girasol escoltó al ganador a tres cuerpos, finalizando delante de Escorpión y Destierro.

Yesquero ha producido otra performance poco honorable, lo que demuestra en el hijo de Val d'Or una visible decadencia.

Botija que corrió con gran opinión no tuvo mayor figuración, [illegible] bien Rama Caída, quien [illegible] de los jueces de raya nos parece que ha sufrido las consecuencias al no haber sido colocada en segunda en el marcador.

Séptima carrera — Pronóstico — En el handicap de la milla desertaron la mayoría de los inscriptos y no era para menos, el peso asignado a Pronóstico y Astuto parecía de antemano restar todas las probabilidades a sus contrarios.

Pronóstico fué el ganador, lo que no representa nada meritorio por las razones señaladas.

Riga se ha desempeñado honorablemente, consiguiendo finalizar delante del favorito Astuto, quien por tratarse de una rentree ha producido muy buena carrera. Amarrete fué cuarto y último Cylleval.



Llegada de la 5a. carrera: 1o. Soberana, 2o. Imaginación, 3o. Cyrene, 4o. Match light

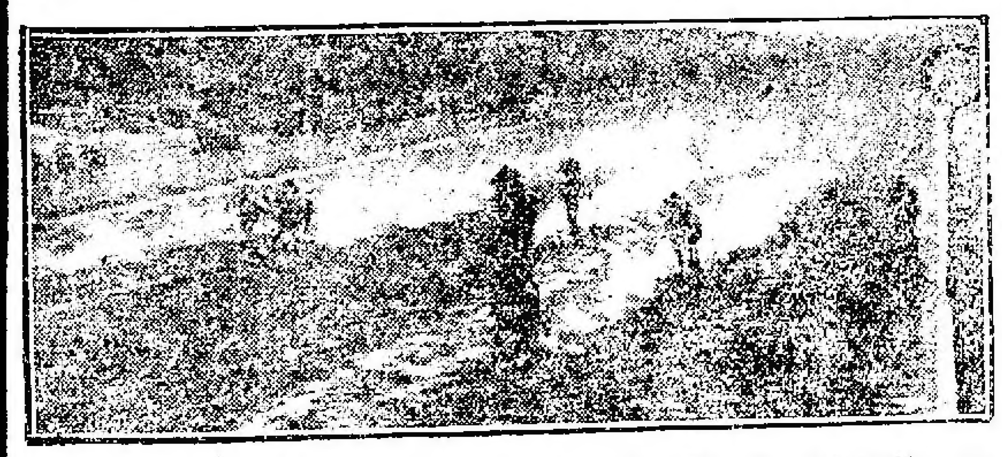
Octava carrera — Elástico — Casi de [illegible] la última carrera [illegible]

[illegible] en posesión del primer puesto [illegible] pero la presentación tenaz de [illegible] Saint Wolf [illegible] que jamás [illegible]

El triunfo correspondió a Elástico, [illegible] grandes [illegible] la pareja [illegible]

[illegible] tercer puesto y el cuarto Machucho.

El [illegible] nos parece que toda [illegible]



Llegada de la 6a. carrera: 1o. Fiume, 2o. Girasol, 3o. Escorpión, 4o. Desterro

PILLUELO

Ha corrido muy mal

La [illegible]

Pilluelo [illegible] necesita un reposo [illegible] no sería de extrañar de que [illegible] cansado.

SOBERANA

Triunfa en el clásico Ramón Bians

Por fin ha [illegible] esta hija de As de Espadas y Sibila a los [illegible] ejercicios [illegible]

favorita Imaginación, que defraudó las esperanzas de su caballeriza.

Soberana, que como todos los hijos de aquel padrillo está de moda, ha de cruzar la meta triunfante en más de una oportunidad, pues respondiendo a medias a la real sangre que corre por sus venas, tiene que ser una potranca de primera línea.

QUIRNO COSTA

Se desempeña admirablemente

Aunque este pupilo del entraineur Narciso Moreno no ha logrado obtener la victoria en el premio Dalmacia, no por eso hay que dejar de reconocer que ha corrido admirablemente, al finalizar segundo de Sorgo en 2'3" y quintos los 2000 metros, pues para vencer a este último ayer con el reducido peso que llevaba hubiera sido necesario marcar un record en esa distancia.

El hijo de Ménari reaparecerá el próximo domingo en el clásico Porteño, donde puede tener una discreta figuración, aunque para medirse con [illegible] será necesario que haga grandes progresos.

SORGO

Se impone con facilidad

Respondiendo a su anterior fácil victoria, este hijo de Larrea volvió a imponerse ayer en idéntica forma en la cuarta carrera, muy bien dirigido por el aprendiz E. Ruiz.

No hay duda de que Sorgo se ha largado a correr de firme, por lo que en su próxima presentación que será el domingo próximo por más adversario que lleve, puede muy bien seguir la serie de triunfos que con tan feliz éxito ha iniciado.

En el clásico Porteño no cumplirá su compromiso.

PASO DOBLE

Vuelve a fracasar

Este defensor del stud Atucha, que al hacer su debut inspiraba mucha confianza a su caballeriza, ha vuelto a fracasar en la reunión de ayer, pues llegó confundido entre los no placés.

Después de disputada esta prueba, el propietario del hijo de Perrier se presentó al señor Caprile, secretario de la comisión de carreras, para hacer suspender al jockey E. Saavedra por haber molestado a su potrillo, pedido que fué concedido inmediatamente.

REVELADOR

Abandona la categoria de perdedor

Este hijo de Polar Star que al hacer su debut fué nuestro favorito y que ayer señalábamos como el único adversario de Agüeros, ha respondido a nuestros informes al adjudicarse una espléndida carrera.

Revelador, que fué jugado como una fija por los aficionados que estaban en el secreto de lo mucho que corría en privado, ha dejado la impresión de que será un potrillo muy productivo.

DORANCIA

No responde a sus buenos ejercicios

En la prueba de potrancas perdedoras [illegible] ayer su debut esta hija de Val d'Or y Petrolina perteneciente al [illegible], contando con una corrida de 800 [illegible] metros para disputar esa carrera, por cuyo motivo



Llegada de la 7a. carrera: 1o. Pronóstico, 2o. Riga, 3o. Astuto, 4o. Amarrete II

[illegible] aficionados no tuvieron en hacerla su favorita.

Dorancia no pudo responder a tal confianza, [illegible] por haber [illegible] jockey [illegible]

La cupla del entraineur Juan Torres [illegible] por su primera victoria [illegible] presentación.

CLARUCHA

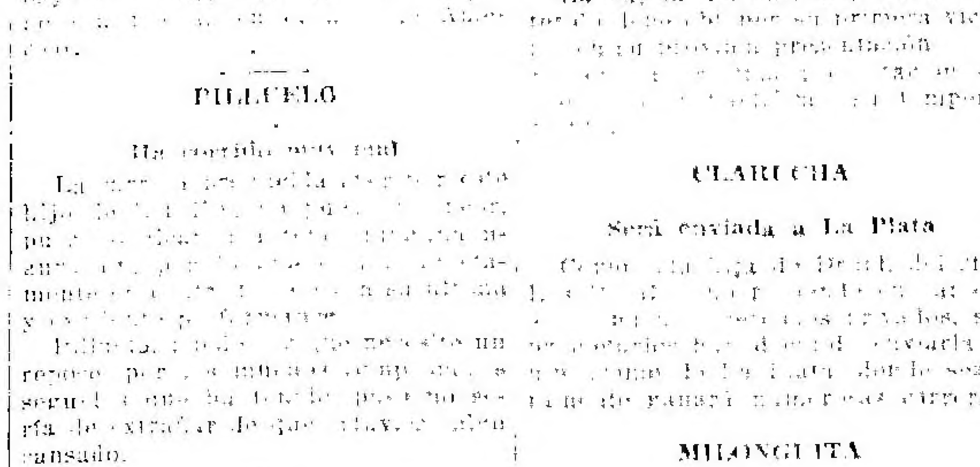
Será enviada a La Plata

[illegible] esta hija de Pearl [illegible] del stud [illegible] en La Plata donde seguramente ganará numerosas carreras.

MILONGUITA

Da el "batacazo" del día

La hija de Carlos XII que sólo había [illegible] potrancas perdedoras, [illegible] el "batacazo" del día.



Llegada de la 8a. carrera: 1o. Elástico, 2o. Grai, Capdevila, 3o. Guilbert 4o. Machucho

La representante del stud Irlanda, que batió con relativa facilidad a todos sus adversarios, puede llegar a ser un elemento útil a su caballeriza, pues esa fué la impresión que dejó entre los aficionados.

EL APRENDIZ OJEDA

Este aprendiz, que según varios diarios aparecía como piloto de Clarucha en la primera carrera de ayer en Palermo, ganó el mismo día la primera prueba del hipódromo de La Plata, con Basilisco, pagando $ 183.60 por cada boleto.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Fresa	—	4000	4000
Desalojo	—	400	400
Silbador	—	200	200
Milonguita	—	4500	4500
Lady Valle	650	450	1100
Dorancia	—	200	20
Revelador	—	4500	4500
Cantador	—	450	450
Agüeros	450	200	650
Sorgo	9300	5000	14300
Q. Costa	26650	500	27150
Cíclope	24550	200	24790
Soberana	4500	10000	14500
Imaginación	16500	1000	17500
Cyrene	4500	500	5000
Fiume	17000	5000	22000
Girasol	19550	500	20050
Escorpión	42726	200	42926
Pronóstico	39336	5000	44336
Riga	27600	500	28100
Astuto	28700	200	28900
Elástico	32700	5500	38200
G. Capdevila	62500	550	63050
Guilbert	38500	200	38700

Las carreras de productos

HIPODROMOS DE LA PLATA Y ROSARIO

En la carrera de productos de 2 años perdedores, corrida ayer en el hipódromo de Rosario, obtuvo su primera victoria, Rey, por Fripón y Reina Madre, 2 en la de ganadores, Niña Bien, por Greenon y Polka.

En La Plata triunfó por segunda vez el potrillo Pinard, por Perrier y Lady Sautol, perteneciente al stud Atucha J.

HIPODROMO DE LIMA

En la reunión de ayer efectuada en el hipódromo de Lima, triunfaron los siguientes caballos argentinos:

Zobeida, por Charming y Pearl; Regalador, por As de Espada y Rebelde; Madame Angot, por De Valle y Montespan; El Veronés, por Saudal y Rosa Bonheur; Rosaura, por Jardy y Rubicela y Feldespato, por Pearl River y Arcilla.

REVOLTOSO

No produce la carrera que de él se esperaba

El hijo de Saint Wolf, que fué el favorito del handicap de fondo, no ha producido la carrera que de él se esperaba, debido a que su jockey M. Acosta ayer hizo de las suyas, pues de la manera que lo venía corriendo, luchando tenazmente con Micmac en la puesta, estaba descontado que no podía ganar.

Siempre que no sea tan mal dirigido como en esa prueba, Revoltoso, que anda corriendo mucho, no tardará en desquitar a sus partidarios del metejón de ayer.

ELASTICO

Gana el handicap de fondo

Este representante del stud Guavabos, que en su último compromiso había finalizado segundo a escasa distancia, ha confirmado esa buena carrera al adjudicarse el handicap de fondo de ayer, no obstante tener que emplearse seriamente para vencer a General Capdevila que ha hecho su rentrée con buen éxito.

El hijo de Diamond Jubilée, que ha recuperado su buena forma, fué muy bien aprovechado por los allegados a su caballeriza que lo jugaron con mucha fe.

ASTUTO

Corrió bien

Luciendo un alto grado de preparación, reapareció en la séptima carrera de ayer este representante del stud Curupayti, debiéndose reconocer que corrió bastante bien, aunque no haya conquistado nada mas que el tercer puesto.

El hijo de Druid, que necesitaba esa carrera para completar su estado, desquitará a sus partidarios en su próxima presentación.

PRONOSTICO

Se adjudica el handicap de la milla

El hijo de Old Man, que fué muy sostenido en las cotizaciones en el handicap de la milla, bien dirigido por el jockey R. Pelletier, obtuvo la victoria con facilidad.

Pronóstico, que luce un espléndido estado de preparación, es un competidor temible en cualquier prueba en que intervenga y seguramente que en cuanto vuelva a ser presentado que será seguramente en los 2000 metros del clásico Porteño, puede ocupar uno de los puestos de preferencia.

FRESA

Fué la favorita de LA EPOCA

Esta representante de la Petit Ecurie, que hizo su debut en la prueba de potrancas de 2 años perdedoras contando con ejercicios de primer orden, ha respondido ampliamente a su [illegible], adjudicándose una hermosa victoria.

Fresa, que es propia hermana de Fantasio, no ha de tardar en repetir su hazaña de ayer entre ganadores, pues ha demostrado ser una yegua bastante regular que hará triunfar los colores que defiende en mas de una oportunidad.

FIUME

Se impone muy facilmente

Este veloz hijo de Old Man, que ostenta un estado de training verdaderamente admirable, que hace honor al entraineur que lo tiene a su cuidado, ha vuelto a imponerse muy fácilmente en los 1100 metros del premio Patricia.

El representante del stud Alvear, que fué nuevamente favorito, siempre que los muchos kilos no se lo impidan, ha de [illegible] muchas victorias en distancias cortas.

HEMOS VISTO AYER

A nuestra favorita Fresa adjudicarse la [illegible] del programa [illegible] excelente impresión.

Al entraineur Bentancour manifestar que con la hermana de Fantasio hará una fructífera campaña.

Al favorito Payaso llegar confundido en el pelotón.

—A Milonguita sorprender a la cátedra con un dividendo de grueso calibre.

—A Lady Valle demostrar tener muy poca suerte.

—A Dorancia fracasar a pesar de sus grandes ensayos.

—A Trompette producir una carrera muy sospechosa.

—A Revelador responder a la confianza de su entraineur que se corría una imperdible.

—A Cantador mejorar notablemente la carrera de su debut.

—A Agüeros salvar a duras penas el placé.

—A Tiepolo conducirse bastante bien a pesar de haber sufrido un contratiempo en la recta.

—A Sorgo imponerse con gran facilidad, respondiendo así al gran favoritismo que se le dispensó.

—A Quirno Costa producir una honorable carrera dispensando buenos kilajes en el peso.

—A Pilluelo correr bastante mal.

—A Soberana [illegible] con facilidad a la favorita Imaginación.

—A Cyrene estar a punto de arrebatar el segundo a Imaginación.

—A Fiume perfilarse un especialista para las carreras de la recta.

—A Yesquero perder sus títulos de gran ligero.

—A Botija jugado con demasiada confianza.

—A Rama Caída dejar la impresión de que había finalizado en el marcador.

—A Pronóstico dar en la tarde el doblete para la Petite Ecurie.

—A Riga conducirse honorablemente.

—A Astuto reaparecer en forma que confirma próximos éxitos.

—A Elástico confirmar su anterior performance.

—A General Capdevila ponerse en condiciones de aprovechar pronto la escala de peso favorable en que está colocado en los handicaps.

—A Guilbert correr muy bien.

—A Tingel aumentar a la vejez sus mañas para el starting gate.

RETAHILA

Se le da corrida en 1800 metros

A esta hija de Lancaster, que ha estado una larga temporada en reposo, se le viene ejercitando con regularidad y como se desempeña bastante bien en todos ellos, no ha de tardar en reaparecer.

Dirigida por el jockey M. Altamiranda, cubrió esta mañana 1800 metros en 1'55" 1 5 con buen final.

Acompañó a la representante del stud Haras La Lola en los primeros 1000 metros La Payanca.

HANDICAPS

Premio Remanso, 1600 metros — Democracia 60 kilos, Carta Blanca 54, Riquet 53, Pilluelo 51, Moselle 51, Girasol 50, Tosca 50, Utrecht 48, Cylleval 48, Oriflamme 43, La Payanca 42.

Premio Moloch, 2200 metros — Democracia 57 kilos, Royal Admiral 57, Lado 56, Test [illegible] Gallipoli 54, Elástico 53, Jon [illegible] Yupanqui 50, El Temerario 50, Monserrat 50, Some Day 49, Micmac 48, Querendona 48, Turundel 45, Richmond 45, Gentleman 41, Norton 43, Malambo III 42, Sangre Real 40.

Hipódromo de La Plata

Inscripciones para la reunión del domingo [illegible] de mayo de 1921:

Premio Ocasión, 1500 metros — El Baqueano, Rodillo, Maxwell, Trite, nia, Gemidor, Lolma, San Miguel, Fragonard, Tiffin Tiffin, Buen Orden, Beligerante, Kintaró, Fil d'Acier, Gambler, Caracoles, Basilisco, Nonga, Santo y Seña.

Premio Octavia, 2000 metros — Malicioso, Invierno, Brindilla, Príncipe Negro, Tesonero, Dorat, Rojero, Jorge Pedro, Giant, Roa, Poor Boy, Mazo, Chianti, Motín, Samara, Kalifato, Naranjada, Kinoró, Fulgente, Tadairo, Bruleur.

Premio Oda Real, 1100 metros — Ofrenda, Old Money, Opio, Pommo Frite, Mal Tiempo, Fanfarrón, First Bell, Moi, Gallardo II, Dondevás, Ocarista, Non e Ver, Artol, Mucha [illegible]

Premio Odeón, 1600 metros — Prisca, [illegible], Saranall, Tesonero, Moneta, Meta, Samara, Kinsero, [illegible], Neron, Doña Blanca, [illegible], Kolette, Diana, [illegible].

Premio Ofensa, 1600 metros — Malicioso, Red Wolf, Steam, Warden, Sirdar, Balazete, Blac Fox, Shockin, Kanas, Revoltoso, Dorado, Somme, Petulant, Badán, Litógrafo, Jean Pierre, Brueuir, Betebé, Orosimbo.

Premio Ofensiva II, 1500 metros — Prisca, Cachina, Elfin, La Tourbie, Paja Voladora, Quena, Moscovita II, Dosma, Epigrama, Maña, Gold Powder, Rosette, Reve Doré.

Premio Old King, 2300 metros — Steam, Merry Bachelor, Quena, Pergamote, Mac Adam II, Glotón, Old King, Sandú, Smile, Zuccarelli, Fucho, Massena.

Información general

"DIOS Y PROGRESO"

En el local de la progresista sociedad espiritista "Dios y Progreso", sita en Carlos Calvo 216, tuvo lugar una interesante velada a total beneficio del taller gratuito de costura perteneciente a dicha sociedad.

Un núcleo de distinguidos aficionados interpretó con acierto las comedias "¡Qué calor con tanto viento!", de Maturana y "El trago amargo", de Escobar, cosechando numerosos aplausos de la concurrencia que llenaba totalmente el espacioso salón.

En un entreacto se procedió al sorteo de la rifa de una pulsera de zafiros y de alfiler de corbata de oro y rubíes organizada a favor de dicho taller, saliendo premiados los números 570 y 1449, respectivamente.

Estuvieron las familias de Cordero, Méndez, Colombaro, Molina, García, Langene, Noya, Sigurini, Romero, Latorraca, Pérez, Cabello, Taboada, Bandera, Giménez, Flores, Núñez, Roncini, Carrega, Acinelli, Alvarez, Paric, Pederiel, Acuña, Gonzalez, Martínez, Pereyra, Weinbach, Conveng, Quiñá, etc.

PERIODISMO

"LA REFORMA"

El sábado pasado apareció el primer número de "La Reforma", periódico semanal independiente que se edita en esta capital dirigido por el señor Estanislao López.

Promete aumentar cuatro páginas mas el próximo mes y aparecer diariamente en julio.

Le deseamos éxito.

CRUCE EL RIO
Y
PRUEBE SU SUERTE
EL VAPOR "FLECHA" QUE SALE A LAS 9 P. M. DE DARSENA SUD POR SOLO $ 5.— IDA Y VUELTA LO LLEVA AL "REAL DE SAN CARLOS"
ENTRADA A LOS SALONES DE JUEGO $ 1.—

Ya volvió el cognac Pajarito

Cigarrillos Dólar
20, 30 y 40 cts.
J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1o. 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires
Recibe depositos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del dia
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m/n. al 4 % de interés anual.
Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica, ITELBANK

Banco Comercial del Azul
FUNDADO EN 1889
Bmé. Mitre 499, esq. San Martín
Casa Matriz: Azul, F.C.S. Sucursal: Coronel Pringles, Cacharí, C. Dorrego F.C.S.
Atiende toda clase de operaciones bancarias
E. MALCORRA
GERENTE

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICIÓN ARTISTICA.
BMÉ. MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATÁLOGOS

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, mayo 9 — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a estos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.

Empréstito de Guerra Británico, 5 o|o, a 84.

Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 57.

Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.

Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.

Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 89.

Consolidado de Conversin, a 73 y 1|2.

Consolidado Interno de 1909, 5 por ciento a 87.

Bonos Obras de Salubridad de Buenos Aires, 5 o|o, a 87.

Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 por ciento, a 46 1|2.

BOLSA DE PARIS

PARIS, mayo 9. — En la Bolsa de ésta fué realizada la Renta Francesa a las siguientes precios:

Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 69.25.

Id. id. de 1915, a 66.

Id. id. de 5 o|o, a 85.20.

Id. id. de 8 o|o, a 57.50.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, mayo 9 — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos;

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 70.

Id. del Sud, a 70.

Id. Central Argentino, a 65 3|4.

Id. Buenos Aires al Pacífico, 54 1|2

Id. Central Córdoba, (preferidas), a 29.

Id. de Entre Ríos (ordinarias), a 27.

Id. Central del Uruguay, a 68.

Cía. Primitiva de Gas (ordinarias), a 101.

Id. id. (preferidas), a 23.

Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95 1|2

Cía. de Tierras La Forestal (ordinarias), a 36.

Cía. de carnes British y Argentine (ordinerias), a 37.

Casa Harrods de Buenos Aires, 6 1|2 o|o, (preferidas) a 19|3.

Id. id. (ordinarias), a 19|3.

Provincia de Buenos Aires, 3 1|2, a 46|14.

Mercados del Exterior

TRIGO, MAIZ Y LINO

LONDRES, mayo 9. — Con mercado firme se operó hoy en lino. El lino disponible se cotizó a 23 chelines y 9 peniques; para entregar en mayo-agosto, a 24; para entregar en septiembre-diciembre, a 25.

Las operaciones en semilla de lino de la India, fueron de escasa importancia. La del Río de la Plata denotó mucha actividad en la oferta, pero los países ofrecidos por la demanda fueron bajos. La semilla de lino, de Bombay, para entregar en abril-mayo, se cotizó a 17 1|2 libras esterlinas por tonelada; la de Calcuta, para entregar en abril-junio, a 16 1|2; la del Río de la Plata; para entregas en abril-mayo, a 14 1|4; quedan ofertas para reexportar.

Las operaciones en trigo se efectuaron con mercado activo. El trigo del Rosario de Santa Fe, se cotizó a 64; cargando a 76 y 6; quedan muchas ofertas.

El mercado para las operaciones en avena, se presentó tranquilo. La avena del Río de la Plata, de calidad más bien buena, para entregas en mayo-junio, se cotizó a 23 y 6, quedando compradores.

El mercado de maíz estuvo inactivo.

El maíz del Río de la Plata, para entregas en junio-julio, se cotizó en 37 y 6, quedando muchas ofertas.

El mercado para la cebada se mantuvo tranquilo.

CHICAGO, mayo 9. — Con mercado fácil se operó hoy en cereales en el mercado de ésta.

Las cotizaciones registradas al medio día, por bushel fueron éstas: maíz para mayo, a 0.61 dólares; para julio, 0.63 1|4; avena, para mayo, 0.37 7|8; para julio, 0.39.

Las cotizaciones registradas al cierre fueron éstas: maíz, para mayo, 0.59 1|2; avena, para mayo, 0.36 7|8.

CHICAGO, mayo 9. — Con actividad se operó en el mercado de trigo.

Fueron registradas al mediodía, las siguientes cotizaciones:

Para mayo, 1.29 1|2; precio máximo, 1.30 1|2; precio mínimo, 1.28 3|4.

El precio registrado en la clausura, fué de 1.26.

DULUTH, mayo 9.—Para entregas en mayo se cotizó la semilla de lino a 1.55 1|2 por bushel; para entregas en julio, a 1.53 1|2.

Las cotizaciones registradas en la clausura fueron éstas: para mayo, 1.53; para julio, 1.57.

DEL INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Céd. Hip. Arg. de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 28.500 a 91.10; 10.000 a 91; 18.000 a 91.10; para mayo 10, 2000 a 91; 14.000 a 91 10; 15.000 a 91.

Id de 6 o|o, 1a. serie, para mayo 10: 10.300 a 92.20.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 55.000 a 88.80; para mayo 10, 10.000 a 88.80.

Compañías Francesas de Navegación

CHARGEURS REUNIS — SUD ATLANTIQUE
TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

PROXIMAS SALIDAS

Para Marsella, Génova, Beyrouth:
"MENDOZA", el 18 de mayo.
"FORMOSA", el 1o. de junio.

Para Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"MASSILIA", el 18 de mayo.
"LUTETIA", el 15 de junio.
Para Río, Lisboa, El Havre:
"BELLE ISLE", el 25 de mayo.
"OUESSANT", el 13 de junio

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LUINICOL

Teléfonos: U. T. 1948 y 518, Avenida — Coop. T. 3855, Central

DEMANDA Y OFERTAS DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron registrados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:

Nuevo Banco Italiano:

Ofrecidos en venta fueron registrados los siguientes:

El globo (acciones ordinarias), Compañía General de Fósforos, Argentina de Pesca.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entrega sobre dársena:

Trigo: para junio, 400 toneladas a 16.20, 200 a 16.19, 800 a 16.20, 400 a 16.22, 600 a 16.25, 1800 a 16.28, 200 a 16.26, 400 a 16.25, 1000 a 16.24, 400 a 16.25, 400 a 16.22, 200 a 16.23, 200 a 16.21, 200 a 16.22, 200 a 16.21; para julio, 800 a 15.65, 200 a 15.68, 200 a 15.70, 200 a 15.68, 400 a 15.70, 1400 a 15.68, 400 a 15.70, 200 a 15.68, 200 a 15.65, 200 a 15.63, 1000 a 15.62, 200 a 15.61, 400 a 15.60; para agosto, 600 a 15.40, 400 a 15.45, 400 a 15.48, 200 a 15.50, 600 a 15.48, 200 a 15.45, 200 a 15.43, 200 a 15.42, 200 a 15.41, 200 a 15.40.

Maíz: para junio, 200 toneladas a 7.33.

Lino: para junio, 300 toneladas a 15.60, 400 a 15.55, 100 a 15.60; para julio, 600 a 15.60, 300 a 15.68, 100 a 15.67; para agosto, 500 a 15.65, 100 a 15.70.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Trigo: para mayo, 400 toneladas a 17, 400 a 16.75; para junio, 500 a 16.40, 200 a 16.30, 200 a 16.25, 400 a 16.20, 400 a 16.15, 1000 a 16.20; para julio, 200 a 15.40, 2000 a 15.45; para agosto, 200 a 15.50, 200 a 15.40, 400 a 15.30, 200 a 15.15, 200 a 15.20, 200 a 15.10.

Lino: para junio, 200 toneladas a 15.25; para julio, 200 a 15.30, 100 a 15.20; para agosto, 100 a 15.30, 100 a 15.15, 100 a 15.10, 300 a 15.15, 100 a 15.25, 300 a 15.30, 100 a 15.35, 200 a 15.30.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 15.951 animales, habiéndose vendido durante la mañana 16.162 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 2254, Armour 1053, La Blanca 68, Swift 1482, Wilson 2481, The Anglo 2296 y 5994 para los mataderos locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, de 13.20 a 15.90 $; id para frigorífico, de 8 a 12.60; ovejas para matadero, de 5 a 10.40; borregos para frigorífico, de 12 a 12.80; id generales, de 7.30 a 11.50; id para matadero de 2.50 a 6.78.

ENTRADA

Lalor Juan: Suti, de Puán 180; Caysi, de A. Corto 320; Gregore, de Goyena 320; Bobin, de Líbano 189.

Salaberry y Berretche: Barriara, de Puán 397; Tesne, de Puán 146; Demaria, de Pigüé 150; Caurrite, id 183; Tegano, de R. Colorado; Marfin, de A. Vista 80; Salatuse, de Dorrego 87.

Lascurain y Etchegaray: Barbillae, de Saavedra 145; Walter, de Puán 150; Garre, de Saavedra 171; Feliza de Puán 170.

Alchourrón Hnos.: Negrie, de De la Garma 168; Jaucen, de Goyena 190; Andreu, id 100; Hernández, id 89.

Urtasun M. e hijo: Peterson, de Cascallares 1100.

Bascarán F.: Rodríguez, de Puán 250; Laspiur, de Erizé 90.

Bayona Juan: Bras, de Saavedra 90; Malé, de Aparicio 167.

Méndez Hnos.: Gil, de A. Corto 212; Alegre, de Líbano 332; Sáenz, de Pontaut 594; Pedrosa, de Cascallares 170.

Bunge y Born: Milarroque, de Napostá 250.

Genta P. y Cía.: Freis, de Tornquist 330.

Thompson E. A.: Altabe, de Pirán 360.

Santamarina e hijos: Ferrari, de San Cayetano 120.

Errea V.: Camino, de P. Malmida 200; Stoz, id 200; Pehlo, de Zorrilla 210; Alanzarra, de San Román 255; Carbet 492.

Gunn F. y Cía.: Belzagurre, de Ochandio 148.

Bellocq e Hita: Bellocq, de Orense 540.

Figueras M. y Cía.: Sala, de Dorrego 200.

Vélaz A. y Cía.: Pérez de De la Garma 164; Nastegui, de Erizé 98.

Tabacco Hnos.: Rippo, de S. Irene 320.

Lourtet y Cía.: Arias, de Dorrego 160.

Estremé Hnos.: Galche, de Copetonas 400.

Lanús A. E. y Cía.: Atuín, de C. Suárez 200.

Lanusse P. y A.: Faris, de Puán 177; Taurel, de A. Corto 180; Lauella, de R. Colorado 95; Sánchez, de Gorman 180; Ferrari, de S. Irene 300; Capurro, de De la Garma 100; Peus, de S. Cayetano 150; Calvo, de Ochandio 190.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN y ETCHEGARAY—

145 capones frig. de Pigüé a 11 $, 150 de C. Suárez a 10.30, 200 borregos de Churumalán a 10.50, 51 de Pigüé a 9.80, 80 capones a 10, 78 ovejas mat. a 6.10, 20 capones frig. de Puán a 10.50, 10 borregos a 10, 42 id mat. a 6, 11 capones a 10.50, 12 borregos frig. a 10, 112 id mat. a 6, 55 id a 6.

LALOR JUAN—

60 capones frig. de Líbano a 16 $, 33 ovejas mat. a 8, 96 borregos a 7.30, 100 id de Churumalán a 7.40, 70 capones a 9, 120 ovejas de A. Corto a 7.50, 187 capones frig. de Goyena a 16.90, 93 borregos a 11.40, 25 id mat. a 4.30, 15 id a 6.50, 12 id de Puán a 6, 167 capones a 7.50.

LOURTET y Cía.—

160 capones frig. de Dorrego a 11.50 $.

BASCARAN F.—

48 capones mat. de Erizé a 11.40 $, 42 borregos frig. a 9, 204 id de Puán a 7, 40 id a 7.50.

CHAPAR y Cía.—

49 carneros mat. de San Ramón a pesos 14.30, 260 capones a 12.50, 164 id de De la Garma a 13, 55 borregos frig. de Orense a 9, 21 id mat. a 7, 96 frig. de Origone a 11.10, 208 capones mat. de A. Corto a 8.60, 90 borregos a 6.80.

DE LOS SANTOS J. C.—

45 borregos frig. de Puán a 10 $, 59 id mat. a 6.

DEVOTO J. y Cía.—

99 capones mat. de C. Pringles a 9 $, 54 borregos a 7, 94 capones de Entre Ríos a 5.80, 220 ovejas a 5, 53 borregos frig. de C. Suárez a 10.30, 15 a 12.

ETCHEVERRY J. y Cía.—

180 ovejas mat. de Navarro a 9.60 $, 64 borregos frig. a 9.

SALABERRY y BERRETCHE—

87 borregos frig. de Dorrego a 13 $, 90 capones de R. Colorado a 11.50, 108 capones de Puán a 8, 160 ovejas mat. a 6, 45 borregos a 6.10, 21 a 10.50, 58 borregos a 7, 57 capones frig. de A. Vista a 12.50, 21 borregos a 10.50, 60 capones de Pigüé a 12, 26 a 9, 35 borregos frig. a 11, 17 id mat. a 7.20.

SUCESION B. SANSOT—

127 borregos frig. de Dorrego a 13.80 $, 73 capones a 12.10, 66 id de Azul a 11.50, 100 borregos a 11.

THOMPSON E. A. y Cía.—

194 borregos frig. de Puán a 10 $, 36 capones a 11.50, 36 ovejas mat. a 8.20, 94 a 7.

URTAZUN M. e HIJO—

258 borregos frig. de Cascallares a pesos 11.50, 188 a 6.90.

ALCHOURRON Hnos.—

36 ovejas mat. de Goyena a 9.80 $, 132 borregos frig. a 12, 57 ovejas mat. a 6, 22 borregos frig. a 8, 10 capones a 9, 58 a 10, 12 ovejas mat. a 6.80, 52 borregos frig. a 7, 166 ovejas mat. de De la Garma a 8.40, 240 capones frig. de R. Otero a 12.40.

BUNGE y BORN Ltda.—

249 borregos frig. de Napostá a 12.50 $.

BELLOCQ E HITA—

[illegible] capones frig. de Orense a 12.50 $, 178 ovejas mat. de Pourtaut a 6.40, 20 a 7.20, 77 borregos frig. a 9, 25 mat. a [illegible].

BARCIA A. y Cía.—

14[illegible] borregos frig. de Esteves a 11.30 $, 98 capones a 12, 150 borregos mat. a 6, 37 ovejas mat. a 8.50.

BAYONA JUAN—

115 capones frig. de Aparicio a 12.60 $, 49 capones a 12, 89 borregos id de Saavedra a 11.20.

FIGARI y DEAMBROSSI—

258 capones frig. de S. Germán a 11.50.

GENTA P. y Cía.—

[illegible] capones frig. de Tornquist a 12.80 $, 288 id de Irene a 12.[illegible].

IGLESIAS J. M.—

106 capones frig. de Darwin a 11.70 $, 92 a 11.50.

LANUSSE P. y A.—

92 capones frig. de R. Colorado a 11 $, 19 ovejas mat. de De la Garma a [illegible], 81 borregos a 7, 155 ovejas de Necochea a 7.50, 127 capones frig. el Cascallares a [illegible], 59 borregos a 8, 13 ovejas mat. de Irene a 8, 231 borregos a 7.60, 18 a 7, 49 capones frig. de S. Germán a 8, 120 borregos mat. a 7.20, 142 capones frig. de A. Corto a 9, 21 borregos a 8, 12 ovejas mat. a 6.

IRAIZOS Hnos.—

78 capones mat. de Udaquiola a 11.50 pesos, 55 borregos frig. a 10.55, 28 a 9.50, 80 mat. a 5.70, 72 a 3.80.

WERNICH P.—

138 borregos frig. de Las Peñas a 10 $, 42 capones mat. a 9.50.

LANUS A. E. y Cía.—

57 borregos matadero C. Suárez, pesos 5; 23 id. id. 2.50; 81 ovejas id. id. 8.70.

GUNN F. y Cía.—

147 capones Frig. Ochandio, pesos 12; 161 ovejas id. S. Cayetano 7.50, 14 id. matadero id. 7; 63 id. Frig. id. 8.70; 12; capones id. 12. 10.50.

PALACIOS Hnos.—

50 borregos matadero Saavedra, pesos 5.50; 34 id. id. 4.50; 74 id. id. 4; 32 id. id. 2.50.

PATRON C. y PERO—

222 capones Frig. S. Román, pesos 12.60; 175 borregos id. id. 11.50; 63 capones matadero Freyre 12.

MENDEZ Hnos.—

594 capones Frig. Líbano, pesos 12.50; 28 ovejas matadero id. 9.00; 272 capones id. Pontaut 17, 88 ovejas id. id. 10.40, 24 borregos id. id. 7.50.

PALERA M. CARLOS—

65 borregos Frig. Puán pesos 10; 61 borregos matadero id. 6.70, 72 id. id. 4.70.

SANTAMARINA E HIJOS—

120 borregos Frig. S. Cayetano, pesos 10.50.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se han iniciado las ventas en la mañana de hoy en este mercado, con plaza algo mas animada que en la semana anterior, pero para haciendas de consumo y principalmente para las nuevas de especial, gordura y clase.

En cuanto a las tropas de novillos gordos de frigorífico, sus arribos fueron muy escasos pero a pesar de esto, sus transacciones se realizaron como en la semana anterior a precios flojos y alrededor de [illegible] la libra, de especiales [illegible] trada.

Las compras efectuadas [illegible]

[illegible]

VENTAS DE HOY

ARRIETA Y Cía.—

8 vacas m. especiales, 23 de Agosto, [illegible] pesos, 12 novillitos m. y c. gorda, [illegible] terneros excepcionales, 70.

ARDOHAIN E ITURRASPE—

18 vacas especiales, C. Suárez, 133 $, [illegible] id gordas, id, 98, 14 novillos g. y c. gorda, id, 115; 2 terneros especiales, 120.

ACCAME Y BELLINI Y Cía.—

9 vaq. c. gorda, Suipacha, 75 $, 16 novillitos especiales, 108, 5 id c. gorda, 72, 40 terneros m. especiales, 65, 25 novillos gordos, T. Lauquen, 130, 15 id b. carne, Córdoba, 85.

ALCHOURRON HNOS.—

9 novillos gordos, T. Lauquen, 130 $, 11 id id, Córdoba, 137, 15 novillitos m. gordos, 132, 11 id id, 10[illegible].

ALVAREZ Y SPERONI—

4 novillos c. gorda, E. Ríos, 100 $, 6 [illegible]

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul, Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 — Buenos Aires

[illegible] 11 Caños, [illegible] vacas id. 21 [illegible] novillos [illegible]

BASUALDO FELIPE—

[illegible] gordos, Córdoba, 133 $, [illegible]

BUNGE Y BORN LDA.—

[illegible] novillos, C. Suárez, 82 $, [illegible] 11 id. 47.

CHAPAR Y Cía.—

[illegible] novillos g. y c. gorda, 115 $, [illegible]

CASH COLVILL JONES Y Cía.—

[illegible] novillos gordos, Santa Fe, 137 $, [illegible] Córdoba, [illegible] 2 vacas m. especiales, [illegible]

CORDOBA E HIJO PEDRO—

[illegible] b. carne, L. Chaves, 132 $, [illegible]

CUESTA Y Cía.—

7 novillos b. carne, 9 de Julio, 90 $.

CROTTO HNOS.—

[illegible] Dorrego, 32 $, [illegible] vacas [illegible]

[illegible]

CAMPOS Y Cía.—

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	40 5/8	8.65	4.52	[illegible]	[illegible]	13.10	147.[illegible]	—
Provincia de Buenos Aires	44.[illegible]	9.80	5.20	4.16	9.15	11.39	[illegible]	26.200
Londres y Río de la Plata	41 [illegible]	8.70	4.5[illegible]	3.99	[illegible]	13.10	146.[illegible]	26.800
Británico de la América del Sur	40 [illegible]	8.10	4.8[illegible]		[illegible]	13.1[illegible]	14[illegible]	—
Español del Río de la Plata	4[illegible]	8.10	4.8[illegible]	3.70	[illegible]	13.10	147.90	26.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	41 —	9.12	5.00	4.04	9.12	14.10	14[illegible]	26.800
Galicia y Buenos Aires	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Comercial Italiano	41 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	27.000
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.600
Francés e Italiano para la A. del S.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.600
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
The First National Bank Boston	[illegible]	9.[illegible]	5.[illegible]	4.14	9.[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
España y América	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.200
Argentino Uruguayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.14	9.[illegible]	11.[illegible]	[illegible]	—
Comercial del Azul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Italo Belga	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Holandés de la América del Sur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
The Royal Bank of Canadá	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.800
American Foreign B. Corporation	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Alemán Transatlántico	[illegible]	[illegible]	4.[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Germánico de la América del Sud	[illegible]	[illegible]	4.[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 41 [illegible] marcos.

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 12[illegible], Buenos Aires. — Mataderos: Casilla [illegible] No. 18.

BOLSA DE CEREALES

[illegible]

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

[illegible]

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 984 fardos grandes de pasto [illegible] chicos, [illegible]

Precio de venta.

Pasto alfalfa fardos grandes, de pesos [illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana [illegible] — 10 mil kilos a pesos [illegible]

[illegible] mediana — 5 mil kilos a pesos [illegible]

[illegible] — 7 mil kilos a pesos 6.50;

[illegible] y mediana — 5 mil kilos a pesos [illegible]

[illegible] — 4 mil kilos a pesos 4.[illegible]

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.323; novillos, 2.355; vacas, 831; terneros, 1.137.
Compra total de los frigoríficos, 1.089 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La Libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ No hubo entrada	
,, mestizos, especiales de frigorífico	,,	,,
,, ,, gordos	,, 0.21 a 0.23	Floja
,, cuarterones gordos	,, Nominal	Mal animada
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	,, ,,	,,
,, ,, ,, más de 400	,, ,,	,,
Vacas mestizas, nuevas y gordas	,, ,,	,,
,, generales gordas	,, ,,	,,
,, viejas	,, ,,	,,

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 15.951 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 10.568. Consumo local, 5.594.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	De $ 0.20 a 0.22	Animada
Ovejas ,, ,,	,, 0.13 a 0.14	Floja
Borregos especiales de frigorífico	,, 0.26 a 0.28	Animada
,, gordos generales	,, 0.21 a 0.22	,,
Corderos especiales	,, 0.23 a 0.25	,,
,, gordos generales	,, —	—

MERCADO DE HACIENDAS PORCINA

Entrada total, 1.442 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 472.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.63 a 0.65	Animada
,, mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos	,, 0.[illegible] a 0.56	Floja
,, ,, ,, 100 ,, 110 ,,	,, [illegible]	Muy floja
,, ,, ,, 80 ,, 95 ,,	,, 0.45 a 0.48	,,
,, de media gordura, según clase	,, 0.40 a 0.41	,,
,, para invernada, según clase	,, 0.20 a 0.[illegible]	,,

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	25.450 toneladas	13.—	17.—
Triguillo	41 ,,	1[illegible].—	12.50
Maíz	20.842 ,,	[illegible]	[illegible]
Lino	6.184 ,,	[illegible]	[illegible]
Nabo	501 ,,	15.—	14.—
Avena	6.241 ,,	8.—	8.20
Cebada	1.5[illegible] ,,	[illegible]	[illegible]
Harina	3.404 ,,	—	—
Afrecho	30[illegible] ,,	—	—
Maní	5.955 ,,	—	—
Cebadilla	1.274 ,,	5.50	6.20
Garbanzos	1.74[illegible] ,,	—	—
Patatas	5.960 ,,	0.50	1.[illegible]
Semilla de alfalfa	410 ,,	—	—
Alpiste	509 ,,	—	—
Porotos	70 ,,	—	—
Paja guinea	5.616 atados	—	—
Pasto	1.[illegible] f. gdes.	21.—	24.—
,,	7.48[illegible] f. chi.	[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos	48.[illegible]	61.361
Salida	,,	272.84[illegible]	182.665
Existencia	,,	17.4[illegible]	23.136.992
Entrada total desde el 1o. de julio	,,	34.[illegible]	19.837.815

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 4.[illegible] a [illegible]	Sostenida
,, ,, inferior a regular	,, [illegible]	,,
,, mediana, buena a superior	,, [illegible]	,,
,, ,, inferior a regular	,, [illegible]	,,
,, fina, buena a superior	,, 6.[illegible] a 6.[illegible]	,,
,, ,, inferior a regular	,, [illegible]	,,
Fina (Rambouillet), buena superior	,, [illegible]	,,
,, ,, inferior a regular	,, [illegible]	,,

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales carbón, 3[illegible] toneladas, leña, [illegible] id., para [illegible] fardos chicos [illegible] toneladas, leña, 118 id.

Cotizaciones del día:

	Colegiales	[illegible] Vista
Carbón quebracho blanco	[illegible] a [illegible]	[illegible]
,, mezcla	[illegible] a 42	[illegible]
,, algarrobo Santiago	[illegible] a 43	[illegible]
,, Córdoba	[illegible]	[illegible]
Carboncilla quebracho	21.— a 26.	[illegible]
Leña queb. colorado, torta Campana	[illegible] a [illegible]	26 a [illegible]
,, torta media Campana	[illegible]	[illegible]
,, Campana	[illegible]	[illegible]
,, media Campana	[illegible]	[illegible]
,, verde queb. colorado tipo F. C.	[illegible]	[illegible]
,, algarrobo	[illegible]	[illegible]
Alfalfa de antiago	[illegible]	[illegible]
,, Córdoba	48 a [illegible]	[illegible]
,, mezcla	[illegible] a 48	[illegible]

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo, del 10 al 20 por ciento menos.